



CANTON DU VALAIS
Rapports
des tribunaux
pour l'année
2021

KANTON WALLIS
Berichte
der Gerichte für
das Jahr
2021



Table des matières

I. Généralités	7
1. Présidence et commission administrative	8
2. Mutations au sein des tribunaux	8
3. Pandémie COVID-19.....	9
4. Secrétariat général des tribunaux valaisans.....	12
5. Conférence des autorités judiciaires ..	13
6. Informations et perspectives.....	18
II. Rapport du Tribunal cantonal	23
1. Généralités	24
2. Cour de droit public.....	26
3. Cours civiles et pénales.....	27
4. Autorité de recours en matière de protection de l'enfant et de l'adulte	28
5. Chambre pénale.....	28
6. Autorité de recours disciplinaire des avocats	30
7. Poursuites et faillites.....	30
8. Cour des assurances sociales.....	31
9. Statistiques	33
10. Organisation.....	39
III. Rapport des tribunaux de district....	41
1. Généralités	42
2. Droit civil	42
3. Droit pénal	45
4. Poursuite pour dettes et faillites.....	46
5. Appréciation.....	46
6. Statistiques	48
7. Organisation.....	60
IV. Rapport du tribunal des mesures de contrainte et de l'application des peines et mesures	61
1. Considérations générales	62
2 Statistiques	66
3. Organisation.....	69
V. Rapport du tribunal des mineurs....	71
1. Dénonciations	72
2. Décisions	73
3. Infractions jugées.....	74
4. Perspectives	76
5. Statistiques	77
6. Organisation.....	80

Inhaltsverzeichnis

I. Allgemeiner Teil	7
1. Präsidium und Verwaltungskommission ..	8
2. Personelle Veränderungen an den Gerichten.....	8
3. COVID-19-Pandemie	9
4. Generalsekretariat der Walliser Gerichte	12
5. Jahreskonferenz der Gerichtsbehörden	13
6. Informationen und Ausblick	18
II. Bericht des Kantonsgerichts	23
1. Allgemeines.....	24
2. Öffentlichrechtliche Abteilung	26
3. Zivil- und Strafrechtliche Abteilungen... ..	27
4. Gerichtsbehörde im Kindes- und Erwachsenenschutz.....	28
5. Strafkammer.....	28
6. Kantonale Beschwerdebehörde der Disziplinarfälle der Anwälte	30
7. Schuldbetreibung und Konkurs	30
8. Sozialversicherungsrechtliche Abteilung.....	31
9. Statistiken.....	33
10. Organisation.....	39
III. Bericht der Bezirksgerichte	41
1. Allgemeines.....	42
2. Zivilrecht	42
3. Strafrecht.....	45
4. Schuldbetreibung und Konkurs	46
5. Fazit	46
6. Statistiken.....	48
7. Organisation.....	60
IV. Bericht des Zwangsmassnahmen- sowie Straf- und Massnahmenvollzugsgerichts	61
1. Allgemeines.....	62
2 Statistiken	66
3. Organisation.....	69
V. Bericht des Jugendgerichts	71
1. Verzeigungen	72
2. Entscheide	73
3. Beurteilte Straftaten.....	74
4. Aussichten	76
5. Statistiken.....	77
6. Organisation.....	80

Rapports des tribunaux pour l'année 2021 adressés au Grand Conseil du canton du Valais par l'intermédiaire du Conseil d'Etat

Monsieur le Président du Grand Conseil, Mesdames et Messieurs les Députés, Madame la Présidente du Conseil de la Magistrature, Mesdames et Messieurs les membres du Conseil de la Magistrature, Monsieur le Président du Conseil d'Etat, Messieurs les Conseillers d'Etat,

En conformité de l'article 61 de la Constitution cantonale, nous avons l'honneur de remettre au Grand Conseil, par l'intermédiaire du Conseil d'Etat, le rapport du Tribunal cantonal sur l'administration de la justice par le Tribunal cantonal, les tribunaux de districts, le tribunal des mesures de contrainte et de l'application des peines et mesures et le tribunal des mineurs, en 2021.

Nous remercions les députées et les députés, particulièrement les membres de la Commission de justice, les membres du Conseil de la Magistrature, ainsi que le Conseil d'Etat, pour l'intérêt constant et le soutien qu'ils apportent aux tribunaux.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président du Grand Conseil, Mesdames et Messieurs les Députés, Madame la Présidente du Conseil de la Magistrature, Mesdames et Messieurs les membres du Conseil de la Magistrature, Monsieur le Président du Conseil d'Etat, Messieurs les Conseillers d'Etat, l'assurance de notre haute considération.

Sion, mars 2022

Au nom du Tribunal cantonal

Le président
Thomas Brunner

Le secrétaire général
Christophe Bonvin

Berichte der Gerichte für das Jahr 2021 an den Grossen Rat des Kantons Wallis durch den Staatsrat

Sehr geehrter Herr Präsident des Grossen Rates

Sehr geehrte Damen und Herren Grossräte
Sehr geehrte Frau Präsidentin des Justizrates

Sehr geehrte Damen und Herren Mitglieder des Justizrates

Sehr geehrter Herr Staatsratspräsident
Sehr geehrte Herren Staatsräte

Gemäss Artikel 61 der Kantonsverfassung beeihren wir uns, dem Grossen Rat durch den Staatsrat den Bericht des Kantonsgerichts über die Rechtspflege durch das Kantonsgericht, die Bezirksgerichte, das Zwangsmassnahmen- sowie Straf- und Massnahmenvollzugsgericht und das Jugendgericht für das Jahr 2021 zu erstatten.

Wir danken den Grossrätinnen und Grossräten, insbesondere den Mitgliedern der Justizkommission, den Mitgliedern des Justizrates sowie auch dem Staatsrat für das stete Interesse und die Unterstützung, die sie den Gerichten entgegenbringen.

Wir versichern Sie, sehr geehrter Herr Präsident des Grossen Rates, sehr geehrte Damen und Herren Grossräte, sehr geehrte Frau Präsidentin des Justizrates, sehr geehrte Damen und Herren Mitglieder des Justizrates, sehr geehrter Herr Staatsratspräsident, sehr geehrte Herren Staatsräte, unserer vorzüglichen Hochachtung.

Sitten, März 2022

Im Namen des Kantonsgerichts

Der Präsident
Thomas Brunner

Der Generalsekretär
Christophe Bonvin

Généralités

Allgemeiner Teil



1. Présidence et commission administrative

Lors de la session de mai 2021, le Grand Conseil a élu MM. Thomas Brunner et Bertrand Dayer, respectivement président et vice-président du Tribunal cantonal. Ils occupent, de par la loi, la fonction de président, respectivement de vice-président de la commission administrative, dont le juge cantonal Christophe Joris est également membre.

La commission administrative, assistée du secrétaire général, s'est réunie à 49 reprises durant l'année 2021 et a rendu 576 décisions.

2. Mutations au sein des tribunaux

Les changements suivants sont intervenus au sein des tribunaux valaisans durant l'année 2021:

Une douzième juge cantonale a été élue par le Grand Conseil. **Camille Rey-Mermet**, qui a œuvré pendant 9 ans en tant que juge de district auprès du tribunal de district de Monthey, a pris sa nouvelle fonction le 1^{er} mars 2021 auprès des cours civiles et pénales du Tribunal cantonal, principalement en sa qualité de présidente de l'Autorité de recours en matière de protection de l'enfant et de l'adulte.

Florent Boissard, auparavant juge itinérant, a remplacé Camille Rey-Mermet au poste de juge auprès du tribunal de district de Monthey.

Marie Bidaud-Fellay et **Diane Kronbichler** ont été nommées juges itinérantes à 50 % afin de remplacer Florent Boissard.

1. Präsidium und Verwaltungskommission

In der Maisession 2021 wählte der Grosse Rat Thomas Brunner zum Präsidenten und Bertrand Dayer zum Vizepräsidenten des Kantonsgerichts. Nach dem Gesetz fällt ihnen damit auch das Amt des Präsidenten und des Vizepräsidenten der Verwaltungskommission zu, welchem zusätzlich Kantsrichter Christophe Joris als Mitglied angehört.

Die Verwaltungskommission, die vom Generalsekretär unterstützt wird, hat im Jahr 2021 49 Mal getagt und 576 Entscheide gefasst.

2. Personelle Veränderungen an den Gerichten

Im Laufe des Jahres 2021 kam es innerhalb der Walliser Gerichte zu folgenden Änderungen:

Eine zwölfte Kantsrichterin wurde vom Grossen Rat gewählt. **Camille Rey-Mermet**, die neun Jahre lang als Richterin am Bezirksgericht Monthey tätig war, trat am 1. März 2021 ihr neues Amt an den zivil- und strafrechtlichen Abteilungen des Kantonsgerichts an, hauptsächlich in ihrer Funktion als Präsidentin der Gerichtsbehörde im Kindes- und Erwachsenenschutz.

Florent Boissard, zuvor Wanderrichter, ersetzte Camille Rey-Mermet als Richter am Bezirksgericht Monthey.

Marie Bidaud-Fellay und **Diane Kronbichler** wurden zu 50 % als Wanderrichterinnen ernannt, um Florent Boissard zu ersetzen.

Im Zwangsmassnahmen- und Straf- und Massnahmenvollzugsgericht wurde **Véronique Luisier** am 1. März 2021 zu

Au sein du tribunal des mesures de contrainte et de l'application des peines et mesures, **Véronique Luisier** a été nommée le 1^{er} mars 2021 comme juge itinérante à 100 %, puis en fin d'année 2021 en qualité de juge auprès de ce même tribunal. Auparavant elle était greffière à 80 % auprès du tribunal des districts de Martigny et St-Maurice.

Delphine Orsat a été engagée comme greffière à 80 % auprès du tribunal des districts de Martigny et St-Maurice pour remplacer Véronique Luisier, dès mars 2021.

Le 1^{er} juillet 2021, **Christina Gaist** a débuté sa fonction en tant que greffière auprès du tribunal de district de Sierre en reprenant le poste de Marie Bidaud-Fellay.

Elodie Cosandey a été engagée en tant que greffière à 70 % auprès de la cour de droit public du Tribunal cantonal dès le 1^{er} août 2021.

Les juges cantonaux **Jacques Berthouzoz, Jean-Pierre Derivaz, Stéphane Spahr et Eve-Marie Dayer-Schmid** ont pris leur retraite à la fin du mois d'août 2021.

Jacques Berthouzoz a débuté sa carrière au sein des tribunaux il y a plus de 40 ans. Engagé au tribunal de district de Sion en qualité de greffier le 1^{er} septembre 1981, il a par la suite successivement occupé les postes de greffier au Tribunal cantonal, juge auprès du tribunal des districts d'Hérens et Conthey, doyen de ce tribunal, avant d'être élu juge cantonal en 2001 auprès des cours civiles et pénales, en particulier en qualité de président de la chambre pénale.

Jean-Pierre Derivaz a débuté sa carrière en tant que greffier auprès du tribunal de district de Sierre, puis auprès du Tribunal cantonal. Nommé juge de district de Sierre

100 % als Wanderrichterin und Ende 2021 als Richterin am selben Gericht ernannt. Zuvor war sie zu 80 % Gerichtsschreiberin am Bezirksgericht Martinach und St-Maurice tätig.

Delphine Orsat wurde als Gerichtsschreiberin zu 80 % beim Bezirksgericht Martinach und St-Maurice angestellt, um ab März 2021 die Stelle von Véronique Luisier zu übernehmen.

Am 1. Juli 2021 trat **Christina Gaist** ihre Stelle als Gerichtsschreiberin beim Bezirksgericht Siders an und übernahm die Stelle von Marie Bidaud-Fellay.

Elodie Cosandey wurde ab dem 1. August 2021 als Gerichtsschreiberin zu 70 % bei der öffentlichrechtlichen Abteilung des Kantonsgerichts angestellt.

Die Kantonsrichter **Jacques Berthouzoz, Jean-Pierre Derivaz, Stéphane Spahr und Eve-Marie Dayer-Schmid** sind Ende August 2021 in den Ruhestand getreten.

Jacques Berthouzoz begann seine Karriere bei der Justiz vor über 40 Jahren. Am 1. September 1981 wurde er als Gerichtsschreiber beim Bezirksgericht Sitten angestellt. Danach war er Gerichtsschreiber am Kantonsgericht, Richter am Bezirksgericht Ering und Gundis und Doyen dieses Gerichts, bevor er 2001 zum Kantonsrichter der zivil- und strafrechtlichen Abteilungen gewählt wurde, insbesondere als Präsident der Strafkammer.

Jean-Pierre Derivaz begann seine Karriere als Gerichtsschreiber beim Bezirksgericht Siders und später beim Kantonsgericht. Im Jahr 1992 wurde er zum Bezirksrichter von Siders ernannt und übte dieses Amt bis Ende Dezember 2001 aus. Nach seiner Wahl zum Kantonsrichter trat er am 1. Januar 2002 seine Stelle bei den zivil- und strafrechtlichen Abteilungen an.

en 1992, il a exercé cette fonction jusqu'à la fin décembre 2001. Élu juge cantonal, il a pris son poste le 1^{er} janvier 2002 auprès des cours civiles et pénales.

Stéphane Spahr a tout d'abord occupé un poste de greffier auprès du Tribunal cantonal puis au Tribunal fédéral à Lausanne avant d'être nommé juge de district auprès du tribunal de Sion en 1994. Il a occupé ce poste jusqu'à son élection de juge cantonal en 2001. Il débute son activité le 1^{er} janvier 2002 auprès des cours civiles et pénales.

Ces trois juges se sont mis à disposition de la Justice pour poursuivre une activité en qualité de juges cantonaux suppléants et ont été élus le 1^{er} décembre 2021.

Eve-Marie Dayer-Schmid a débuté sa carrière en 1981 en qualité de greffièrre au tribunal des mineurs. Moins d'une année après, elle rejoint le tribunal de district de Sion en qualité de greffièrre, poste qu'elle occupera pendant près de 6 ans avant d'y être nommée juge de district. Après son élection en 1999, elle débute son activité de juge cantonale, présidente de la cour des assurances sociales.

Béatrice Neyroud, Florence Troillet, Christian Zuber et Candido Prada leur ont succédé en septembre 2021.

Eve-Marie Dayer-Schmid, Jacques Berthouzoz, Jean-Pierre Derivaz et Stéphane Spahr furent des collègues unanimement appréciés. Dotés d'une force de travail hors du commun, ils ont œuvré sans compter au sein de la justice valaisanne, fait preuve d'un engagement remarquable au sein de leurs cours respectives et ont déployé toute leur énergie, avec conviction, au service des justiciables. Le Tribunal cantonal leur exprime sa reconnaissance pour tout le travail qu'ils ont accompli.

Stéphane Spahr war zunächst als Gerichtsschreiber am Kantonsgericht und später am Bundesgericht in Lausanne tätig, bevor er 1994 zum Bezirksrichter am Bezirksgericht von Sitten ernannt wurde. Dieses Amt übte er bis zu seiner Wahl zum Kantonsrichter im Jahr 2001 aus. Am 1. Januar 2002 begann er seine Tätigkeit bei den zivil- und strafrechtlichen Abteilungen.

Diese drei Richter stellten sich der Justiz für eine weitere Tätigkeit am Kantonsgericht als Ersatzrichter zur Verfügung und wurden am 1. Dezember 2021 gewählt.

Eve-Marie Dayer-Schmid begann ihre Karriere 1981 als Gerichtsschreiberin am Jugendgericht. Weniger als ein Jahr später, wechselte sie zum Bezirksgericht Sitten als Gerichtsschreiberin, Funktion, welche sie dort während fast sechs Jahre lang ausübte, bevor sie zur Bezirksrichterin ernannt wurde. Nach ihrer Wahl im Jahr 1999 begann sie ihre Tätigkeit als Kantonsrichterin und Präsidentin der sozialversicherungsrechtlichen Abteilung.

Béatrice Neyroud, Florence Troillet, Christian Zuber und Candido Prada traten im September 2021 ihre Nachfolge an.

Eve-Marie Dayer-Schmid, Jacques Berthouzoz, Jean-Pierre Derivaz und Stéphane Spahr waren allseits geschätzte Kollegen. Mit ihrer aussergewöhnlichen Arbeitskraft setzten sie sich unermüdlich für die Walliser Justiz ein, zeigten ein bemerkenswertes Engagement an ihren jeweiligen Gerichten und setzten ihre ganze Energie mit Überzeugung im Dienste der Rechtsuchenden ein. Das Kantonsgericht spricht ihnen seine Anerkennung aus für all ihre Arbeit, die sie geleistet haben.

Delphine Rey und Simon Hausammann begannen ihre Tätigkeit als Gerichtsschreiberin und Gerichtsschreiber beim Kantons-

Delphine Rey et Simon Hausammann ont débuté leur activité de greffière et greffier auprès du Tribunal cantonal en septembre 2021, se partageant le poste laissé vacant par l'élection de Candido Prada, précédemment greffier à la cour des assurances sociales.

Le 1^{er} septembre 2021, **Stéphane Epiney** est nommé doyen du tribunal de district de Sierre, remplaçant Florence Troillet.

Pour remplacer Florence Troillet, le Tribunal cantonal a nommé **Bénédicte Balet** juge à 80 % auprès du tribunal de district de Sierre, à partir du 1^{er} septembre 2021.

Emmanuelle Felley, Sophie Bartholdi Métrailler et François Fardel, auparavant greffières et greffier, ont été nommés juges de district auprès du tribunal de district de Sion, à partir de 1^{er} septembre 2021.

Loïc Barras et Samuel Nussbaumer ont succédé à Emmanuelle Felley, Sophie Bartholdi Métrailler et François Fardel en qualité de greffiers.

Dans le cadre du poste de juriste accordé par le Grand Conseil en 2021, **Céline Gaillard et Céline Maytain**, toutes deux greffières à 50 % auprès des cours civiles et pénales du Tribunal cantonal, ont pu être titularisées à ce taux.

Jean-Marc Wichser, juge de district depuis plus de 9 ans auprès du tribunal des districts de Martigny et St-Maurice, a pris sa retraite à la fin du mois de novembre 2021. Le Tribunal cantonal lui exprime sa reconnaissance pour le travail accompli et lui souhaite de profiter pleinement de sa retraite.

Lui succède **Agathe Tornay-Luisier**, auparavant greffière à 50 % auprès du tribunal de district de Monthey. Cette dernière

gericht im September 2021. Sie teilten sich die Stelle, die durch die Wahl von Candido Prada, zuvor Gerichtsschreiber bei der sozialversicherungsrechtlichen Abteilung, frei geworden war.

Am 1. September 2021 wurde **Stéphane Epiney** zum Doyen des Bezirksgerichts Siders ernannt und tritt die Nachfolge von Florence Troillet an.

Um Florence Troillet zu ersetzen, hat das Kantonsgericht **Bénédicte Balet** ab dem 1. September 2021 zur Richterin zu 80 % beim Bezirksgericht Siders ernannt.

Emmanuelle Felley, Sophie Bartholdi Métrailler und François Fardel, bisher Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreiber, wurden auf den 1. September 2021 zu Bezirksrichtern am Bezirksgericht Sitten ernannt.

Loïc Barras und Samuel Nussbaumer traten die Nachfolge von Emmanuelle Felley, Sophie Bartholdi Métrailler und François Fardel als Gerichtsschreiber an.

Im Rahmen der vom Grossen Rat für 2021 bewilligten Juristenstelle konnten **Céline Gaillard** und **Céline Maytain**, beide Gerichtsschreiberinnen mit einem 50 %-Pensum, bei den zivil- und strafrechtlichen Abteilungen des Kantonsgerichts mit diesem Pensum fest angestellt werden.

Jean-Marc Wichser, seit über 9 Jahren Bezirksrichter am Bezirksgericht Martinach und St-Maurice, ist Ende November 2021 in den Ruhestand getreten. Das Kantonsgericht dankt ihm für seine geleistete Arbeit und wünscht ihm, dass er seinen Ruhestand in vollen Zügen geniessen kann.

Seine Nachfolge tritt **Agathe Tornay-Luisier** an, die zuvor zu 50 % als Gerichtsschreiberin beim Bezirksgericht Monthey tätig war. Diese wird ab dem 1. Dezember 2021

est remplacée par **Aline Produit**, à 50 % auprès du tribunal de district de Monthey dès le 1^{er} décembre 2021.

Le 1^{er} décembre 2021, **Laura Cardinaux** a été engagée en tant que greffière à 60 % au Tribunal cantonal pour remplacer Bénédicte Balet.

Le Tribunal cantonal remercie les juges, les greffières et greffiers, ainsi que les collaboratrices et collaborateurs administratifs, mais aussi les personnes retraitées ou démissionnaires, pour leur engagement au sein de la justice valaisanne. Il leur souhaite plein succès pour leur avenir professionnel ou leurs activités futures.

Le taux de rotation global du personnel pour l'ensemble des tribunaux du canton en 2021 se chiffre à 2,16 % (taux de rotation moyen net 2021 du personnel de l'Etat du Valais [personnel administratif, pouvoir judiciaire et législatif]: 2,6 %).

3. Pandémie COVID-19

L'année 2021 n'a pas vu la fin de la pandémie COVID-19 mais les tribunaux ont su s'adapter aux restrictions qui l'accompagnent: les mesures de protection recommandées ont été appliquées et les audiences ont pu être tenues en présentiel.

Le télétravail a été mis en œuvre au sein des tribunaux; cependant le travail des juges et greffiers n'est pas toujours possible depuis le domicile, l'accès aux dossiers physiques ainsi qu'à la bibliothèque nécessitant une présence sur place. L'utilisation optimale des locaux a cependant largement permis aux juristes présents d'effectuer leur travail dans des bureaux individuels. Le COVID-19 n'a bien heureusement que peu atteint les magistrats et collaborateurs des tribunaux et aucune conséquence grave n'est à déplorer.

durch **Aline Produit** ersetzt, die zu 50 % beim Bezirksgericht Monthey angestellt ist.

Am 1. Dezember 2021 wurde **Laura Cardinaux** als Gerichtsschreiberin zu 60 % am Kantonsgericht angestellt, um Bénédicte Balet zu ersetzen.

Das Kantonsgericht dankt den Richterinnen und Richtern, den Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreibern und dem Verwaltungspersonal sowie den pensionierten oder ausgetretenden Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihren Einsatz für die Walliser Justiz. Es wünscht ihnen viel Erfolg für ihre berufliche Zukunft oder ihre zukünftigen Aktivitäten.

Die Gesamtfluktuationsrate für alle Gerichte des Kantons im Jahr 2021 beträgt 2,16 % (durchschnittliche Netto-Fluktuationsrate 2021 des Walliser Staatspersonal [Verwaltungspersonal, Judikative und Legislative]: 2,6 %).

3. COVID-19-Pandemie

Im Jahr 2021 endete die COVID-19-Pandemie zwar noch nicht, aber die Gerichte konnten sich an die damit einhergehenden Einschränkungen anpassen: Die empfohlenen Schutzmassnahmen wurden angewendet und Gerichtsverhandlungen konnten in Anwesenheit der Parteien abgehalten werden.

In den Gerichten wurde Telearbeit eingeführt; die Arbeit von Richtern und Gerichtsschreibern ist jedoch nicht immer von zu Hause aus möglich, da der Zugang zu physischen Akten sowie zur Bibliothek eine Anwesenheit vor Ort erfordert. Die optimale Nutzung der Räumlichkeiten ermöglichte es den anwesenden Juristen jedoch weitgehend, ihre Arbeit in Einzelbüros zu erledigen. COVID-19 betraf die Richter und Mitarbeiter der Gerichte glücklicherweise nur in geringem Masse und es waren keine schwerwiegenden Folgen zu beklagen.

Il est encore trop tôt pour chiffrer l'impact de la pandémie sur l'évolution des stocks.

4. Secrétariat général des tribunaux valaisans

a) Gestion des ressources humaines

La crise sanitaire due au COVID-19 a de nouveau fortement occupé le secrétariat général par la mise en œuvre des différentes mesures et par son impact sur le personnel.

La nomination des nouveaux juges cantonaux, issus des tribunaux, a nécessité, par effet de cascade, la mise au concours de postes de juges de district et de greffiers pour remplacer ces derniers. S'ajoute à cela le remplacement de collaborateurs ayant quitté les tribunaux valaisans, ce sont au final 39 mises au concours et 505 dossiers de candidature qui ont été traités.

Le secrétariat général a mis en œuvre et veillé à l'application des 576 décisions de la commission administrative et des 107 décisions de la cour plénière.

L'enquête relative à la satisfaction du personnel administratif et des greffières et greffiers, effectuée à la fin de l'année 2021, confirme que, d'une manière générale, les intéressés qualifient le climat et leurs conditions de travail comme « bons » à « très bons ».

Les tribunaux valaisans disposent de 141,15 EPT à l'organigramme au 1^{er} janvier 2021, plus une masse salariale équivalente à 11 postes de juristes à durée déterminée, en début de carrière. En 2017, ce sont environ 180 personnes qui occupaient ces postes. En 2021 230 personnes travaillent au sein des tribunaux, soit une augmentation de 27 %, alors que le nombre de postes n'a quant à lui augmenté que de 10,5 %.

Es ist noch zu früh, um die Auswirkungen der Pandemie auf die Entwicklung der Bestände der hängigen Fälle zu beziffern.

4. Generalsekretariat der Walliser Gerichte

a) Personalmanagement

Die COVID-19-Gesundheitskrise hat das Generalsekretariat durch die Umsetzung der verschiedenen Massnahmen und durch die Auswirkungen auf das Personal erneut stark beschäftigt.

Die Ernennung der neuen Kantonsrichter, welche zuvor an den Gerichten tätig waren, erforderte als Nebeneffekt die Ausschreibung von Stellen für Bezirksrichter und Gerichtsschreiber, um diese zu ersetzen. Hinzu kam die Neunbesetzung von Mitarbeitern, die die Walliser Gerichte verlassen hatten. Insgesamt wurden 39 Stellen ausgeschrieben und 505 Bewerbungsdossiers behandelt.

Das Generalsekretariat setzte die 576 Entscheidungen der Verwaltungskommision und die 107 Entscheidungen des Gesamtgerichts um und sorgte für deren Ausführung.

Die Ende 2021 durchgeführte Zufriedenheitsbefragung des Verwaltungspersonals und der Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreiber bestätigt, dass die Betroffenen ihr Arbeitsklima und ihre Arbeitsbedingungen im Allgemeinen als "gut" bis "sehr gut" beschreiben.

Die Walliser Gerichte verfügen am 1. Januar 2021 über 141,15 Vollzeitstellen gemäss Organigramm, zuzüglich einer Lohnsumme, die 11 befristeten Juristenstellen entspricht, die am Anfang ihrer Karriere stehen. Im Jahr 2017 besetzten rund 180 Personen diese Stellen. Im Jahr 2021 arbeiten 230 Personen an den Gerichten, was einem Anstieg um 27 % entspricht, wäh-

La surcharge de travail engendrée par l'augmentation des collaborateurs nécessitera d'étoffer les rangs du secrétariat général pour continuer à fournir des prestations de qualité à chacun.

b) Formation de stagiaires et d'apprentis

Durant l'année 2021, 21 juristes ont effectué un stage d'avocat de six mois au sein des tribunaux valaisans, lesquels forment également quatre apprentis employés de commerce (deux dans les tribunaux de district et deux au Tribunal cantonal) ainsi que deux stagiaires MP-E dans les tribunaux de district et un stagiaire administratif au tribunal des mineurs.

c) Finances

Les tribunaux valaisans enregistrent pour 2021 un total des charges de 34 178 780 fr. et 7 678 300 fr. de revenus. Les charges nettes (charges - revenus) sont supérieures de 458 680 fr. (1,36 %) au montant budgéte en 2021 en raison des montants effectifs de l'assistance judiciaire et des frais mis à la charge du fisc, pour un total de 4 387 222 fr., qui ont dépassé de 8,05 % (322 222 fr.) les montants prévus au budget (4 060 000 fr.).

Les montants alloués à titre d'assistance judiciaire, une somme de 3 097 430 fr. y a été consacrée, ont diminué de 9,88 % par rapport au montant de 2020.

Le frais mis à la charge du fisc se sont élevés à 1 289 792 fr., soit une diminution de 17,04 % par rapport aux montants 2020.

Les états financiers détaillés sont publiés dans les comptes annuels de l'Etat du Valais.

d) Palais de Justice Nord – Bibliothèque

Le Grand Conseil a accordé le 12 décembre 2018 le crédit nécessaire à la transformation de l'ancien musée de

rend die Zahl der Stellen nur um 10,5 % gestiegen ist.

Die durch den Anstieg der Mitarbeiterzahl verursachte Mehrbelastung wird es erforderlich machen, das Generalsekretariat zu vergrössern, um allen Mitarbeitern weiterhin qualitativ gute Dienstleistungen erbringen zu können.

b) Ausbildung von Praktikanten und Lehrlingen

Im Jahr 2021 absolvierten 21 Juristen ein sechsmonatiges Anwaltspraktikum an den Walliser Gerichten, welche zudem vier kaufmännische Lehrlinge (zwei an den Bezirksgerichten und zwei am Kantonsgesetz) und zwei KBM Praktikanten in den Bezirksgerichten und einen Verwaltungspraktikanten am Jugendgericht ausbildeten.

c) Finanzen

Die Walliser Gerichte verzeichnen für das Jahr 2021 Ausgaben in der Höhe von Fr. 34 178 780 und Einkünfte in der Höhe von Fr. 7 678 300.-. Die Gesamtrechnung (Ausgaben - Einnahmen) ist im Vergleich zum budgetierten Betrag für das Jahr 2021 um Fr. 458 680.- (1,36 %) höher, da die tatsächlichen Beträge der unentgeltlichen Rechtspflege und der Kosten zu Lasten des Fiskus mit Fr. 4 378 222.-, 8,05 % (Fr. 322 222.-) über dem budgetierten Betrag lagen (Fr. 4 060 000.-).

Die Beträge für die unentgeltliche Rechtspflege, die Fr. 3 097 430.- betragen, gingen im Vergleich zum Jahr 2020 um 9,88 % zurück.

Die Kosten zu Lasten des Fiskus beliefen sich auf Fr. 1 289 792.-, was einem Rückgang um 17,04 % gegenüber dem Betrag für 2020 entspricht.

Die detaillierten Jahresabschlüsse sind in den Jahresrechnungen des Kantons Wallis veröffentlicht.

la nature, sis à l'avenue de la Gare 42 à Sion. Ce bâtiment, annexe au Palais de Justice, nécessitait d'importants travaux de rénovation afin d'en conserver la substance. Pour plus de détails, le lecteur voudra se référer au ch. 3 du message du Conseil d'Etat accompagnant le projet de décision concernant l'octroi d'un crédit d'engagement.

Le Tribunal cantonal devant disposer de locaux supplémentaires tant pour aménager des bureaux de juristes que des salles mises à disposition des avocats et de leurs clients, la décision de déplacer la bibliothèque ainsi que le secrétariat général a été prise.

Les locaux disponibles ont également permis d'aménager des bureaux individuels pour les juges itinérants/suppléants ainsi qu'une salle de formation et de réunion. Le bâtiment compte 15 places de travail fonctionnelles, occupées principalement par le secrétariat général.

Les travaux de rénovation se sont déroulés de mai 2019 à juin 2021, avec une prise de possession des locaux durant l'été 2021.

e) Informatique

Parmi les projets informatiques réalisés en 2021, notons tout d'abord l'équipement du nouveau bâtiment PJ-Nord-Bibliothèque. Dès le mois d'août, avec la collaboration du Service cantonal de l'informatique (SCI), la nouvelle bibliothèque du Tribunal cantonal a été équipée de 8 postes de travail. La salle de formation a quant à elle été aménagée avec le matériel nécessaire pour accueillir jusqu'à neuf personnes.

A la fin du mois de décembre, la solution Lawsearch permettant la recherche dans la jurisprudence valaisanne a été remplacée par une nouvelle application développée sur mesure. Cette nouvelle

d) Justizgebäude Nord – Bibliothek

Der Grosse Rat hat am 12. Dezember 2018 den notwendigen Kredit für den Umbau des ehemaligen Naturmuseums an der Avenue de la Gare 42 in Sitten bewilligt. Dieses Gebäude, ein Nebengebäude des Justizgebäudes, benötigte umfangreicher Renovierungsarbeiten, um seine Substanz zu erhalten. Für weitere Einzelheiten wird auf Ziff. 3 der Botschaft des Staatsrats zum Entwurf des Beschlusses über die Gewährung eines Verpflichtungskredits verwiesen.

Da das Kantonsgericht über zusätzliche Räumlichkeiten verfügen musste, um sowohl Büros für Juristen als auch Räume für Anwälte und ihre Klienten einzurichten, wurde beschlossen, die Bibliothek und das Generalsekretariat zu verlegen.

Die verfügbaren Räumlichkeiten ermöglichen auch die Einrichtung von Einzelbüros für die Wander- und Ersatzrichter sowie eines Schulungs- und Besprechungsraums. Das Gebäude verfügt über 15 funktionale Arbeitsplätze, die hauptsächlich vom Generalsekretariat belegt werden.

Die Renovierungsarbeiten fanden von Mai 2019 bis Juni 2021 statt. Im Sommer 2021 wurden die Räumlichkeiten bezogen.

e) Informatik

Zu den IT-Projekten, die 2021 realisiert wurden, gehört zunächst die Ausstattung des neuen Gebäudes PJ-Nord-Bibliothek. Ab August wurde die neue Bibliothek des Kantonsgerichts in Zusammenarbeit mit der kantonalen Dienststelle für Informatik (KDI) mit 8 Arbeitsplätzen eingerichtet. Der Schulungsraum wurde mit der notwendigen Ausstattung versehen, um bis zu neun Personen Platz zu bieten.

Ende Dezember wurde die Anwendung "Lawsearch", die die Suche in der Walliser Rechtsprechung ermöglichte, durch

solution nommée JustSearch est basée sur les technologies les plus récentes en matière d'indexation de documents et de recherche plein texte. Son utilisation est intuitive, son interface épurée, ses performances excellentes.

Outre ces projets, le support aux utilisateurs, dont la charge a significativement augmenté avec le télétravail, ainsi que l'équipement fréquent de salles ou de postes pour la tenue de visioconférences, ont occupé l'équipe informatique du secrétariat général.

Les exigences de sécurité du SCI ont par ailleurs nécessité la mise à jour de plusieurs serveurs sous l'environnement CISCO ACI, dont notamment les serveurs de base de données Tribuna.

Les réflexions sur la digitalisation de la justice se sont poursuivies tout au long de l'année avec le projet Justitia 4.0, l'évaluation de Tribuna v4 et l'examen de solutions alternatives. Des ressources supplémentaires pour la coordination de l'analyse métier, la préparation et l'accompagnement des tribunaux dans la transition vers le dossier numérique sont indispensables.

f) Bibliothèque

Après plus de 40 ans dans les sous-sols, la bibliothèque du Tribunal cantonal sort de terre et prend de la hauteur dans un écrin à la mesure de ses riches collections. Dans la foulée de cet élan novateur, le prêt manuel fait place au prêt informatisé avec la technologie RFID.

Le déménagement de quelque 30 000 documents a été effectué en 3 jours à la mi-août 2021. L'été 2021 a également vu l'aboutissement de 2 projets informatiques conséquents: la migration du Réseau romand de Suisse occidentale (RERO), dont la bibliothèque du Tribunal est membre, sur un système

eine neue, massgeschneiderte Anwendung ersetzt. Diese neue Anwendung mit dem Namen JustSearch basiert auf den neuesten Technologien zur Indexierung von Dokumenten und zur Volltextsuche. Sie ist intuitiv zu bedienen, hat eine schlanke Benutzeroberfläche und eine hervorragende Leistung.

Neben diesen Projekten beschäftigte das IT-Team des Generalsekretariats die Unterstützung der Mitarbeiter, deren Belastung durch die Telearbeit deutlich zugenommen hat, sowie die häufige Ausstattung von Räumen oder Arbeitsplätzen für die Durchführung von Videokonferenzen.

Die Sicherheitsanforderungen des KDI erforderten darüber hinaus die Aktualisierung mehrerer Server unter der CISCO ACI-Umgebung, darunter insbesondere die Tribuna-Datenbankserver.

Die Überlegungen zur Digitalisierung der Justiz wurden das ganze Jahr über mit dem Projekt Justitia 4.0, der Evaluierung von Tribuna v4 und der Prüfung von Alternativlösungen fortgesetzt. Zusätzliche Ressourcen für die Koordinierung der fachlichen Analyse, die Vorbereitung und die Begleitung der Gerichte beim Übergang zur Digitalisierung sind unerlässlich.

f) Bibliothek

Nach über 40 Jahren zügelte die Bibliothek des Kantonsgerichts vom Untergeschoss in ein neues Zuhause, welches ihren reichen Sammlungen gerecht wird. Im Zuge dieses Innovationsschubs wurde die manuelle Ausleihe durch die computergestützte Ausleihe mit RFID-Technologie ersetzt.

Der Umzug von rund 30 000 Dokumenten wurde Mitte August 2021 innerhalb von drei Tagen vollzogen. Im Sommer 2021 wurden zudem zwei grosse IT-Projekte abgeschlossen: Die Umstellung des Westschweizer Netzwerks RERO (Réseau

informatique dans le nuage (Cloud computing) et le lancement du prêt informatisé avec la technologie RFID grâce aux puces électroniques intégrées dans les ouvrages. Ce dernier point a non seulement fortement réduit les procédures de prêt, à la satisfaction des juges et greffiers, mais également sécurisé toute la collection avec l'installation de portiques de sécurité. Le succès de ces différents projets a mis en lumière les bénéfices d'une collaboration efficace et fructueuse entre plusieurs partenaires, étatiques ou privés. Qu'ils soient ici vivement remerciés.

Dotée d'une infrastructure novatrice et d'une technologie adaptée, la bibliothèque du Tribunal cantonal se donne les moyens de jouer pleinement son rôle de centre de documentation juridique au service de la Justice valaisanne, mais également des avocats, juristes et étudiants du canton. Depuis 2020, la bibliothèque a accueilli régulièrement 3 doctorants en droit dans ses locaux qui ont pu achever leur thèse dans d'excellentes conditions.

La bibliothèque en quelques chiffres en 2021:

- **221** nouvelles acquisitions,
- **97** périodiques imprimés,
- **35** périodiques électroniques accessibles en ligne sur l'intranet,
- **453** prêts en interne depuis septembre 2021, début de l'informatisation du prêt,
- **179** demandes de prêts entre bibliothèques et de scans effectués pour nos utilisateurs.

g) Publication de jugements

Le nouveau site JustSearch pour la publication des jugements sur internet jurisprudence.vs.ch a été mis en production quelques jours avant la fin de l'année.

romand de Suisse occidentale), welchem auch die Gerichtsbibliothek angehört, auf ein Cloud-Computing-System sowie die Einführung der elektronischen Ausleihe mit RFID-Technologie dank der in den Büchern integrierten Mikrochips. Letzteres hat, zur Zufriedenheit der Richter und Gerichtsschreiber, nicht nur das Ausleihverfahren zeitlich stark verkürzt, sondern auch die gesamte Sammlung mittels Installation von Sicherheitsportalen geschützt. Der Erfolg dieser verschiedenen Projekte hat die Vorteile einer effizienten und fruchtbaren Zusammenarbeit zwischen mehreren staatlichen und privaten Partnern deutlich gemacht. Ihnen sei an dieser Stelle herzlich gedankt.

Die Bibliothek des Kantonsgerichts verfügt über eine innovative Infrastruktur und eine angepasste Technologie, um ihre Rolle als juristisches Dokumentationszentrum im Dienste der Walliser Justiz, aber auch der Anwälte, Juristen und Studierenden des Kantons vollumfänglich wahrnehmen zu können. Seit 2020 hat die Bibliothek regelmässig drei Doctoranden der Rechtswissenschaften in ihren Räumlichkeiten empfangen, die ihre Dissertation unter ausgezeichneten Bedingungen abschließen konnten.

Einige Zahlen der Bibliothek für das Jahr 2021:

- **221** Neuanschaffungen;
- **97** Periodische Zeitschriften;
- **35** elektronische Zeitschriften, die online im Intranet verfügbar sind;
- **453** interne Ausleihen seit September 2021 resp. seit Beginn der informatisierten Ausleihe;
- **179** Ausleihungen unter Bibliotheken und Digitalisierungen für Benutzer.

g) Urteilsveröffentlichung

Die neue Website JustSearch für die Veröffentlichung von Urteilen im Internet jurisprudence.vs.ch wurde wenige Tage vor Jahresende in Betrieb genommen.

L'obligation de publication de toutes les décisions du Tribunal cantonal est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2021. Malgré les demandes réitérées de mise à disposition de ressources pour effectuer cette nouvelle tâche, aucun poste supplémentaire n'a été octroyé pour cette activité spécifique. Le Tribunal cantonal a, malgré cela, publié 303 prononcés du Tribunal cantonal, ainsi que 23 jugements des tribunaux de première instance, soit près de 3 fois plus que durant l'année 2020.

5. Conférence des autorités judiciaires

En raison de la pandémie, le Tribunal cantonal a dû renoncer, pour la deuxième année consécutive, à l'organisation de la Conférence des autorités judiciaires.

6. Informations et perspectives

a) Activité disciplinaire

Durant l'année 2021, le Tribunal cantonal n'a engagé aucune procédure disciplinaire et n'a prononcé aucune sanction disciplinaire.

b) Attribution des trois juges itinérants de langue française

La cour plénière a décidé d'affecter 1 juge à 100 % à l'arrondissement du Bas-Valais, 1 juge à 100 % à l'arrondissement du Valais central et 1 juge à 100 % au tribunal des mesures de contrainte et de l'application des peines et mesures.

Le juge itinérant du Bas-Valais ayant été nommé à un poste de juge de district, le Tribunal cantonal a décidé de modifier le principe du juge itinérant, en attribuant un juge à 50 % au tribunal de district de Monthey et un juge à 50 % au tribunal des districts de Martigny et St-Maurice,

Die Pflicht zur Veröffentlichung sämtlicher Urteile des Kantonsgerichts trat am 1. Januar 2021 in Kraft. Trotz wiederholter Aufforderungen, Ressourcen für diese neue Aufgabe zur Verfügung zu stellen, wurden keine zusätzlichen Stellen für diese spezifische Tätigkeit bewilligt. Das Kantonsgericht veröffentlichte dennoch 303 Kantonsgerichtsentscheide sowie 23 Urteile der erstinstanzlichen Gerichte, d.h. fast dreimal so viele wie im Jahr 2020.

5. Jahreskonferenz der Gerichtsbehörden

Aufgrund der Pandemie musste das Kantonsgericht das zweite Jahr in Folge auf die Organisation der Konferenz der Gerichtsbehörden verzichten.

6. Informationen und Ausblick

a) Disziplinartätigkeit

Im Jahre 2021 hat das Kantonsgericht weder Disziplinarverfahren eröffnet noch disziplinarische Massnahmen ausgesprochen.

b) Zuteilung der drei französischsprachigen Wanderrichter

Das Plenum hat entschieden, einen Richter zu 100 % dem Unterwallis, einen Richter zu 100 % dem Mittelwallis und einen Richter zu 100 % dem Zwangsmassnahmen- sowie Straf- und Massnahmenvollzugsgericht zuzuteilen.

Da der Wanderrichter für das Unterwallis zum ordentlichen Bezirksrichter ernannt wurde, hat das Kantonsgericht entschieden, die Zuteilung dieses Wanderrichters dahingehend anzupassen, dass dieser zu 50 % dem Bezirksgericht Monthey und zu 50 % dem Bezirksgericht Martinach und St-Maurice zugeteilt wird und fallweise,

pouvant aussi renforcer le tribunal de district de l'Entremont, en particulier pour les dossiers pénaux d'arrondissement.

A la fin de l'année 2021, le Tribunal cantonal a décidé de transformer le poste de juge itinérant attribué au TMC/TAPEM en un poste de juge.

c) Analyse de la justice par le cabinet de conseil ECOPLAN

Le Conseil d'Etat a mandaté en 2020 la société ECOPLAN pour qu'elle procède à l'analyse du pouvoir judiciaire du canton du Valais. Dès la fin de l'année 2020, les experts de la société ECOPLAN ont, sur la base de plusieurs méthodes détaillées dans leur rapport final, évalué les autorités judiciaires valaisannes comprises dans le périmètre de l'étude, soit le Tribunal cantonal, les tribunaux de district, le tribunal des mineurs, le tribunal du travail, le TMC/TAPEM, le ministère public et quatre commissions administratives. Le rapport, présenté à la presse le 17 novembre 2021, conclut globalement au bon niveau d'organisation du pouvoir judiciaire et à son fonctionnement efficace. Il propose 9 pistes principales d'amélioration, dont 6 concernent les tribunaux, et 19 mesures d'optimisation secondaires, dont 14 pour les tribunaux.

Le Tribunal cantonal a pris, au cours de l'année 2021, bien avant la publication dudit rapport déjà, des mesures préconisées dans 3 différentes pistes d'amélioration:

1. Augmenter la capacité judiciaire par un recours accru aux juges suppléants externes disponibles au Tribunal cantonal: le Parlement a accepté la création de deux postes de juges cantonaux suppléants pour une durée déterminée de 4 ans. Lors de la session de novembre 2021, 4 juges suppléants ont été élus. 3 d'entre eux sont d'anciens juges cantonaux, le

insbesondere bei Straffällen in der Zuständigkeit des Kreisgerichts, das Bezirksgericht Entremont verstärken kann.

Ende 2021 hat das Kantonsgericht entschieden, die Stelle des dem ZMG/StMVG zugeteilten Wanderrichters in eine feste Richterstelle an diesem Gericht umzuwandeln.

c) Analyse der Justiz durch das Beratungsunternehmen ECOPLAN

Der Staatsrat hat die Firma ECOPLAN im Jahr 2020 beauftragt, die Walliser Justiz zu analysieren. Seit Ende 2020 haben die Experten dieses Unternehmens die Walliser Justiz, soweit sie Gegenstand des Mandats bildet, nach mehreren im Bericht dargelegten Methoden untersucht, namentlich das Kantonsgericht, die Bezirksgerichte, das Jugendgericht, das Arbeitsgericht, das ZMG/StMVG, die Staatsanwaltschaft und vier Verwaltungskommissionen. Der Bericht wurde den Medien am 17. November 2021 vorgestellt und kommt zum Schluss, dass die Justiz grundsätzlich gut organisiert ist und effizient arbeitet. Er enthält 9 Hauptempfehlungen zur Effizienzsteigerung, davon 6 für die Gerichte, und 19 sekundäre Optimierungsmassnahmen, davon 14 für die Gerichte.

Das Kantonsgericht hat weit vor der Publikation dieses Berichts, im Verlauf des Jahres 2021, bereits Massnahmen im Hinblick auf 3 Hauptempfehlungen ergriffen:

1. Erhöhung der Kapazität der Justiz durch einen vermehrten Einsatz der externen Ersatzrichter am Kantonsgericht: der Grosse Rat hat der Schaffung von zwei neuen Ersatzrichterstellen am Kantonsgericht für eine beschränkte Zeitdauer von 4 Jahren zugestimmt. In der Novembersession 2021 wurden 4 neue Ersatzrichter gewählt. 3 von ihnen sind ehemalige Kantonsrichter und der Vierte ist Gerichtsschreiber am

quatrième est actuellement greffier auprès du Tribunal fédéral. Tous les juges cantonaux suppléants sont invités à rédiger un nombre minimum défini de jugements.

2. Optimisation du système des juges itinérants dans les tribunaux de district par l'examen de différentes options et attribution au TMC/TAPEM du poste de juge itinérant de manière permanente: le Tribunal cantonal a attribué le juge itinérant du Bas-Valais à raison de 50 % au tribunal des districts de Martigny et St-Maurice et 50 % au tribunal de district de Monthey. Il a également attribué de manière durable au TMC/TAPEM la juge itinérante qui lui était jusqu'alors attribuée annuellement.
3. Adapter les ressources en personnel au tribunal des mineurs: dans le cadre de l'élaboration du budget 2022, le Tribunal cantonal avait demandé la création d'une unité juriste auprès du tribunal des mineurs. Le projet de budget présenté par le Conseil d'Etat au Parlement proposait 0,5 unité juriste pour le tribunal des mineurs. L'amendement au budget présenté par la commission de justice pour la création d'un poste de juge des mineurs a été accepté à l'unanimité, ce qui finalement permet de renforcer ce tribunal.

Les trois autres pistes d'amélioration concernent la réduction du nombre de tribunaux de districts de 9 à un nombre qu'il conviendra de déterminer ultérieurement, la spécialisation des juges une fois les tribunaux regroupés et l'amélioration des échanges ainsi que la mise à disposition de documents types standardisés.

Le Tribunal cantonal poursuivra les analyses des différentes pistes durant l'année 2022.

Bundesgericht. Alle Ersatzrichter am Kantonsgericht sind aufgefordert, pro Jahr ein definiertes Minimum an Urteilen zu verfassen.

2. Optimierung des Systems der Wander Richter auf Stufe der Bezirksgerichte durch Prüfung verschiedener Einsatzvarianten und feste Zuteilung einer Wanderrichtestelle an das ZMG/StVMG: Das Kantonsgericht hat den Wanderrichter für das Unterwallis zu 50 % dem Bezirksgericht Martinach und St-Maurice und zu 50 % dem Bezirksgericht Monthey zugeteilt. Ebenso hat das Kantonsgericht dem ZMG/StVMG die Wanderrichterin fest zuge teilt, die diesem zuvor jeweils jährlich zugeteilt wurde.
3. Anpassung der Personalressourcen des Jugendgerichts: Im Zuge der Erarbeitung des Budgets 2022 hat das Kantonsgericht die Schaffung einer neuen juristischen Einheit beim Jugendgericht beantragt. Der Budgetentwurf des Staatsrats an den Grossen Rat schlug die Schaffung von 0,5 juristischen Einheiten beim Jugendgericht vor. Der Änderungsantrag der Justizkommission auf Schaffung einer Richterstelle am Jugendgericht wurde einstimmig angenommen, was es erlaubt, dieses Gericht zu verstärken.

Die drei anderen Hauptempfehlungen betreffen die Reduktion der Anzahl der Bezirksgerichte von 9 auf eine noch zu bestimmende Zahl, die Spezialisierung der Richter nach einer entsprechenden Reorganisation und die Verbesserung des Austauschs sowie die Zurverfügungstellung von Standarddokumenten.

Das Kantonsgericht wird die Umsetzung der verschiedenen Empfehlungen im Jahr 2022 weiter prüfen.

d) Engagement des ressources auxiliaires

L'octroi d'un montant annuel de 1200000 fr. de masse salariale pour les années 2020, 2021 et 2022 a permis l'engagement de greffiers auxiliaires pour la première instance et le Tribunal cantonal. En 2021, en moyenne, 11 EPT juristes, financés par cette masse, étaient actifs dans les tribunaux. C'est ce qui a permis de maintenir globalement les stocks des tribunaux à un niveau acceptable, soit une augmentation de +3,6 % au Tribunal cantonal, de +0,67 % pour les affaires civiles et de -20 % dans les affaires pénales des tribunaux de district.

Ce soutien indispensable et bienvenu doit impérativement être renouvelé en 2023 pour une durée minimale de 4 ans. Fort du constat que ces ressources sont nécessaires pour au moins limiter la croissance des stocks, le Tribunal cantonal estime qu'il conviendrait, dans les prochaines années, de transformer progressivement ces postes d'auxiliaires en poste de juristes afin de pouvoir également donner des perspectives de carrière aux personnes concernées.

e) Issue des recours contre les décisions des tribunaux de district

En 2021, les tribunaux de district ont liquidé 12 677 dossiers (4219 en matière civile [C1, C2 et C3], 513 en matière pénale [P1 et P2] et 7945 en matière de poursuite [LP]).

569 de ceux-ci ont été portés en recours devant le Tribunal cantonal, soit 4,49 % (281 en matière civile, soit 6,66 %, 165 en matière pénale, soit 32,16 % et 123 en matière de poursuite, soit 1,55 %).

En 2021, le Tribunal cantonal a liquidé 537 recours contre des décisions des tribunaux de district. 75 recours ont été admis (14 %), 82 ont été partiellement admis (15,3 %) et 380 ont été rejetés, déclarés irrecevables ou retirés (70,8 %).

d) Anstellung von ausserordentlichen Gerichtsschreibern

Das zur Verfügung gestellte Lohnbudget von Fr. 1200000.- pro Jahr für die Jahre 2020, 2021 und 2022 hat es erlaubt, bei den erstinstanzlichen Gerichten und am Kantonsgericht ausserordentliche Gerichtsschreiber anzustellen. 2021 konnten so im Durchschnitt 11 juristische Vollzeitstellen an den Gerichten finanziert werden. Dies hat es erlaubt, den Bestand hängiger Fälle in einem akzeptablen Rahmen zu halten, namentlich eine Erhöhung von +3,6 % am Kantonsgericht sowie von +0,67 % bei den Zivilverfahren und von -20 % bei den Strafverfahren an den Bezirksgerichten.

Diese willkommene und unentbehrliche Unterstützung muss 2023 zwingend für mindestens 4 Jahre erneuert werden. Das Kantonsgericht ist der Ansicht, dass diese Ressourcen notwendig sind, um ein Anwachsen des Bestands hängiger Fälle zumindest in Grenzen zu halten. Diese befristeten Stellen für ausserordentliche Gerichtsschreiber sollten weiter in den nächsten Jahren schrittweise zu ordentlichen Juristenstellen umgewandelt werden, um den betroffenen Personen eine Karriereperspektive bieten zu können.

e) Ausgang der Rechtsmittel gegen die Entscheide der Bezirksgerichte

Im Jahre 2021 haben die Bezirksgerichte 12 677 Dossier erledigt (4219 Zivilverfahren [Z1, Z2 und Z3], 513 Strafverfahren [S1 und S2] und 7945 Betreibungsverfahren [BK]).

569 davon wurden an das Kantonsgericht weitergezogen, entsprechend 4,49 % (281 Zivilverfahren, entsprechend 6,66 %, 165 Strafverfahren, entsprechend 32,16 % und 123 Betreibungsverfahren, entsprechend 1,55 %).

Im Jahre 2021 hat das Kantonsgericht 537 Rechtsmittel gegen Entscheide der Bezirks-

Toutes instances confondues, ce sont moins de 30 % des recours qui sont admis ou partiellement admis. Le détail ressort du tableau ci-dessous.

gerichte beurteilt. 75 Rechtsmittel wurden gutgeheissen (14 %), 82 wurden teilweise gutgeheissen (15,3 %) und 380 wurden abgewiesen, nicht darauf eingetreten oder wurden zurückgezogen (70,8 %). Alle Instanzen zusammengenommen sind weniger als 30 % der Rechtsmittel ganz oder teilweise gutgeheissen worden. Die Details können der nachstehenden Tabelle entnommen werden.

Issue des recours contre les décisions des tribunaux de district au Tribunal cantonal Ausgang der Rechtsmittel an das Kantonsgericht gegen Entscheide der Bezirksgerichte

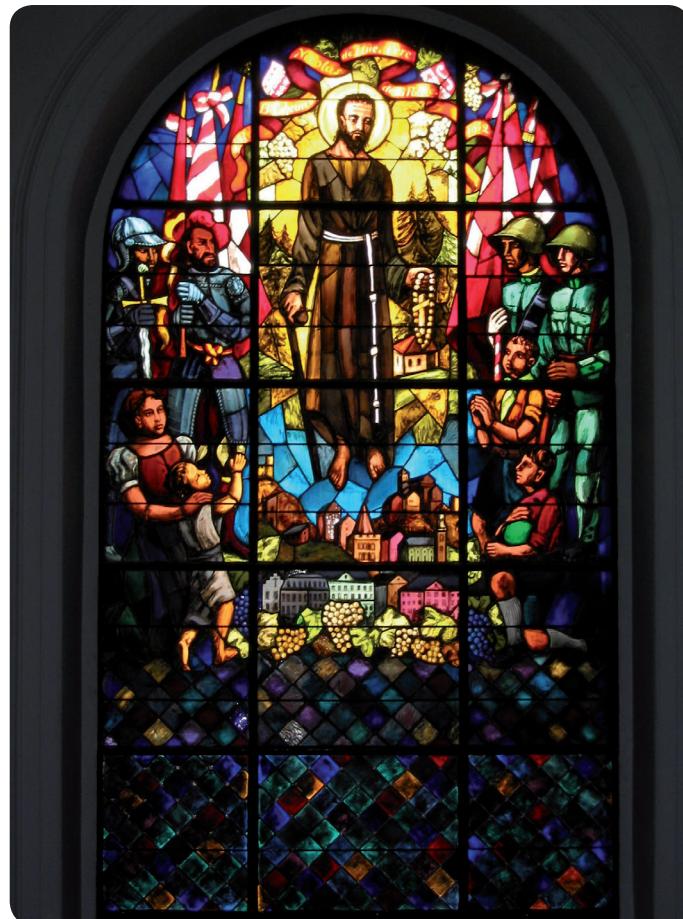
			Recours liquidés au TC Vor dem KG erledigte Rechtsmittel	Recours admis Rechtsmittel gutgeheissen	% Recours admis % Rechtsmittel gutgeheissen	Recours part. admis Rechtsmittel teilweise gutgeheissen	% de recours part. admis % teilweise gutgeheissen	Recours rejetés ou autres liquidations Rechtsmittel abgewiesen und andere Erledigung	% de recours rejetés ou autres liquidations % abgewiesen und andere Erledigung
C1 Droit civil ordinaire Zivilrecht ordentlich	2021	137	17	12.4 %	22	17.3 %	98	71.5 %	
	2020	162	22	13.6 %	28	17.3 %	112	69.1 %	
C2 Droit civil autres Zivilrecht anderer	2021	112	23	20.5 %	12	20.2 %	77	68.8 %	
	2020	114	17	14.9 %	23	20.2 %	74	64.9 %	
C3 Recours Beschwerden	2021	6	0	0.0 %	0	0.0 %	6	100.0 %	
	2020	10	2	20.0 %	0	0.0 %	8	80.0 %	
LP Poursuites Schuldbetreibung	2021	134	21	15.7 %	8	4.5 %	105	78.4 %	
	2020	177	39	22.0 %	8	4.5 %	130	73.4 %	
P1 Droit pénal ordinaire Strafrecht ordentlich	2021	148	14	9.5 %	40	24.0 %	94	63.5 %	
	2020	129	8	6.2 %	31	24.0 %	90	69.8 %	
P2 Droit pénal autres Strafrecht anderer	2021	0	0	0.0 %	0	0.0 %	0	100.0 %	
	2020	5	0	0.0 %	0	0.0 %	5	100.0 %	
Total	2021	537	75	14.0 %	82	15.3 %	380	70.8 %	
	2020	597	88	14.7 %	90	15.1 %	419	70.2 %	

Cette statistique ne tient pas compte du sort d'un éventuel recours au Tribunal fédéral.

In dieser Statistik wird der Ausgang einer möglichen Beschwerde an das Bundesgericht nicht berücksichtigt.

Rapport du Tribunal cantonal

Bericht des Kantonsgerichts



Nicolas de Flüe

réalisé par/von Paul Monnier, 1943
Palais de justice, salle d'audience
Justizgebäude, Sitzungssaal

1. Généralités

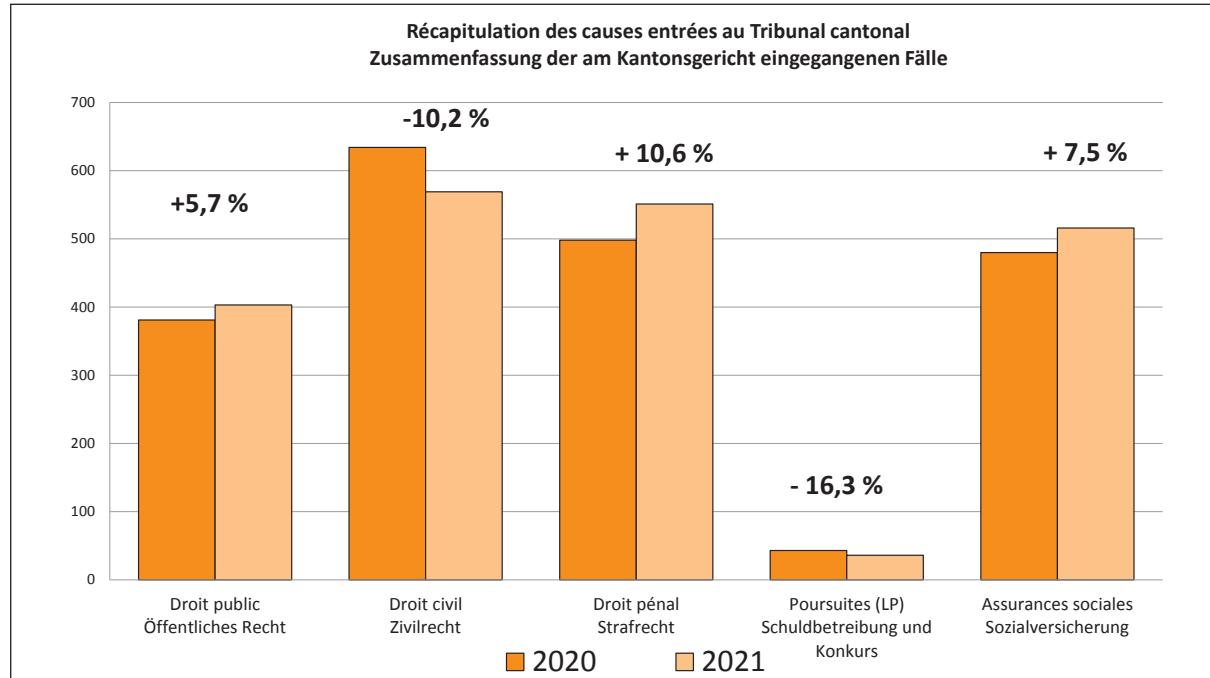
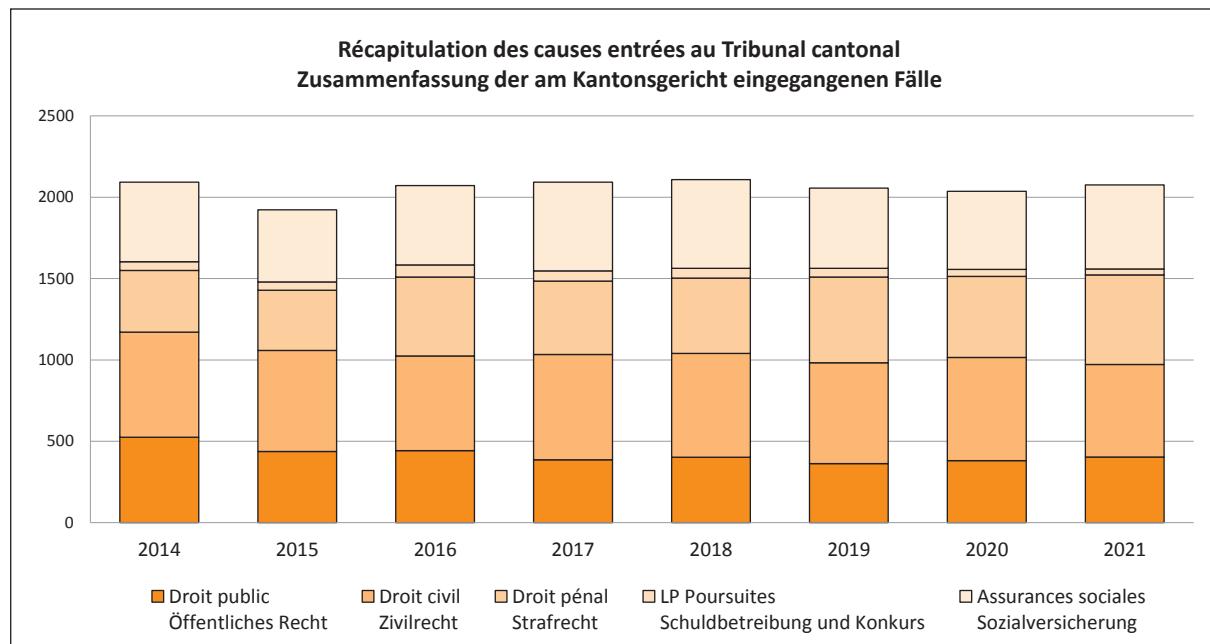
a) Causes entrées et liquidées (statistiques p. 33 ss)

En 2021, le Tribunal cantonal a enregistré l'entrée de 2075 nouvelles affaires, soit 38 (1,86 %) de plus qu'en 2020 (2037). Il en a liquidé 2023, soit 43 (-2,08 %) de moins qu'en 2020 (2066). Le détail des entrées et des liquidations ressort des rapports respectifs de chaque cour (cf. p. 26 ss).

1. Allgemeines

a) Eingegangene und erledigte Fälle (Statistiken auf S. 33 ff.)

Im Jahre 2021 sind beim Kantonsgericht 2075 neue Fälle eingegangen, also 38 (1,86 %) mehr als im Jahr 2020 (2037). Davon wurden 2023 erledigt, also 43 (-2,08 %) weniger als im Jahr 2020 (2066). Die Einzelheiten zu den Eingängen und Erledigungen werden in den Berichten der einzelnen Abteilungen behandelt (siehe S. 26 ff.).



b) Décisions ou jugements prononcés par le Tribunal cantonal et attaqués devant le Tribunal fédéral

293 jugements ou décisions, sur les 2023 rendus par le Tribunal cantonal, ont fait l'objet d'un recours en 2021, soit 14,5 %. Le tableau de la page 38 récapitule ces chiffres par type de procédure.

c) Sort des jugements rendus par le Tribunal fédéral

La Haute Cour a tranché 300 recours : 22 (7,3 %) ont été admis, 12 (4 %) partiellement admis et 266 (88,66 %) rejetés ou déclarés irrecevables. Ce sont ainsi 34 recours au total qui ont été admis ou partiellement admis en 2021 (11,33 % des recours traités). Cette proportion est inférieure à la moyenne suisse qui est de 13,1 % de recours admis.

Il est précisé que le Tribunal fédéral n'a pas tranché, durant la période administrative concernée, tous les recours déposés en 2021 et que les jugements qu'il a rendus concernaient aussi des recours déposés les années précédentes. Par ailleurs, plusieurs recours peuvent concerner un même jugement. Ceci explique que le nombre de recours traités (300) ne correspond pas au nombre de jugements entrepris (293).

b) Entscheide oder Urteile des Kantonsgerichts, die vor Bundesgericht angefochten wurden

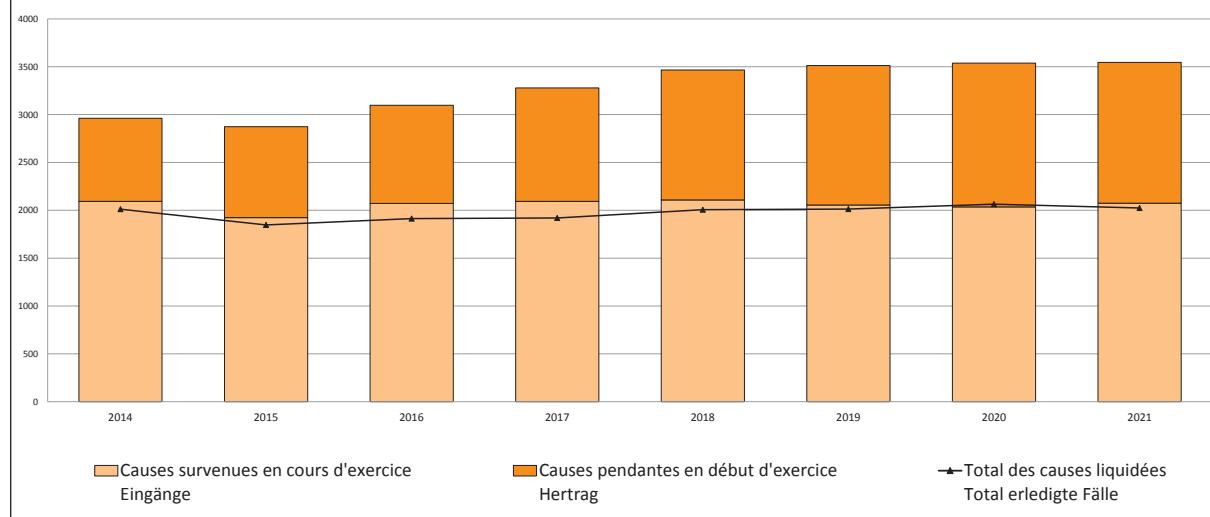
Von den 2023 Entscheiden oder Urteilen des Kantonsgerichts wurden im Jahr 2021 293 Urteile angefochten, also 14,5 %. Die Tabelle auf der Seite 38 gliedert diese Zahlen nach Verfahrensarten auf.

c) Ergebnis der Urteile des Bundesgerichts

Das Bundesgericht hat 300 Beschwerden entschieden: 22 (7,3 %) wurden gutgeheissen, 12 (4 %) teilweise gutgeheissen und 266 (88,66 %) abgewiesen oder für unzulässig erklärt (11,33 % der behandelten Beschwerden). Dieser Anteil liegt unter dem Schweizerischen Durchschnitt von 13,1 % der gutgeheissenen Beschwerden.

Es wird darauf hingewiesen, dass das Bundesgericht in der Berichtsperiode nicht alle im Jahr 2021 erhobenen Beschwerden entschieden hat und dass seine Urteile auch Beschwerden betrafen, die in den vorhergehenden Jahren eingereicht wurden. Zudem können sich mehrere Beschwerden gegen ein und dasselbe Urteil des Kantonsgerichts richten. Aus diesen Gründen stimmt die Zahl der entschiedenen Beschwerden (300) nicht mit der Anzahl der angefochtenen Entscheide (293) überein.

Récapitulation des causes traitées par le Tribunal cantonal
Zusammenfassung aller durch das Kantonsgericht bearbeiteten Fälle



2. Cour de droit public

(statistiques p. 33 ss)

En 2021, la cour de droit public a enregistré 403 recours, ce qui représente une légère augmentation (+22) par rapport à l'année précédente.

Le nombre de dossiers liquidés en 2021 est légèrement supérieur, s'élevant à 371 (+11).

A la fin de l'année 2021, le nombre d'affaires pendantes s'élevait à 218, soit une augmentation de 32 par rapport à 2020.

Sur les 261 dossiers A1 traités en 2021, 142 ont été liquidés dans le délai d'ordre (art. 61a al. 1 LPJA) de 6 mois. Tous les dossiers ont été traités en moins de 18 mois.

Au total, 52 cas ont fait l'objet d'un recours au Tribunal fédéral. Sur les 64 cas traités par cette instance, 57 ont été rejetés, 6 ont été entièrement admis et un seul a été partiellement admis.

Il paraît utile de relever encore, s'agissant des domaines juridiques traités par la cour de droit public en 2021, une nette recrudescence des affaires relevant de la LAT et des marchés publics.

2. Öffentlichrechtliche Abteilung

(Statistiken auf S. 33 ff.)

Im Jahr 2021 verzeichnete die öffentlich-rechtliche Abteilung 403 Beschwerden, was einen leichten Anstieg (+22 %) im Vergleich zum Vorjahr bedeutet.

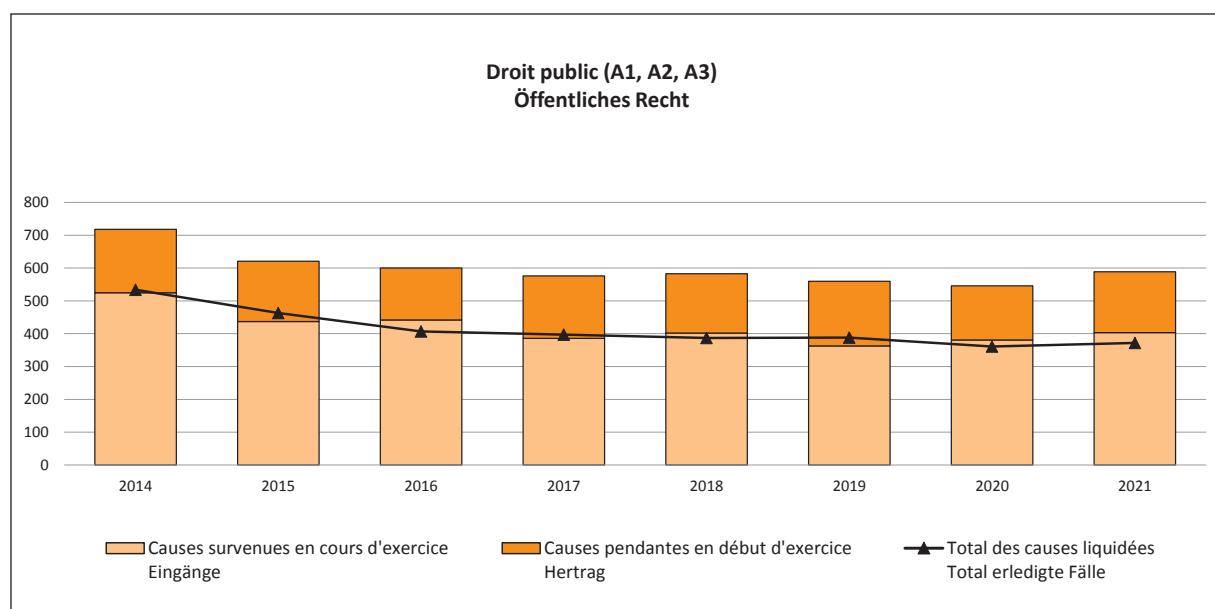
Die Anzahl der 2021 erledigten Fälle war mit 371 ein wenig höher (+11 %).

Ende 2021 belief sich die Zahl der hängigen Fälle auf 218, was einem Anstieg um 32 im Vergleich zu 2020 entspricht.

Von den 261 im Jahr 2021 bearbeiteten A1-Dossiers wurden 142 innert der Ordnungsfrist von 6 Monaten (Art. 61a Abs. 1 VVRG) erledigt. Kein Dossier wurde innert 18 Monaten nicht erledigt.

Insgesamt wurde in 52 Fällen beim Bundesgericht Beschwerde eingereicht. Von den 64 von dieser Instanz behandelten Beschwerden wurden 57 abgewiesen, 6 vollständig und eine teilweise gutgeheissen.

In Bezug auf die Rechtsgebiete, mit denen sich die öffentlichrechtliche Abteilung im Jahr 2021 befasst hat, ist eine deutliche Zunahme der Fälle im Bereich



3. Cours civiles et pénales (statistiques p. 33 ss)

Le nombre de causes civiles et pénales, chambre pénale comprise, entrées en 2021 (1156 unités) est inférieur de 19 unités (1175) à celui de l'année 2020. Les causes pénales (sans la chambre pénale) sont en hausse (+40 %), les causes LP (-19 %) et les causes civiles (-11 %) sont en diminution.

Le nombre de dossiers liquidés enregistre une diminution de 84 unités (7 %) pour s'établir à 1146 unités.

Le nombre d'affaires pendantes en fin d'exercice est pratiquement stable avec 756 unités contre 746 à la fin de l'exercice précédent, soit une augmentation de 10 unités.

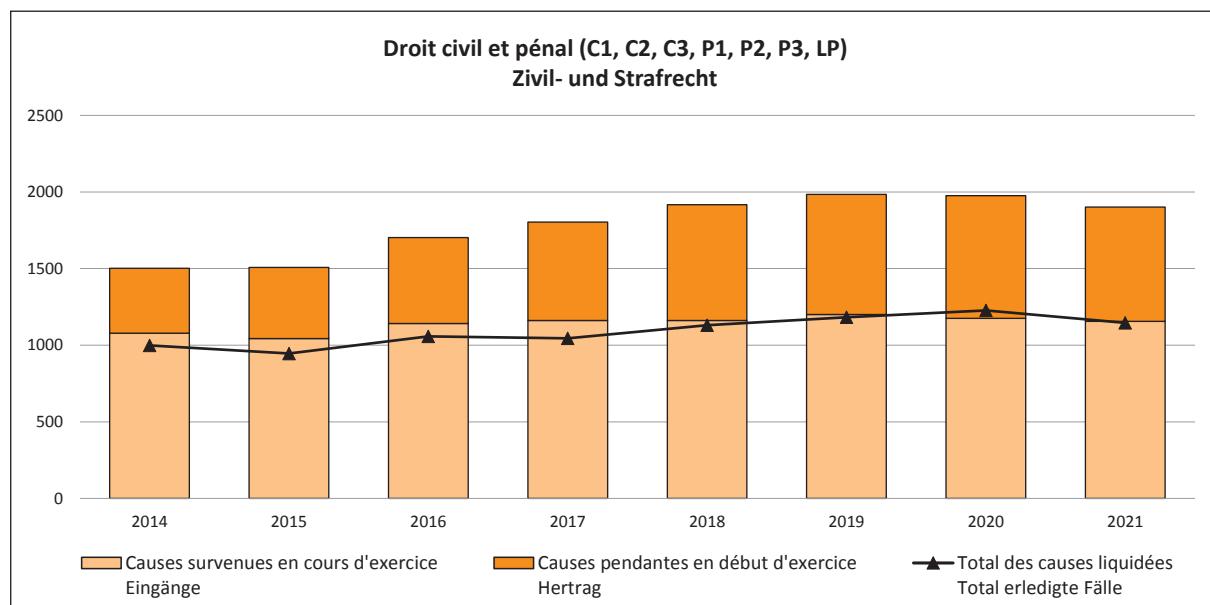
des RPG und des öffentlichen Beschaffungswesens zu verzeichnen.

3. Zivil- und Strafrechtliche Abteilungen (Statistiken auf S. 33 ff.)

Die Anzahl der Zivil- und Straffälle, inklusive Strafkammer, die im Jahr 2021 eingegangen sind (1156 Einheiten), ist um 19 Einheiten (1175) tiefer, als jene im Jahr 2020. Die Straffälle (ohne die Strafkammer) sind gestiegen (+40 %), die Schuld betreibungsfälle (-19 %) und die Zivilfälle (-11 %) sind gesunken.

Die Anzahl der erledigten Fälle ist um 84 Einheiten (7 %) gesunken und betrug letztlich 1146 Einheiten.

Die Anzahl hängiger Fälle am Ende des Geschäftsjahrs blieb mit 756 Einheiten, gegenüber 746 Einheiten am Ende des letzten Geschäftsjahrs, was einem Anstieg um 10 Einheiten entspricht, praktisch stabil.



4. Autorité de recours en matière de protection de l'enfant et de l'adulte

L'Autorité de recours en matière de protection de l'enfant et de l'adulte a été constituée le 1^{er} mars 2021. Elle traite les recours formés contre les décisions des autorités de protection. Elle est présidée en langue allemande par un juge haut-valaisan et en langue française par la douzième juge cantonale élue par le Grand Conseil en décembre 2020.

Ce renfort a permis de réduire de manière importante le nombre d'affaires pendantes (53 au 1^{er} janvier 2022 contre 86 au 1^{er} janvier 2021). Les efforts se poursuivent afin de réduire la durée moyenne des procédures en matière de protection de l'enfant qui sont dorénavant traitées en priorité.

5. Chambre pénale

(statistiques p. 33 ss)

Les nouvelles affaires de la Chambre pénale ont passé de 190 en 2010 - année précédent l'introduction de la procédure pénale fédérale unifiée - à 302 en 2016. Depuis lors, les entrées stagnent à un niveau annuel moyen de 330 (320 en 2017, 319 en 2018, 340 en 2019, 330 en 2020 et 329 en 2021). Sur les 329 unités 2021, 54 concernaient le Haut-Valais, ce qui représente une proportion de 16,4 % (contre 14,8 % en 2020). Etant donné le nombre de dossiers liquidés durant l'exercice (326), 155 causes étaient pendantes au 31 décembre 2021. A cet égard, il y a lieu de souligner qu'en comparaison avec l'année précédente, les effectifs de la Chambre pénale francophone ont été réduits de 20 % d'unité juriste de septembre à décembre 2021, suite à un remaniement interne. Un tel nombre de dossiers annuels nouveaux reste fort in-

4. Gerichtsbehörde im Kindes- und Erwachsenenschutz

Die Gerichtsbehörde im Kindes- und Erwachsenenschutz wurde am 1. März 2021 errichtet. Sie behandelt Beschwerden gegen Entscheide der Schutzbehörden. Sie wird in deutscher Sprache von einem Oberwalliser Richter und in französischer Sprache von der zwölften Kantonsrichterin, die im Dezember 2020 vom Grossen Rat gewählt wurde, präsidiert.

Dank dieser Verstärkung konnte die Anzahl der hängigen Fälle erheblich reduziert werden (53 am 1. Januar 2022 gegenüber 86 am 1. Januar 2021). Die Bemühungen werden fortgesetzt, um die durchschnittliche Dauer der Verfahren im Bereich des Kinderschutzes zu verkürzen, die von nun an vorrangig behandelt werden.

5. Strafkammer

(Statistiken auf S. 33 ff.)

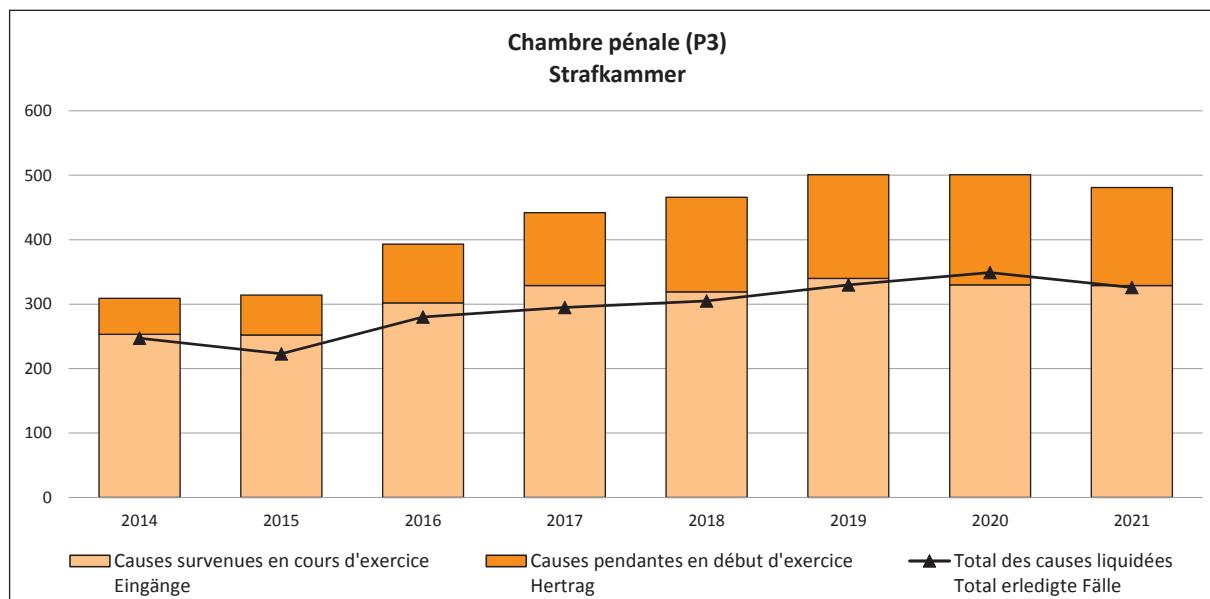
Die Anzahl der neuen Fälle der Strafkammer stieg von 190 im Jahr 2010 - vor Einführung der Eidgenössischen Strafprozessordnung - auf 302 im Jahr 2016. Seither stagnieren die Eingänge auf einem durchschnittlichen Jahresniveau von 330 (320 im Jahr 2017, 319 im Jahr 2018, 340 im Jahr 2019, 330 im Jahr 2020 und 329 im Jahr 2021). Von den 329 Einheiten im Jahr 2021 betrafen 54 Einheiten das Oberwallis, was einem proportionalen Anteil von 16,4 % entspricht (gegenüber 14,8 % im Jahr 2020). Aufgrund der Menge der im Laufe des Geschäftsjahrs abgeschlossenen Fälle (326), waren am 31. Dezember 2021 noch 155 Fälle pendent. In diesen Zusammenhang ist darauf hinzuweisen, dass im Vergleich zum Vorjahr der Personalbestand der französischsprachigen Strafkammer von September bis Dezember 2021 aufgrund einer internen Umstrukturierung

quiétant, pour les raisons déjà énoncées lors des rapports établis depuis 2016 et a des conséquences néfastes sur le délai de traitement des dossiers non prioritaires.

Les recours contre les non-entrées en matière ont été de 109 et les recours contre les ordonnances diverses de procédure (principalement en matière d'application des peines et mesures, de défense d'office, de preuves, de validité d'opposition à une ordonnance pénale, de séquestre, de capacité de postuler de l'avocat) de 111, ce qui constitue les cas les plus nombreux, soit pour chacune de ces catégories le 1/3 environ des entrées. Les recours contre les ordonnances de classement ont été de 38 (11,5 %) et contre les détentions provisoires ou pour des motifs de sûreté de 39 (un peu moins de 12 %), alors que les demandes de récusation dirigées contre un magistrat ou exceptionnellement un expert, dont les cas d'admission sont très peu nombreux, ont été de 20 (6 %). A noter enfin que les recours pour déni de justice formel ou retard injustifié demeurent dans une proportion modeste (12 cas) et, pour le surplus, n'aboutissent que rarement (1 admission, 5 rejets, 2 causes sans objet et 3 non traités à fin 2021).

um 20 % juristischer Einheiten reduziert wurde. Eine derart hohe Zahl neuer Fälle pro Jahr bleibt aus den bereits in den Berichten seit 2016 genannten Gründen äußerst besorgniserregend und wirkt sich negativ auf die Bearbeitungszeit von nichtprioritären Fällen aus.

Die Beschwerden gegen Nichtanhandnahmen beliefen sich auf 109 und die Beschwerden gegen verschiedene prozessleitende Verfügungen (hauptsächlich im Bereich der Strafen und Massnahmen, der amtlichen Verteidigung, der Beweise, der Gültigkeit von Einsprachen gegen Strafbefehle, der Beschlagnahme, der Postulationsfähigkeit des Anwalts) auf 111, was die häufigsten Fälle sind und für jede dieser Kategorie 1/3 der Eingänge ausmacht. Die Beschwerden gegen Einstellungen beliefen sich auf 38 (11,5 %) und gegen Untersuchungs- und Sicherheitshaft auf 39 (etwas weniger als 12 %), während sich die Beschwerden gegen Ausstandsbegehren, bei welchen es sehr wenige Gutheissungen gibt, auf 20 (6 %) beliefen. Schliesslich ist anzumerken, dass die Rechtsmittel wegen Rechtsverweigerung oder Rechtsverzögerung weiterhin auf einem bescheidenen Niveau sind (12 Fälle) und im Übrigen selten Erfolg haben (1 Gutheissung, 5 Abweisungen, 2 gegenstandlose Fälle und 3 bis Ende 2021 nicht erledigte Fälle).



6. Autorité de recours disciplinaire des avocats

Durant l'année 2021, l'Autorité de recours disciplinaire des avocats a statué sur 2 recours dirigés contre des décisions de la Chambre de surveillance des avocats. Elle a en outre été saisie de 3 nouvelles causes.

7. Poursuites et faillites

(statistiques p. 33 ss)

Durant l'année 2021, le Tribunal cantonal a statué dans 14 affaires (pour 15 causes entrées) relevant de la surveillance prévue par l'article 18 LP.

En outre, comme autorité de recours au sens de l'article 30 alinéa 2 LALP, il a liquidé 21 affaires (pour 21 causes entrées).

6. Kantonale Beschwerdebehörde der Disziplinarfälle der Anwälte

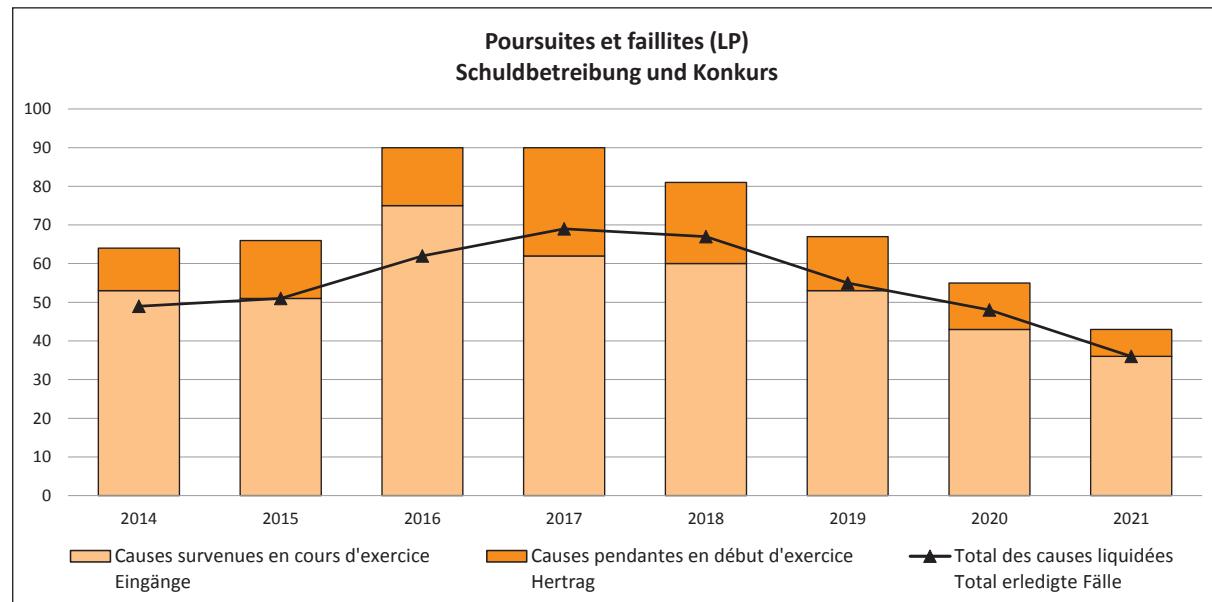
Im Verlauf des Jahrs 2021 hat die kantonale Beschwerdebehörde der Disziplinarfälle der Anwälte über 2 Beschwerden gegen Entscheide der Aufsichtskammer über die Anwälte entschieden. Es wurden weiter 3 neue Beschwerden erhoben.

7. Schuldbetreibung und Konkurs

(Statistiken auf S. 33 ff.)

Im Jahre 2021 hat das Kantonsgericht 14 Aufsichtsverfahren gemäss Artikel 18 SchKG erledigt (bei 15 Eingängen).

Weiter hat es als Beschwerdeinstanz im Sinne von Artikel 30 Absatz 2 EGSchKG 21 Verfahren erledigt (bei 21 Eingängen).



8. Cour des assurances sociales

(statistiques p. 33 ss)

La comparaison des exercices 2020 et 2021 de la cour des assurances sociales fait apparaître une augmentation des entrées de 7,5% (516 dossiers en 2021 vs. 480 dossiers en 2020). Ces 516 dossiers correspondent à 25% des entrées du Tribunal cantonal. C'est dans les causes relatives à l'assurance-accidents que la hausse a été particulièrement marquée (+37 dossiers ou +42%) alors qu'une baisse de 56% avait été constatée une année plus tôt dans ce domaine. Il n'y a pas d'explication particulière à ce qu'on doit considérer comme un correctif «conjoncturel».

Le passage de témoin au 1^{er} septembre 2021 entre l'ancienne présidente partie à la retraite et le nouveau président de la cour des assurances sociales s'est déroulé de manière optimale. Le nombre de liquidations a dépassé pour la première fois 500 dossiers (506 liquidations ou 25% des liquidations du Tribunal cantonal), grâce notamment à l'augmentation des effectifs (+0,6 greffier auxiliaire EPT) et aux mesures internes prises afin de réduire la durée de traitement des dossiers et optimiser le processus de rédaction. Actuellement, les dossiers qui occupent le plus la cour de céans sont les dossiers concernant l'assurance-invalidité avec 163 entrées en 2021 (dont 51 dossiers ont déjà été liquidés) et un stock y relatif de 120 dossiers, soit un total de 232 dossiers concernant des incapacités de travail totale ou partielle causées par des atteintes somatiques et/ou psychiques et documentées par de nombreux rapports médicaux et expertises. Le nombre de dossiers en lien avec la pandémie de COVID-19 est resté stable en 2021 (26 dossiers RHT et 7 dossier APG COVID en 2021 et 26 dossiers RHT et 2 dossiers APG

8. Sozialversicherungsrechtliche Abteilung

(Statistiken auf S. 33 ff.)

Der Vergleich der Geschäftsjahre 2020 und 2021 in der Sozialversicherungsrechtlichen Abteilung zeigt einen Anstieg der Eingänge um 7,5% (516 Dossiers im Jahr 2021 gegenüber 480 Dossiers im Jahr 2020). Diese 516 Fälle entsprechen 25% der Eingänge des Kantonsgerichts. Besonders stark war der Anstieg im Bereich der Unfallversicherung (+37 Fälle oder +42%), während ein Jahr zuvor noch ein Rückgang von 56% zu verzeichnen war. Es gibt keine besondere Erklärung für diese, als "konjunkturelles" Korrektiv zu betrachtende Entwicklung.

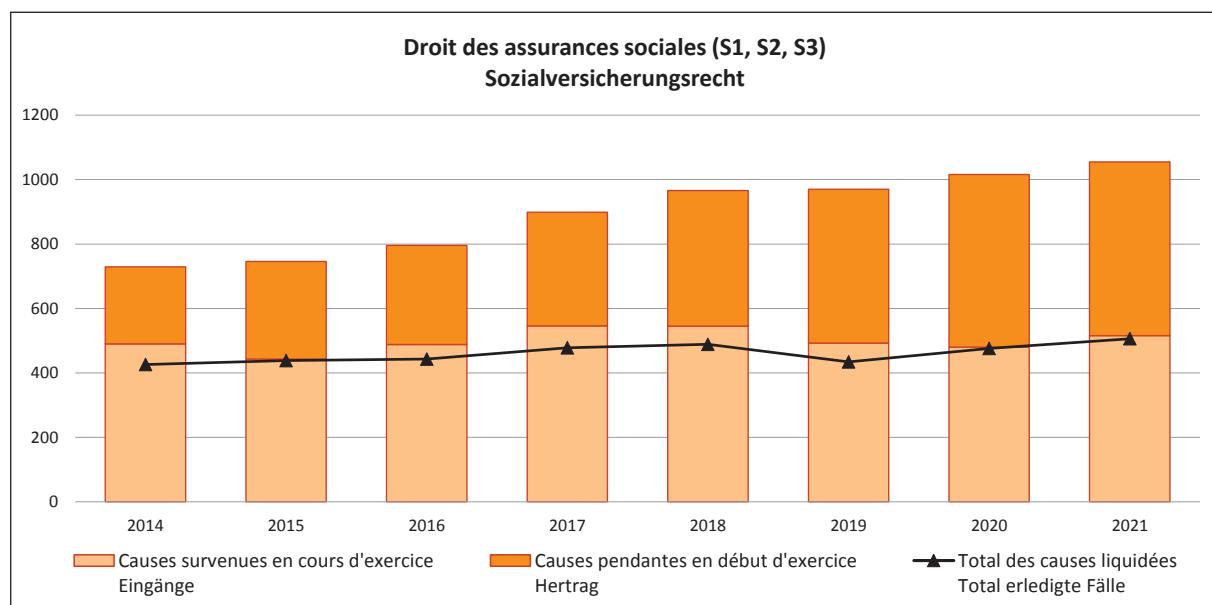
Der am 1. September 2021 stattgefundenen Führungswechsel an der Spitze der Sozialversicherungsrechtlichen Abteilung mit dem Weggang der ehemaligen Präsidentin in den Ruhestand und der Neubesetzung durch einen Präsidenten verlief optimal. Die Anzahl der Erledigungen überstieg erstmals 500 Dossiers (506 Erledigungen oder 25% der Erledigungen des Kantonsgerichts), was insbesondere auf die Aufstockung des Personalbestands (+0,6 ausserordentlicher Gerichtsschreiber VZÄ) und die internen Massnahmen zur Verkürzung der Bearbeitungsdauer der Dossiers sowie Optimierung der Arbeitsprozesse zurückzuführen ist. Die Dossiers, die das Gericht am meisten beschäftigen, sind jene im Zusammenhang mit der Invalidenversicherung mit 163 Eingängen im Jahr 2021 (wovon 51 Dossiers bereits erledigt wurden) und einem Bestand von 120 Dossiers, mithin insgesamt 232 Dossiers. Schwerpunkt bildet bei diesen eine vollständige oder teilweise durch somatische und/oder psychische Leiden verursachte Arbeitsunfähigkeit, die mit zahlreichen medizinischen Berichten und Gutachten belegt wird. Die Anzahl der Fälle, die im Zusammenhang mit der CO-

COVID en 2020), mais il est à craindre que des cas de COVID long fassent leur apparition en 2022.

De façon générale, si le taux de liquidation des dossiers a été amélioré en 2021 (taux de liquidation en hausse de 6,3 %), le niveau du stock est préoccupant. S'il était de 539 dossiers en fin 2020, il est actuellement supérieur de 10 unités et représente 36 % du stock total du Tribunal cantonal. En résumé, l'augmentation du nombre de liquidations a permis de maintenir le stock quasi à l'équilibre mais pas de le réduire. Actuellement, la cour est composée de 1,2 juge EPT, de 6,3 greffiers EPT fixes et auxiliaire et d'un juge suppléant. Si des mesures d'optimisation sont encore possibles, le stock important mentionné ci-dessus ne pourra être réduit que par un renforcement en effectifs de la cour des assurances sociales.

VID-19-Pandemie standen, blieb 2021 stabil (26 KAE-Fälle und 7 EO COVID-19 Fälle im Jahr 2021 gegenüber 26 KAE-Fällen und 2 EO COVID-19 Fällen im Jahr 2020). Es ist aber zu befürchten, dass im Jahr 2022 Fälle von Langzeit-COVID dazukommen werden.

Insgesamt wurde zwar die Erledigungsquote 2021 verbessert (Anstieg um 6,3 %), doch der verbleibende Bestand an hängigen Fällen ist besorgniserregend. Während dieser Ende 2020 bei 539 Fällen lag, ist er derzeit um 10 Einheiten höher und macht 36 % des Gesamtbestands des Kantonsgerichts aus. Zusammenfassend lässt sich sagen, dass durch die höhere Erledigungsrate zwar der Bestand im Vergleich zum Vorjahr nahezu ausgeglichen, jedoch nicht verringert werden konnte. Derzeit besteht das Gericht aus 1,2 Richtern VZÄ, 6,3 festangestellte sowie zeitbeschränktangestellte Gerichtsschreibern VZÄ und einem Ersatzrichter. Wenn auch Massnahmen zur Verbesserung noch möglich bleiben, kann der oben erwähnte hohe Dossierbestand nur durch eine personelle Verstärkung in der Sozialversicherungsrechtlichen Abteilung wirksam reduziert werden.



9. Statistiques / Statistiken¹

a) Récapitulation des causes traitées par le Tribunal cantonal Zusammenfassung der durch das Kantonsgericht erledigten Fälle

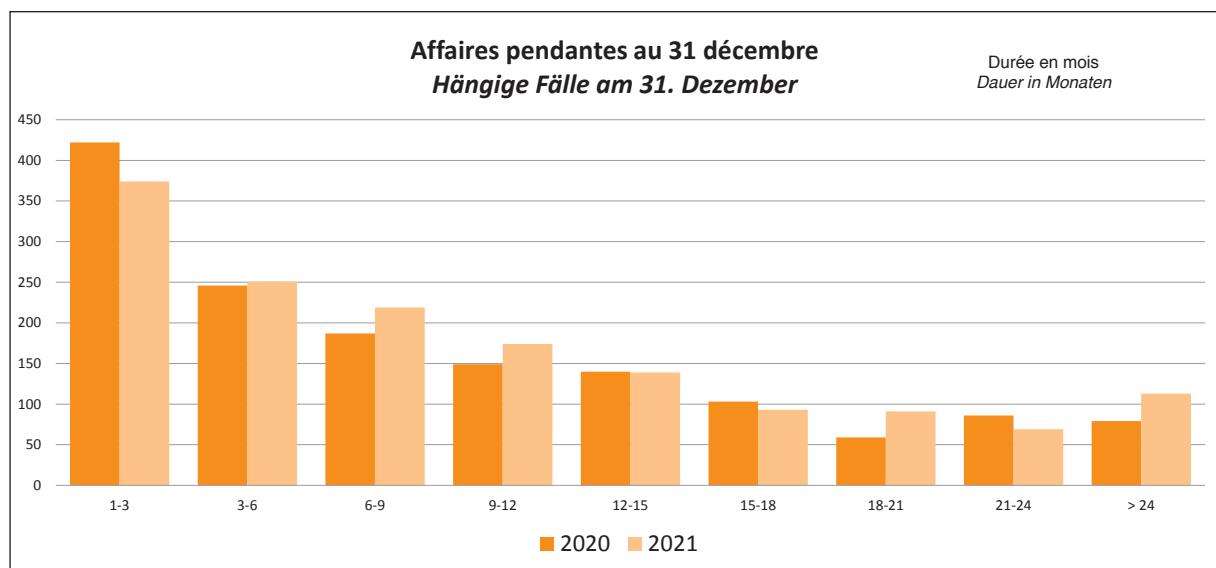
		Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag
A1 Droit public ordinaire Öffentliches Recht ordentlich	2021	154	287	441	261	180	26
	2020	139	249	388	234	154	15
A2 Droit public autres Öffentliches Recht anderer	2021	6	79	85	70	15	9
	2020	6	95	101	95	6	0
A3 Droit pénal administratif Verwaltungsstrafrecht	2021	26	37	63	40	23	-3
	2020	20	37	57	31	26	6
C1 Droit civil ordinaire Zivilrecht ordentlich	2021	334	309	643	312	331	-3
	2020	354	324	678	344	334	-20
C2 Droit civil autres Zivilrecht anderer	2021	20	51	71	52	19	-1
	2020	18	82	100	80	20	2
C3 Recours Beschwerden	2021	84	209	293	213	80	-4
	2020	98	228	326	242	84	-14
LP Poursuites et faillites Schuldbetreibung und Konkurs	2021	7	36	43	35	8	1
	2020	12	43	55	48	7	-5
P1 Droit pénal ordinaire Strafrecht ordentlich	2021	134	147	281	130	151	17
	2020	135	111	246	112	134	-1
P2 Droit pénal autres Strafrecht anderer	2021	15	75	90	78	12	-3
	2020	12	58	70	55	15	3
P3 Chambre pénale Strafkammer	2021	152	329	481	326	155	3
	2020	171	330	501	349	152	-19
S1 Assurances AVS/AI/APG/AC/AF/PC Versicherungen AHV/IV/EO/ALV/FZ/EL	2021	376	278	654	294	360	-16
	2020	362	307	669	293	376	14
S2 Assurances AA/AMF/AM/PP Versicherungen UV/MV/KV/BV	2021	138	134	272	105	167	29
	2020	147	90	237	99	138	-9
S3 Assurances autres Versicherungen anderer	2021	25	104	129	107	22	-3
	2020	26	83	109	84	25	-1
Total	2021	1471	2075	3546	2023	1523	52
	2020	1500	2037	3537	2066	1471	-29

1) Les petites différences avec les chiffres indiqués dans le précédent rapport de gestion sont dues à des modifications ultérieures (jonctions et disjonctions de causes, etc.)

Geringfügige Unterschiede gegenüber den Zahlenangaben im vorjährigen Geschäftsbericht sind durch spätere Änderungen bedingt (Prozessvereinigungen / Trennungen, usw.)

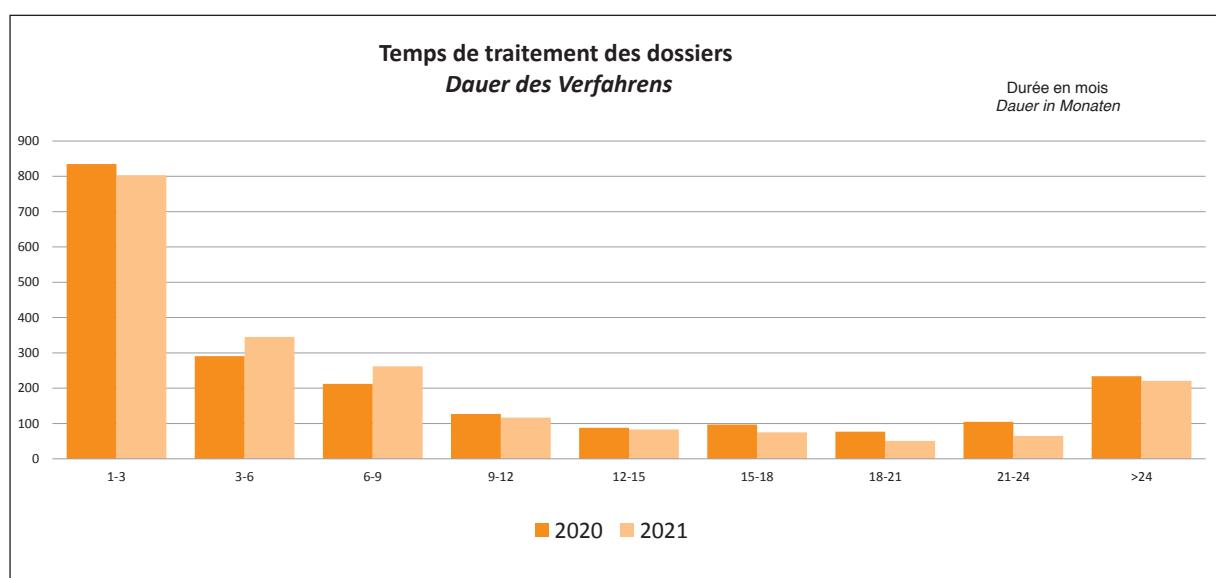
b) Affaires pendantes au 31 décembre / Hängige Fälle am 31. Dezember

Durée en mois / Dauer in Monaten	0-3	3-6	6-9	9-12	12-15	15-18	18-21	21-24	24+	Total	
A1 Droit public ordinaire Öffentliches Recht ordentlich	2021	71	39	34	6	24	0	1	0	5	180
	2020	76	29	23	13	1	3	1	0	8	154
A2 Droit public autres Öffentliches Recht anderer	2021	5	4	2	3	1	0	0	0	0	15
	2020	2	3	1	0	0	0	0	0	0	6
A3 Droit pénal administratif Verwaltungsstrafrecht	2021	6	4	8	2	1	2	0	0	0	23
	2020	8	5	2	6	0	1	0	2	2	26
C1 Droit civil ordinaire Zivilrecht ordentlich	2021	58	50	25	51	25	30	30	25	37	331
	2020	69	58	50	36	32	29	13	19	28	334
C2 Droit civil autres Zivilrecht anderer	2021	3	9	0	1	1	1	2	0	2	19
	2020	9	4	4	1	1	0	0	0	1	20
C3 Recours Beschwerden	2021	29	18	15	6	6	2	0	1	3	80
	2020	33	24	6	11	1	3	1	2	3	84
LP Poursuites et faillites Schuldbetreibung und Konkurs	2021	3	4	0	1	0	0	0	0	0	8
	2020	5	1	0	1	0	0	0	0	0	7
P1 Droit pénal ordinaire Strafrecht ordentlich	2021	24	33	24	15	9	16	9	14	7	151
	2020	23	23	9	19	17	10	9	15	9	134
P2 Droit pénal autres Strafrecht anderer	2021	8	2	1	0	1	0	0	0	0	12
	2020	9	1	1	0	4	0	0	0	0	15
P3 Chambre pénale Strafkammer	2021	63	22	29	22	9	7	3	0	0	155
	2020	49	30	30	19	15	9	0	0	0	152
S1 Assurances AVS/AI/APG/AC/AF/PC Versicherungen AHV/IV/EO/ALV/FZ/EL	2021	60	41	48	45	45	23	39	22	37	360
	2020	97	47	48	30	49	35	24	32	14	376
S2 Assurances AA/AMF/AM/PP Versicherungen UV/MV/KV/BV	2021	31	25	28	20	17	12	7	7	20	167
	2020	28	20	13	13	15	12	11	15	11	138
S3 Assurances autres Versicherungen anderer	2021	13	0	5	2	0	0	0	0	2	22
	2020	14	1	0	0	5	1	0	1	3	25
Total	2021	374	251	219	174	139	93	91	69	113	1523
	2020	422	246	187	149	140	103	59	86	79	1471



c) Temps de traitement des dossiers / Dauer des Verfahrens

Durée en mois / Dauer in Monaten		0-3	3-6	6-9	9-12	12- 15	15- 18	18- 21	21- 24	24+	Total
A1 Droit public ordinaire Öffentliches Recht ordentlich	2021	62	80	73	29	8	3	0	0	6	261
	2020	45	51	66	38	16	5	1	2	10	234
A2 Droit public autres Öffentliches Recht anderer	2021	54	8	4	3	0	0	0	0	0	70
	2020	88	5	2	0	0	0	0	0	0	95
A3 Droit pénal administratif Verwaltungsstrafrecht	2021	6	16	3	2	6	1	1	3	2	40
	2020	16	5	2	1	0	1	2	2	2	31
C1 Droit civil ordinaire Zivilrecht ordentlich	2021	98	33	47	29	10	11	11	21	52	312
	2020	70	48	40	23	21	14	13	17	98	344
C2 Droit civil autres Zivilrecht anderer	2021	31	11	6	1	3	0	0	0	0	52
	2020	58	10	3	4	2	2	0	0	1	80
C3 Recours Beschwerden	2021	113	43	26	14	9	2	0	1	5	213
	2020	134	40	24	25	9	1	2	3	4	242
LP Poursuites et faillites Schuldbetreibung und Konkurs	2021	26	4	3	2	0	0	0	0	0	35
	2020	36	2	8	0	0	0	2	0	0	48
P1 Droit pénal ordinaire Strafrecht ordentlich	2021	35	16	16	3	4	1	4	10	41	130
	2020	30	14	11	3	3	2	5	8	36	112
P2 Droit pénal autres Strafrecht anderer	2021	60	9	5	0	0	3	1	0	0	78
	2020	47	4	1	1	1	0	0	0	1	55
P3 Chambre pénale Strafkammer	2021	182	31	12	16	26	42	17	0	0	326
	2020	189	42	19	17	14	39	20	7	2	349
S1 Assurances AVS/AI/APG/AC/AF/PC Versicherungen AHV/IV/EO/ALV/FZ/EL	2021	42	60	54	11	8	9	13	22	75	294
	2020	46	43	21	8	11	27	24	50	63	293
S2 Assurances AA/AMF/AM/PP Versicherungen UV/MV/KV/BV	2021	15	21	9	4	9	2	4	6	35	105
	2020	8	16	13	7	11	4	8	15	17	99
S3 Assurances autres Versicherungen anderer	2021	79	13	4	3	0	1	0	2	5	107
	2020	68	11	2	0	0	2	0	1	0	84
Total	2021	803	345	262	117	83	75	51	65	221	2023
	2020	835	291	212	127	88	97	77	105	234	2066



d) Modes de liquidation / Erledigungsarten

		Jugement / Décision Sachurteil / Entscheid ZJ1	Jugement par défaut Säumnisurteil ZJ2	Irrecevabilité Nichteintreten ZJ4	Transaction Vergleich ZP1	Désistement, retrait, déchéance Abstand, Rückzug, Verwirkung ZP2	Autre liquidation Andere Erledigung ZT9	Total
A1 Droit public ordinaire Öffentliches Recht ordentlich	2021	202	0	18	0	25	16	261
	2020	184	0	10	0	29	11	234
A2 Droit public autres Öffentliches Recht anderer	2021	65	0	1	0	3	1	70
	2020	91	0	0	0	1	3	95
A3 Droit pénal administratif Verwaltungsstrafrecht	2021	32	0	1	0	2	5	40
	2020	22	0	3	0	6	0	31
C1 Droit civil ordinaire Zivilrecht ordentlich	2021	203	0	36	4	26	43	312
	2020	267	1	21	5	18	32	344
C2 Droit civil autres Zivilrecht anderer	2021	47	0	3	0	0	2	52
	2020	70	0	5	0	0	5	80
C3 Recours Beschwerden	2021	119	0	64	2	15	13	213
	2020	135	0	83	1	11	12	242
LP Poursuites et faillites Schuldbetreibung und Konkurs	2021	25	0	8	0	0	2	35
	2020	41	0	4	0	2	1	48
P1 Droit pénal ordinaire Strafrecht ordentlich	2021	90	0	1	0	37	2	130
	2020	75	0	1	0	34	2	112
P2 Droit pénal autres Strafrecht anderer	2021	66	0	6	0	2	4	78
	2020	42	0	6	0	1	6	55
P3 Chambre pénale Strafkammer	2021	254	0	29	0	20	23	326
	2020	239	0	77	0	20	13	349
S1 Assurances AVS/AI/APG/AC/AF/PC Versicherungen AHV/IV/EO/ALV/FZ/EL	2021	232	0	24	0	25	13	294
	2020	232	0	29	0	18	14	293
S2 Assurances AA/AMF/AM/PP Versicherungen UV/MV/KV/BV	2021	87	0	4	0	6	8	105
	2020	88	0	2	0	6	3	99
S3 Assurances autres Versicherungen anderer	2021	87	0	2	0	9	9	107
	2020	76	0	2	0	0	6	84
Total	2021	1509	0	197	6	170	141	2023
	2020	1562	1	243	6	146	108	2066

e) Poursuites et faillites / Schuldbetreibung und Konkurs

								Mode de liquidation Erledigungsart		
								Admis Gutgeheissen	Partiellement admis Teilweise gutgeheissen	Rejeté et autre liquidation Abgewiesen und andere Erledigung
Recours contre décisions sur plainte art. 18 LP Rekurse / Beschwerdeentscheide Art. 18 SchKG	2021	3	15	18	14	4	1	2	1	12
	2020	5	12	17	14	3	-2	1	1	12
Recours art. 30 al. 2 LALP Beschwerdeentscheide Art. 30 Abs. 2 EGSchKG	2021	4	21	25	21	4	0	5	0	15
	2020	7	31	38	34	4	-3	17	1	16
TOTAL	2021	7	36	43	35	8	1	7	1	27
	2020	12	43	55	48	7	-5	18	2	28

f) Recours au Tribunal fédéral / Rechtsmittel an das Bundesgericht

			Jugements rendus par le TC Vom KG erlassene Urteile	Jugements du TC attaqués au TF Beim BG angefochtene Urteile des KG	Jugements du TF Urteile des BG	Sort des recours traités par le TF Art der Erledigung durch das BG		
			Admis Gutgeheissen	Partiellement admis Teilweise gutgeheissen	Rejeté et autre liquidation Abgewiesen und andere Erledigung			
A1 Droit public ordinaire Öffentliches Recht ordentlich	2021	261	46	59	6	1	52	
	2020	234	61	40	8	1	31	
A2 Droit public autres Öffentliches Recht anderer	2021	70	4	3	0	0	3	
	2020	95	2	3	0	0	3	
A3 Droit pénal administratif Verwaltungsstrafrecht	2021	40	2	2	0	0	2	
	2020	31	3	4	0	1	3	
C1 Droit civil ordinaire Zivilrecht ordentlich	2021	312	54	62	4	4	54	
	2020	344	64	50	0	2	48	
C2 Droit civil autres Zivilrecht anderer	2021	52	2	3	0	0	3	
	2020	80	3	3	0	0	3	
C3 Recours Beschwerden	2021	213	32	28	1	0	27	
	2020	242	38	37	0	0	37	
LP Poursuites et faillites Schuldbetreibung und Konkurs	2021	35	5	4	0	0	4	
	2020	48	3	3	0	0	3	
P1 Droit pénal ordinaire Strafrecht ordentlich	2021	130	33	23	1	1	21	
	2020	112	29	28	5	2	21	
P2 Droit pénal autres Strafrecht anderer	2021	78	9	8	1	0	7	
	2020	55	4	4	0	0	4	
P3 Chambre pénale Strafkammer	2021	326	56	54	6	0	48	
	2020	349	75	73	3	0	70	
S1 Assurances AVS/AI/APG/AC/AF/PC Versicherungen AHV/IV/EO/ALV/FZ/EL	2021	294	34	38	1	4	33	
	2020	293	31	17	3	1	13	
S2 Assurances AA/AMF/AM/PP Versicherungen UV/MV/KV/BV	2021	105	13	14	2	2	10	
	2020	99	11	15	1	1	13	
S3 Assurances autres Versicherungen anderer	2021	107	3	2	0	0	2	
	2020	84	0	1	0	0	1	
Total	2021	2023	293	300	22	12	266	
	2020	2066	324	278	20	8	250	

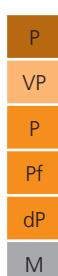
10.Organisation

Estat au 1^{er} mars 2022 / Stand 1. März 2022

	Jean-Bernard Fournier	Jérôme Emonet	Dr. Lionel Seeburger	Thomas Brunner	Bertrand Dayer	Christophe Ioris	Dr. Thierry Schnyder	Camille Rey-Mermet	Florence Trollet	Beatrice Neyroud	Christian Zuber	Candido Prada
Cour plénière Gesamtgericht	M	M	M	P	VP	M	M	M	M	M	M	M
Commission administrative Verwaltungskommission				P	VP	M						
Cour civile I I. Zivilrechtliche Abteilung	Pf	dP				M	M					M
Cour civile II II. Zivilrechtliche Abteilung					M			M	M	P		
Cour pénale I I. Strafrechtliche Abteilung	Pf	M				dP	M					M
Cour pénale II II. Strafrechtliche Abteilung					P			M	P	P		
Chambre civile Zivilkammer	Pf	dP							M	M		
Autorité de recours en matière de protection de l'enfant et de l'adulte Gerichtsbehörde im Kindes- und Erwachsenenschutz		dP				M	Pf				M	
Autorité de recours en matière de poursuite et faillite Gerichtsbehörde in Schuldbetreibung und Konkurs	M	dP							Pf			
Autorité supérieure en matière de plainte LP Oberste Beschwerdebehörde in Schuldbetreibung und Konkurs				Pf		dP			M			
Cour des assurances sociales Sozialversicherungsrechtliche Abteilung	M		M		M	dP						Pf
Cour de droit public Öffentlichrechtliche Abteilung	M		M		P	M						
Propriété intellectuelle (instruction) Immaterialgüterrecht (Instruktion)			M						M			
Chambre pénale Strafkammer	M	M	P					P		M		
Chambre des affaires arbitrales Schiedgerichtskammer				M		P		P		M		
Autorité de recours disciplinaire des avocats Kantonale Beschwerdebehörde der Disziplinarfälle der Anwälte			M	P	M				M			

Légende

- Président du TC / Präsident des KG
- Vice-président du TC / Vize-Präsident des KG
- Président / Präsident
- Président de la cour francophone
- Präsident der deutschsprechenden Abteilung
- Membre / Mitglied



Juges cantonaux suppléants Juges cantonales suppléantes	Ersatzrichter-innen des Kantonsgerichts
François Vouilloz, juge de district Frédéric Addy, avocat Elisabeth Jean, greffière au TC Frédéric Pitteloud, avocat Frédéric Fellay, greffier au TC Jacques Bertouzoz, ancien juge TC Stéphane Spahr, ancien juge TC Jean-Pierre Derivaz, ancien juge TC Valentin Piccinin, greffier au TF	Fernando Willisch, Advokat und Notar Raphaëlle Favre Schnyder, Advokatin Nicolas Kuonen, Advokat und Notar

Cours / Abteilungen	Greffiers Greffières	Gerichtsschreiber Gerichtsschreiberinnen
Cours civiles et pénales Zivil- und Strafrechtliche Abteilungen	Elisabeth Jean (60 %) Geneviève Berclaz Coquoz (70 %) Frédéric Carron (80 %) Yves Burnier (100 %) Laure Ebener (100 %) Ludovic Rossier (100 %) Yannick Deslarzes (50 %) Laura Jost (60 %) Emilie Praz (100 %) Mélanie Favre (100 %) Jean-Paul Margelisch (50 %) Geneviève Fellay (50 %) Céline Gaillard (60 %) Céline Maytain (50 %) Laura Cardinaux (60 %)	Flurina Steiner (100 %) Dr. Milan Kryka (100 %) Samira Schnyder (50 %)
Cour des assurances sociales Sozialversicherungsrechtliche Abteilung	Garance Klay Epiney (50 %) Mireille Allegro (70 %) Pierre-André Moix (100 %) Véronique Largey (80 %) Jean-Paul Margelisch (50 %) Delphine Rey (50 %) Simon Hausammann (50 %)	Petra Stoffel (50 %) Renata Kreuzer (50 %)
Cour de droit public Öffentlichrechtliche Abteilung	Frédéric Fellay (100 %) Ferdinand Vanay (50 %) Patrizia Pochon (50 %) Tristan Maret (50 %) Elodie Cosandey (70 %)	Vanessa Brigger (100 %) Carmen Mangisch (50 %)



Rapport des tribunaux de district

Bericht der Bezirksgerichte



1. Généralités

Le dernier rapport des tribunaux de district demandait si 2020 resterait une année exceptionnelle. Il exprimait aussi des craintes quant au report en 2021 des affaires qui n'avaient pas été portées devant ces tribunaux l'année précédente en raison de la pandémie de COVID-19. Il s'inquiétait enfin de la brutale augmentation des affaires pénales. Force est de constater que, pour la justice civile et pénale de première instance, 2021 n'a pas consacré le retour à la situation qui prévalait avant le début de la pandémie. La bonne nouvelle, c'est que le rattrapage craint n'a pas eu lieu. Par ailleurs, les tribunaux de district ont déployé des efforts considérables pour venir à bout du nombre particulièrement important d'affaires pénales héritées de 2020. Par contre, la majorité d'entre eux n'a pas été en mesure de maintenir simultanément le niveau élevé de liquidations des affaires civiles atteint en 2020.

2. Droit civil

(statistiques p. 48 ss)

En 2021, le nombre de nouvelles affaires civiles soumises aux procédures ordinaire et simplifiée (C1) a un peu augmenté par rapport à 2020 (2020: 1528; 2021: 1547; +1,25 %). Il reste toutefois inférieur à ceux des années précédentes. Par contre, le nombre d'affaires liquidées a assez fortement diminué (2020: 1659; 2021: 1562; -5,85 %), se situant en dessous de la moyenne annuelle depuis le 1^{er} janvier 2011 (1576). Comme les liquidations restent toutefois légèrement plus nombreuses que les entrées (ratio 101: 100), le report à l'année suivante est négatif pour la deuxième année consécutive (2020: 1404; 2021: 1389; -1,07 %), ce dont on ne peut que se réjouir.

1. Allgemeines

Im letzten Bericht der Bezirksgerichte wurde die Frage aufgeworfen, ob 2020 ein aussergewöhnliches Jahr gewesen sei. Es wurden auch Befürchtungen geäussert, dass jene Fälle, die im Vorjahr aufgrund der COVID-19-Pandemie nicht an den Gerichten hatten verhandelt werden können, Auswirkungen auf den Übertrag im Jahre 2021 haben würden. Schliesslich zeigte man sich besorgt über den drastischen Anstieg in Strafsachen. Man kann nur feststellen, dass 2021 für die Zivil- und Strafrichter der ersten Instanz nicht die Rückkehr zur Situation vor dem Ausbruch der Pandemie bedeutete. Die gute Nachricht ist, dass die befürchtete Aufholjagd nicht erfolgte. Darüber hinaus unternahmen die Bezirksgerichte erhebliche Anstrengungen, um die besonders hohe Anzahl an Strafsachen, die sie aus dem Jahr 2020 übernommen hatten, zu bewältigen. Demgegenüber schaffte es die Mehrheit der Gerichte nicht, gleichzeitig das 2020 erreichte hohe Niveau bei der Erledigung von Zivilsachen zu halten.

2. Zivilrecht

(Statistiken auf S. 48 ff.)

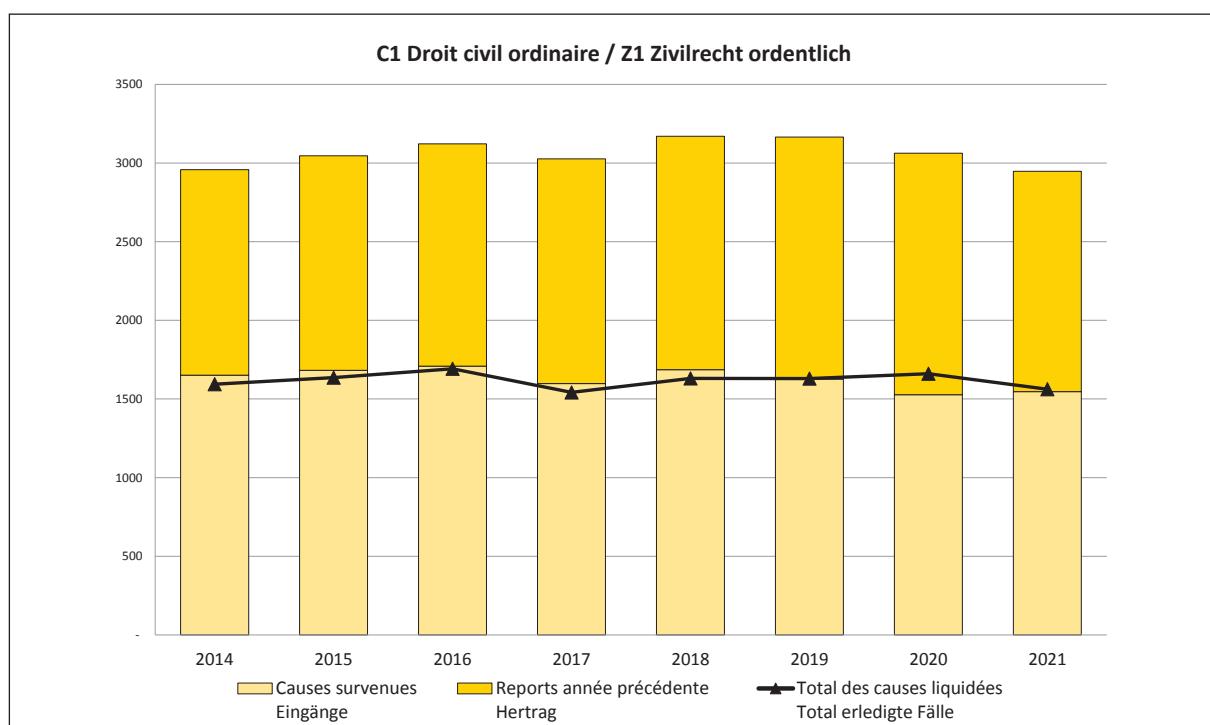
Im Jahr 2021 stieg die Anzahl Neueingänge im ordentlichen und vereinfachten Verfahren (Z1) im Vergleich zu 2020 etwas an (2020: 1528; 2021: 1547; +1,25 %). Sie liegt jedoch unter den Werten der Vorjahre. Die Zahl der erledigten Fälle ging hingegen ziemlich stark zurück (2020: 1659; 2021: 1562; -5,85 %) und liegt damit unter dem jährlichen Durchschnitt seit dem 1. Januar 2011 (1576). Da die Zahl der Erledigungen jedoch immer noch etwas höher ist als die der Eingänge (Verhältnis 101: 100), erhöht sich der Übertrag auf 2022 das zweite Jahr in Folge nicht (2020: 1404; 2021: 1389; -1,07 %), was sehr zu begrüssen ist.

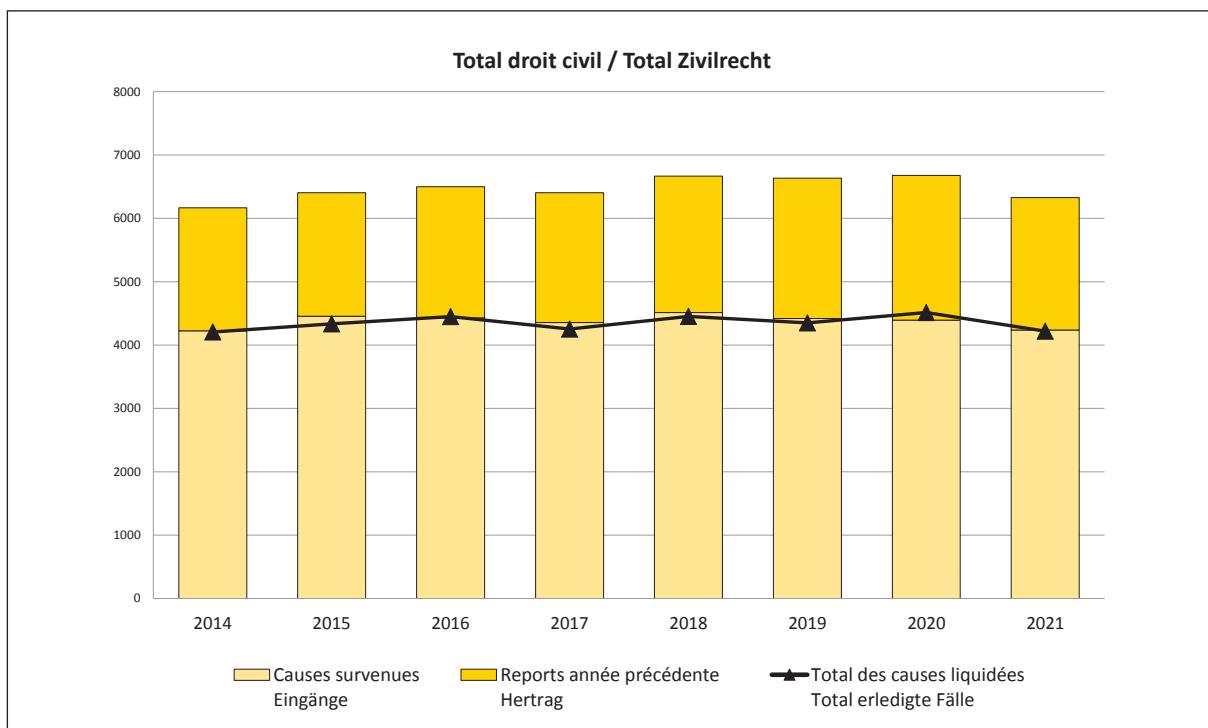
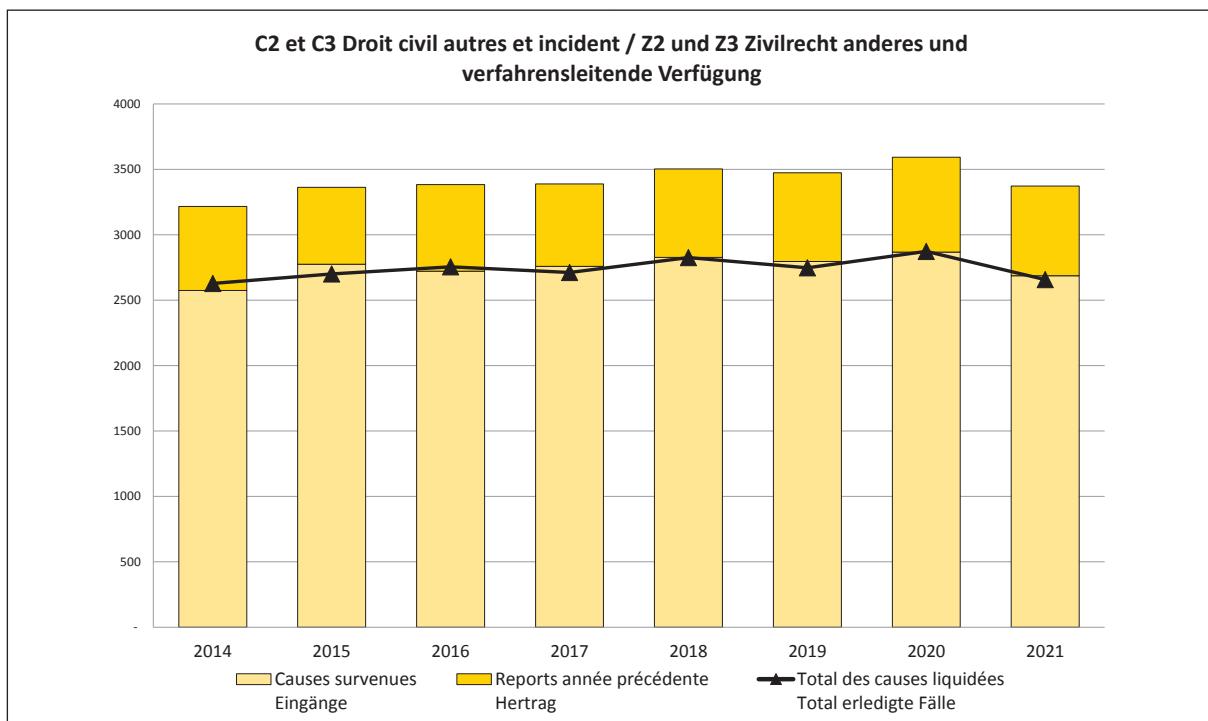
En 2021, tant le nombre de nouvelles (2020: 2867; 2021: 2687; -6,28 %) autres affaires civiles (C2 et C3) que le nombre de liquidations (2020: 2873; 2021: 2657; -7,52 %) de ces affaires ont largement diminué par rapport à 2020. Ils sont même les plus bas depuis 2015. Le nombre d'affaires liquidées est juste inférieur aux nouvelles entrées (ratio 99: 100). Par conséquent, le report à l'année suivante est positif (2020: 686; 2021: 715; +4,23 %).

Globalement, le nombre de nouvelles affaires civiles (2020: 4395; 2021: 4234; -3,66 %) et le nombre de liquidations (2020: 4532; 2021: 4219; -6,91 %) ont diminué. L'augmentation modeste des nouvelles affaires C1 et la diminution marquée des affaires C2 et C3 a cependant entraîné un report au 1^{er} janvier 2022 qui n'est que très légèrement positif (2020: 2090; 2021: 2104; +0,67 %).

2021 gingen im Vergleich zu 2020 sowohl die neuen sonstigen zivilrechtlichen Verfahren Z2 und Z3 (2020: 2867; 2021: 2687; -6,28 %) als auch deren Erledigungen (2020: 2873; 2021: 2657; -7,52 %) stark zurück. Es handelt sich um die niedrigsten Werte seit 2015. Die Erledigungen sind im Vergleich zu den Neueingängen knapp geringer (Verhältnis 99: 100) ausgefallen, so dass sich der Übertrag auf das Folgejahr erhöhte (2020: 686; 2021: 715; +4,23 %).

Insgesamt reduzierte sich die Anzahl neuer Zivilfälle (2020: 4395; 2021: 4234; -3,66 %) und jene der Erledigungen (2020: 4532; 2021: 4219; 6,91 %). Der bescheidene Anstieg der neuen Z1-Fälle und der deutliche Rückgang der Z2- und Z3-Fälle führte jedoch nur zu einem geringfügigen Übertrag per 1. Januar 2022 (2020: 2090; 2021: 2104; +0,67 %).





3. Droit pénal

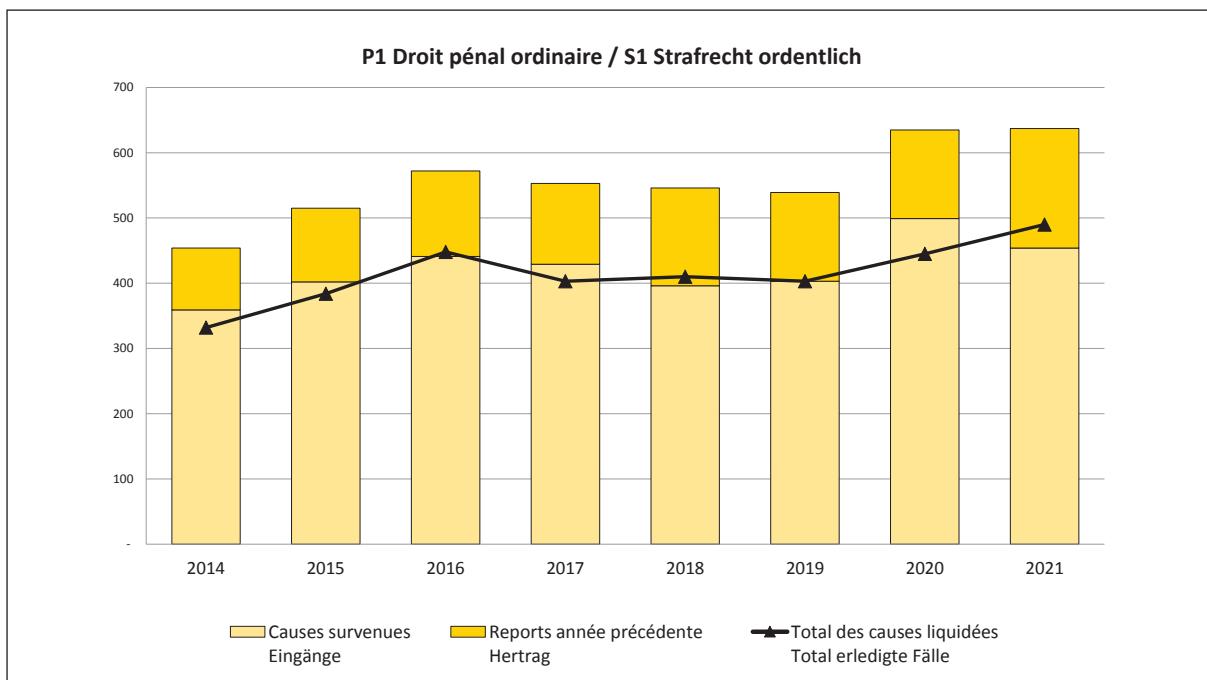
(statistiques p. 48 ss)

Le nombre de nouvelles affaires pénales a diminué en 2021 (2020: 499; 2021: 454; -9 %), mais il représente tout de même, après 2020, la deuxième année la plus chargée depuis 2011. La situation des tribunaux de district est contrastée: sept tribunaux ont reçu moins ou autant d'affaires que l'année précédente, mais les deux autres ont subi une hausse particulièrement importante (Hérens-Conthey: +69 %; Sierre: +34 %). Pour faire face au solde des affaires de 2020 en plus des nouvelles affaires, le nombre de liquidations a largement augmenté (2020: 445; 2021: 490; +10 %) et constitue un nouveau record depuis 2011. Ces efforts ont permis de réduire fortement le nombre d'affaires en suspens (2020: 183; 2021: 147; -19,67 %).

3. Strafrecht

(Statistiken auf S. 48 ff.)

In Strafsachen sind die Neueingänge 2021 zwar zurückgegangen (2020: 499; 2021: 454; -9 %), es war aber nach 2020 immer noch das zweitstärkste Jahr seit 2011. Die Situation bei den einzelnen Bezirksgerichten ist unterschiedlich: Sieben der neun Gerichte hatten weniger oder gleich viele Eingänge wie im Vorjahr, während zwei einen besonders starken Anstieg verzeichneten (Ering und Gundis: +69 %; Siders: +34 %). Um den Übertrag der Fälle des Jahres 2020 nebst den neuen zusätzlichen Fällen zu bewältigen, sind die Erledigungen stark angestiegen (2020: 445; 2021: 490; +10 %) und stellt seit 2011 einen neuen Rekord dar. Diese Anstrengungen hatten einen starken Rückgang der Anzahl hängiger Fälle zur Folge (2020: 183; 2021: 147; -19,67 %).



4. Poursuite pour dettes et faillite

(statistiques p. 48 ss)

En 2021, il y a eu à peu près autant de requêtes de faillites (2020: 2185; 2021: 2179; -0,27 %), mais un petit peu moins de faillites prononcées (2020: 424; 2021: 411; -3,06 %) qu'en 2020. Il y a eu légèrement plus de requêtes de mainlevée (2020: 5412; 2021: 5499; +1,61 %), mais moins de décisions ont dû être rendues (2020: 4001; 2021: 3856; -3,63 %). Le nombre de plaintes contre les mesures des offices des poursuites et des faillites a augmenté (2020: 99; 2021: 117; +18,18 %), le nombre de décisions rendues a suivi la même évolution (2002: 93; 2021: 117; +25,8 %). Dans les autres domaines de la poursuite pour dettes et de la faillite, il y a eu plus de nouvelles affaires, mais celles-ci restent peu nombreuses (2020: 19; 2021: 25; +31,57 %).

5. Appréciation

Al'instar des chiffres de 2020, ceux de 2021 sont difficiles à interpréter. La diminution significative des liquidations des affaires civiles pourrait être liée à l'élection en 2020 et 2021 comme juges cantonaux de plusieurs juges de district expérimentés, à la situation sanitaire compliquée qui a encore prévalu cette année, mais aussi aux efforts qui ont dû être consentis pour traiter le report important des affaires pénales. On constate à cet égard que, dans des tribunaux généralistes, comme en chimie, rien ne se perd, rien ne se crée, tout se transforme: à forces de travail constantes, un plus grand nombre d'affaires traitées dans un domaine se traduit par une diminution dans d'autres domaines. Les tribunaux peuvent par ailleurs connaître des écarts importants entre eux et d'une année à l'autre. Ces variations, de même que les imprévus, sont moins difficiles à gérer dans les

4. Schuldbetreibung und Konkurs

(Statistiken auf S. 48 ff.)

2021 gingen ungefähr gleich viele Konkursgesuche ein (2020: 2185; 2021: 2179; -0,27%), es wurden aber etwas weniger Konkurse eröffnet (2020: 424; 2021: 411; -3,06 %) als im Jahr 2020. Die Rechtsöffnungsbegehren nahmen ein wenig zu (2020: 5412; 2021: 5499; +1,61 %), es mussten aber weniger Entscheide gefällt werden (2020: 4001; 2021: 3856; -3,63 %). Die Anzahl Beschwerden gegen Verfügungen der Betreibungs- und Konkursämter erhöhte sich (2020: 99; 2021: 117; +18,18 %), ebenso die diesbezüglich erforderlichen Entscheide (2002: 93; 2021: 117; +25,8 %). In den übrigen Bereichen des Schuldbetreibungs- und Konkursrechts gab es zwar etwas mehr Fälle, diese sind aber insgesamt unwesentlich (2020: 19; 2021: 25; +31,57 %).

5. Fazit

Ebenso wie die Zahlen des Jahres 2020 sind auch jene von 2021 schwierig zu interpretieren. Der deutliche Rückgang der Erledigungen in Zivilsachen könnte mit der Wahl im 2020 und 2021 mehrerer erfahrenen Bezirksrichtern zu Kantonalsrichtern und der auch in diesem Jahr komplizierten Gesundheitslage zusammenhängen, aber auch mit den Anstrengungen, den erheblichen Bestand an Straffällen zu bewältigen. In diesem Zusammenhang ist festzustellen, dass an Gerichten ohne Rechtsabteilungen wie in der Chemie nichts verloren geht, nichts wächst, alles umgewandelt wird: Bei gleichbleibenden Arbeitskräften führt eine höhere Anzahl an erledigten Fällen in einem Bereich zu deren Abnahme in anderen Bereichen. Darüber hinaus können die Gerichte untereinander und von einem Jahr zum anderen Jahr grosse Unterschiede aufweisen. Diese Schwankungen, aber auch Unvorhergesehenes, sind an größe-

plus grands tribunaux, ce qui avait déjà convaincu les juges de district, dans le rapport de l'année 2019, de prôner leur spécialisation au moins partielle - civil et pénal - impliquant le regroupement des tribunaux actuels. Cette constatation empirique est désormais appuyée par les recommandations de l'Analyse du Pouvoir judiciaire du canton du Valais du 17 novembre 2021 (rapport ECOPLAN) qui vont dans le même sens. Il ne manque dès lors plus que la volonté politique de réduire le nombre de tribunaux, pour leur donner la taille critique qui améliorera leur efficacité, tout en mettant à leur disposition une infrastructure digne du troisième pouvoir. A cet égard, si les travaux de la Constituante vont dans ce sens, point n'est besoin d'en attendre l'issue, heureuse ou non, pour aller de l'avant. En effet, les actuels tribunaux de district, mentionnés nulle part dans la Constitution cantonale de 1907, sont une création de la loi. Dès lors, une réforme constitutionnelle n'est pas nécessaire pour que le législateur décide une nouvelle répartition des compétences locales et matérielles des tribunaux de première instance. Dans la foulée, il sera temps de remettre en question le dispositif, issu du XIX^e siècle, qui veut que les frais d'installation et une partie des frais de fonctionnement des tribunaux de district sont encore à ce jour supportés par les communes. Seule la prise en charge intégrale de ces frais par le canton permettra de réaliser les investissements nécessaires à la mise en place d'une organisation judiciaire adaptée aux besoins actuels des usagers des tribunaux valaisans.

ren Gerichten einfacher zu bewältigen, was die Bezirksrichter bereits im Bericht für das Jahr 2019 veranlasst hatte, eine zumindest teilweise Spezialisierung - Zivil- und Strafrecht - zu propagieren, die eine Zusammenlegung der derzeitigen Gerichte miteinschliesst. Diese Erfahrungen werden nun durch die Empfehlungen in der Analyse der richterlichen Gewalt des Kantons Wallis vom 17. November 2021 (Ecoplan-Bericht) gestützt, die in dieselbe Richtung gehen. Es fehlt daher nur noch der politische Wille, die Anzahl der Gerichte auf die richtige Grösse zu reduzieren, die zur Effizienzsteigerung beiträgt, und ihnen gleichzeitig die Infrastruktur zur Verfügung zu stellen, die der dritten Gewalt würdig ist. Falls der Verfassungsentwurf in diese Richtung gehen sollte, muss das Ergebnis dieses laufenden Prozesses, ob es nun glücklich enden wird oder nicht, letztlich nicht abgewartet zu werden, um diese Schritte voranzutreiben. Die heutigen Bezirksgerichte werden in der Kantonverfassung von 1907 nirgends erwähnt und sind eine gesetzliche Schöpfung. Daher ist keine Verfassungsreform erforderlich, damit der Gesetzgeber eine Neuverteilung der örtlichen und sachlichen Zuständigkeiten der Bezirksgerichte beschliessen kann. Es ist zudem an der Zeit, im Zuge dessen auch die aus dem 19. Jahrhundert stammende Regelung zu überdenken, wonach die Einrichtungskosten und ein Teil der Betriebskosten der Bezirksgerichte bis heute von den Gemeinden zu tragen sind. Nur wenn der Kanton diese Kosten vollständig übernimmt, können die notwendigen Investitionen getätigt werden, um eine Gerichtsorganisation aufzubauen, die den aktuellen Bedürfnissen der Bevölkerung entspricht.

6. Statistiques / Statistiken¹

a) C1 - Droit civil ordinaire / Z1 - Zivilrecht ordentlich

				Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erliedigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erliedigung
Brig - Östlich Raron - Goms	2021	84	90	174	104	70	-14	77	27		
	2020	93	111	204	120	84	-9	77	43		
Visp	2021	74	85	159	100	59	-15	66	34		
	2020	80	93	173	99	74	-6	78	21		
Leuk - Westlich Raron	2021	43	63	106	63	43	0	45	18		
	2020	55	65	120	77	43	-12	65	12		
Sierre	2021	257	230	487	225	262	5	137	88		
	2020	283	235	518	261	257	-26	159	102		
Sion	2021	273	272	545	262	283	10	163	99		
	2020	303	263	566	293	273	-30	174	119		
Hérens - Conthey	2021	152	192	344	176	168	16	116	60		
	2020	168	153	321	168	152	-16	109	59		
Martigny - St-Maurice	2021	249	286	535	321	214	-35	223	98		
	2020	265	279	544	295	249	-16	226	69		
Entremont	2021	93	67	160	49	111	18	26	23		
	2020	97	59	156	63	93	-4	39	24		
Monthei	2021	179	265	444	262	182	3	161	101		
	2020	192	270	462	283	179	-13	169	114		
TOTAL		2021	1404	1550	2954	1562	1392	-12	1014	548	
		2020	1536	1528	3064	1659	1404	-132	1096	563	

1) Les petites différences avec les chiffres indiqués dans le précédent rapport de gestion sont dues à des modifications ultérieures (jonctions et disjonctions de causes, etc.)

Geringfügige Unterschiede gegenüber den Zahlenangaben im vorjährigen Geschäftsbericht sind durch spätere Änderungen bedingt (Prozessvereinigungen, Trennungen, usw.)

C2 - Droit civil: autres / Z2 - Zivilrecht: Anderes

		Reports année précédente Hertrag		Entrées année en cours Eingänge		Total à traiter Total zu behandeln		Liquidations année en cours Erledigungen		Reports année suivante Übertrag		Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag		Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt		Autre liquidation Andere Erledigung	
Brig - Östlich Raron - Goms	2021	32	114	146	105	41	9	77	28								
	2020	34	139	173	141	32	-2	89	52								
Visp	2021	31	108	139	114	25	-6	98	16								
	2020	26	131	157	126	31	5	108	18								
Leuk - Westlich Raron	2021	26	75	101	81	20	-6	61	20								
	2020	22	96	118	92	26	4	66	26								
Sierre	2021	109	404	513	376	137	28	282	94								
	2020	111	403	514	405	109	-2	267	138								
Sion	2021	117	479	596	470	126	9	369	101								
	2020	116	582	698	581	117	1	451	130								
Hérens - Conthey	2021	68	289	357	271	85	17	183	88								
	2020	62	259	321	253	68	6	162	91								
Martigny - St-Maurice	2021	175	548	723	586	137	-38	434	152								
	2020	142	592	734	559	175	33	412	147								
Entremont	2021	26	102	128	98	30	4	71	27								
	2020	35	82	117	91	26	-9	67	24								
Monthey	2021	92	478	570	470	100	8	283	187								
	2020	130	507	637	545	92	-38	313	232								
TOTAL	2021	676	2597	3273	2571	701	25	1858	713								
	2020	678	2791	3469	2793	676	-2	1935	858								

C3 - Droit civil: incident / Z3 - Zivilrecht: verfahrensleitende Verfügung

				Reports année précédente Herrtrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Herrtrag/Übertrag	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erledigung
Brig - Östlich Raron - Goms	2021	0	1	1	1	1	0	0	0	1	0
	2020	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Visp	2021	0	5	5	5	0	0	0	5	0	0
	2020	1	6	7	7	0	-1	7	0	7	0
Leuk - Westlich Raron	2021	0	7	7	7	0	0	0	7	0	0
	2020	0	4	4	4	0	0	0	4	0	0
Sierre	2021	2	15	17	15	2	0	15	0	15	0
	2020	1	11	12	10	2	1	10	0	10	0
Sion	2021	4	26	30	25	5	1	25	0	25	0
	2020	8	26	34	30	4	-4	29	1	29	1
Hérens - Conthey	2021	0	5	5	4	1	1	2	2	2	2
	2020	0	1	1	1	0	0	1	0	1	0
Martigny - St-Maurice	2021	3	21	24	22	2	-1	22	0	22	0
	2020	2	19	21	18	3	1	16	2	16	2
Entremont	2021	1	6	7	3	4	3	0	3	0	3
	2020	1	7	8	7	1	0	6	1	6	1
Monthei	2021	0	4	4	4	0	0	2	2	2	2
	2020	1	2	3	3	0	-1	2	1	2	1
TOTAL	2021	10	90	100	86	14	4	79	7		
	2020	14	76	90	80	10	-4	75	5		

C2 et C3 - Droit civil: autres et incident /

Z2 und Z3 - Zivilrecht: Anderes und verfahrensleitende Verfügung

			Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erledigung
Brig - Östlich Raron - Goms	2021	32	115	147	106	41	9	78	28	
	2020	34	139	173	141	32	-2	89	52	
Visp	2021	31	113	144	119	25	-6	103	16	
	2020	27	137	164	133	31	4	115	18	
Leuk - Westlich Raron	2021	26	82	108	88	20	-6	68	20	
	2020	22	100	122	96	26	4	70	26	
Sierre	2021	111	419	530	391	139	28	297	94	
	2020	112	414	526	415	111	-1	277	138	
Sion	2021	121	505	626	495	131	10	394	101	
	2020	124	608	732	611	121	-3	480	131	
Hérens - Conthey	2021	68	294	362	275	86	18	185	90	
	2020	62	260	322	254	68	6	163	91	
Martigny - St-Maurice	2021	178	569	747	608	139	-39	456	152	
	2020	144	611	755	577	178	34	428	149	
Entremont	2021	27	108	135	101	34	7	71	30	
	2020	36	89	125	98	27	-9	73	25	
Monthei	2021	92	482	574	474	100	8	285	189	
	2020	131	509	640	548	92	-39	315	233	
TOTAL	2021	686	2687	3373	2657	715	29	1937	720	
	2020	692	2867	3559	2873	686	-6	2010	863	

b) P1 - Droit pénal ordinaire / S1 - Strafrecht ordentlich

			Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erledigung
Brig - Östlich Raron - Goms	2021	39	47	86	65	21	-18	55	10	
	2020	16	79	95	56	39	23			
Visp	2021	22	33	55	35	20	-2	25	10	
	2020	10	47	57	35	22	12	22	13	
Leuk - Westlich Raron	2021	24	22	46	38	8	-16	30	8	
	2020	5	40	45	21	24	19	18	3	
Sierre	2021	17	71	88	72	16	-1	66	6	
	2020	21	53	74	57	17	-4	49	8	
Sion	2021	24	64	88	70	18	-6	57	13	
	2020	34	81	115	91	24	-10	75	16	
Hérens - Conthey	2021	7	54	61	37	24	17	32	5	
	2020	8	32	40	33	7	-1	26	7	
Martigny - St-Maurice	2021	27	89	116	85	31	4	73	12	
	2020	23	87	110	83	27	4	70	13	
Entremont	2021	6	17	23	19	4	-2	14	5	
	2020	4	17	21	15	6	2	10	5	
Monthei	2021	17	57	74	69	5	-12	51	18	
	2020	8	63	71	54	17	9	43	11	
TOTAL		2021	183	454	637	490	147	-36	403	87
		2020	129	499	628	445	183	54	355	90

P1 - Droit pénal ordinaire: procédure / S1 - Strafrecht ordentlich: Verfahren

			Liquidations année en cours Erledigungen	Juge de district Bezirksrichter	Simplifié juge de district Abgekürztes Bezirksgericht	Arrondissement Kreisgericht	Simplifié arrondissement Abgekürztes Kreisgericht	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erledigung
Brig - Östlich Raron - Goms	2021	65	44	10	11	0	55	10	
	2020	56	45	8	2	1	42	14	
Visp	2021	35	30	1	4	0	25	10	
	2020	35	30	2	3	0	22	13	
Leuk - Westlich Raron	2021	38	32	1	4	1	30	8	
	2020	21	17	2	1	1	18	3	
Sierre	2021	72	44	17	6	5	66	6	
	2020	57	32	13	4	8	49	8	
Sion	2021	70	43	18	5	4	57	13	
	2020	91	66	9	11	5	75	16	
Hérens - Conthey	2021	37	23	10	3	1	32	5	
	2020	33	20	8	3	2	26	7	
Martigny - St-Maurice	2021	85	69	4	8	4	73	12	
	2020	83	63	11	5	4	70	13	
Entremont	2021	19	17	1	1	0	14	5	
	2020	15	10	2	1	2	10	5	
Monthei	2021	69	47	8	9	5	51	18	
	2020	54	42	8	2	2	43	11	
TOTAL	2021	490	349	70	51	20	403	87	
	2020	445	325	63	32	25	355	90	

P1 - Droit pénal ordinaire : juge unique / S1 - Strafrecht ordentlich: Einzelrichter

			Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erledigung
Brig - Östlich Raron - Goms	2021	32	42	74	54	20	-12	45	9	
	2020	14	70	84	52	32	18	39	13	
Visp	2021	18	28	46	31	15	-3	22	9	
	2020	8	42	50	32	18	10	19	13	
Leuk - Westlich Raron	2021	21	18	39	33	6	-15	27	6	
	2020	5	35	40	19	21	16	16	3	
Sierre	2021	14	63	77	62	15	1	56	6	
	2020	20	45	65	51	14	-6	43	8	
Sion	2021	23	55	78	61	17	-6	48	13	
	2020	29	69	98	75	23	-6	61	14	
Hérens - Conthey	2021	5	51	56	32	24	19	27	5	
	2020	7	26	33	28	5	-2	22	6	
Martigny - St-Maurice	2021	23	78	101	73	28	5	61	12	
	2020	21	76	97	74	23	2	61	13	
Entremont	2021	6	14	20	18	2	-4	13	5	
	2020	2	16	18	12	6	4	7	5	
Monthei	2021	17	42	59	55	4	-13	41	14	
	2020	8	59	67	50	17	9	41	9	
TOTAL	2021	159	391	550	419	131	-28	340	79	
	2020	114	438	552	393	159	45	309	84	

P1 - Droit pénal ordinaire: arrondissement / S1 - Strafrecht ordentlich: Kreisgericht

			Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erledigung
Brig - Östlich Raron - Goms	2021	7	5	12	12	0	-7	11	1	
	2020	1	9	10	3	7	6			
Visp	2021	4	5	9	4	5	1	3	1	
	2020	2	5	7	3	4	2			
Leuk - Westlich Raron	2021	3	4	7	5	2	-1	3	2	
	2020	0	5	5	2	3	3			
Sierre	2021	3	7	10	10	0	-3	10	0	
	2020	0	8	8	5	3	3			
Sion	2021	1	9	10	9	1	0	9	0	
	2020	5	12	17	16	1	-4			
Hérens - Conthey	2021	1	3	4	4	0	-1	4	0	
	2020	1	5	6	5	1	0			
Martigny - St-Maurice	2021	4	11	15	12	3	-1	12	0	
	2020	2	11	13	9	4	2			
Entremont	2021	0	3	3	1	2	2	1	0	
	2020	2	1	3	3	0	-2			
Monthei	2021	0	15	15	14	1	1	10	4	
	2020	0	4	4	4	0	0			
TOTAL		2021	23	62	85	71	14	-9	63	8
		2020	13	60	73	50	23	10	44	6

P2 - Droit pénal: autres / S2 - Strafrecht: Anderes

			Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erledigung
Brig - Östlich Raron - Goms	2021	1	2	3	3	0	-1		3	0
	2020	0	4	4	3	1	1		3	0
Visp	2021	0	3	3	2	1	1		2	0
	2020	0	2	2	2	0	0		2	0
Leuk - Westlich Raron	2021	0	0	0	0	0	0		0	0
	2020	0	1	1	1	0	0		1	0
Sierre	2021	0	6	6	5	1	1		5	0
	2020	1	2	3	3	0	-1		3	0
Sion	2021	1	5	6	4	2	1		3	1
	2020	2	4	6	5	1	-1		5	0
Hérens - Conthey	2021	0	2	2	1	1	1		1	0
	2020	0	1	1	1	0	0		1	0
Martigny - St-Maurice	2021	0	1	1	1	0	0		0	1
	2020	0	2	2	2	0	0		2	0
Entremont	2021	1	2	3	3	0	-1		3	0
	2020	0	1	1	0	1	1		0	0
Monthei	2021	0	4	4	4	0	0		4	0
	2020	0	2	2	2	0	0		1	1
TOTAL	2021	3	25	28	23	5	2	21	2	
	2020	3	19	22	19	3	0	18	1	

c) LP - Poursuites et faillites: plaintes

BK - Schuldbetreibung und Konkurs: Beschwerden¹

				Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag	Admis Gutgeheissen	Rejeté et autre liquidation Abgewiesen und andere Erledigung
Brig - Östlich Raron - Goms	2021	1	8	9	9	0	-1	3	6		
	2020	0	10	10	9	1	1	1	8		
Visp	2021	1	3	4	2	2	1	0	2		
	2020	6	4	10	9	1	-5	2	7		
Leuk - Westlich Raron	2021	0	6	6	6	0	0	2	4		
	2020	0	2	2	2	0	0	1	1		
Sierre	2021	14	29	43	31	12	-2	1	31		
	2020	6	21	27	13	14	8	5	8		
Sion	2021	2	17	19	17	2	0	4	13		
	2020	3	12	15	13	2	-1	4	9		
Hérens - Conthey	2021	4	13	17	13	4	0	3	10		
	2020	2	12	14	10	4	2	4	6		
Martigny - St-Maurice	2021	6	14	20	17	3	-3	2	15		
	2020	3	24	27	21	6	3	12	9		
Entremont	2021	1	5	6	6	0	-1	2	4		
	2020	1	8	9	8	1	0	3	5		
Monthey	2021	2	22	24	16	8	6	2	14		
	2020	4	6	10	8	2	-2	3	5		
TOTAL	2021	31	117	148	117	31	0	19	99		
	2020	25	99	124	93	31	6	35	58		

1) Des regroupements d'offices de poursuite ayant eu lieu ces dernières années, les tableaux y relatifs ont été adaptés.

Aufgrund der in den letzten Jahren erfolgten Zusammenlegung von Betreibungsämtern sind die diesbezüglichen Tabellen angepasst worden.

LP - Poursuites et faillites : mainlevées, faillites, autres /
BK - Schuldbetreibung und Konkurs: Rechtsöffnungen, Konkurse, Anderes

LP Mainlevées BK Rechtsöffnungen			Requêtes déposées Anzahl Begehren	LP Faillites BK Konkurse			
				Retraits Rückzüge	Décisions rendues Entscheide	Réquisitions Begehren	Retraits Rückzüge
Brig - Östlich Raron - Goms	2021	333	109	204	Brig - Östlich Raron - Goms	2021	225
	2020	353	153	240		2020	198
Visp	2021	230	75	146	Visp	2021	153
	2020	222	73	151		2020	157
Leuk - Westlich Raron	2021	168	70	107	Leuk - Westlich Raron	2021	88
	2020	190	95	107		2020	109
Sierre	2021	754	266	494	Sierre	2021	372
	2020	811	370	441		2020	286
Sion	2021	945	299	594	Sion	2021	300
	2020	958	297	721		2020	318
Hérens - Conthey	2021	664	118	527	Hérens - Conthey	2021	266
	2020	779	133	662		2020	250
Martigny - St-Maurice	2021	1161	256	885	Martigny - St-Maurice	2021	305
	2020	1075	273	860		2020	363
Entremont	2021	255	66	196	Entremont	2021	73
	2020	240	57	177		2020	74
Monthei	2021	989	253	703	Monthei	2021	397
	2020	784	199	642		2020	430
TOTAL	2021	5499	1512	3856	TOTAL	2021	2179
	2020	5412	1650	4001		2020	2185
TOTAL	2021	2179	1391	411	TOTAL	2020	2185
TOTAL	2020	2185	1425	424	TOTAL	2020	2185

LP Autres BK Anderes			entrées eingereicht	Concordat (831) Nachlassvertrag		Séquestration (841) Arrestbefehl	entrées eingereicht	liquidées erledigt	Opposition à séquestration (842) Einsprache gegen Arrestbefehl	Retour à meilleure fortune (815) Neues Vermögen	entrées eingereicht	liquidées erledigt	Procédure sommaire (861) Summarisches Verfahren	entrées eingereicht	liquidées erledigt	Autre liquidation (899) Andere Erledigung	Total
				Concordat (831) Nachlassvertrag	Séquestration (841) Arrestbefehl												
Brig - Östlich Raron - Goms	2021	0	0	7	7	0	0	0	5	7	0	0	0	0	0	12	14
	2020	0	0	6	6	2	2	2	7	6	0	0	1	1	1	16	15
Visp	2021	0	2	3	3	0	0	0	6	3	0	0	0	0	0	9	8
	2020	2	2	9	9	0	0	0	4	6	0	0	0	0	0	15	17
Leuk - Westlich Raron	2021	0	0	0	0	0	0	0	2	1	1	1	0	0	0	3	2
	2020	0	0	3	3	0	0	0	4	5	1	1	0	0	0	8	9
Sierre	2021	0	0	63	62	4	3	9	8	12	1	0	0	0	0	88	74
	2020	2	2	70	65	1	3	8	7	4	4	0	0	0	0	85	81
Sion	2021	2	2	12	12	1	1	22	26	4	4	0	0	0	0	41	45
	2020	0	0	11	11	2	2	30	26	4	3	1	1	1	1	48	43
Hérens - Conthey	2021	0	0	20	13	0	0	7	7	0	0	5	4	3	4	32	24
	2020	0	0	23	23	2	2	5	6	0	0	3	4	3	4	33	35
Martigny - St-Maurice	2021	1	0	19	19	5	4	16	14	0	0	1	1	1	1	42	38
	2020	0	0	17	16	1	0	29	28	0	0	0	1	1	1	47	45
Entremont	2021	0	0	10	10	5	0	0	0	2	2	0	0	0	0	17	12
	2020	0	0	8	8	0	0	3	3	0	0	0	0	0	0	11	11
Monthei	2021	1	1	34	34	2	3	11	11	0	0	0	1	1	1	48	50
	2020	0	0	18	18	4	4	22	25	0	0	1	0	0	0	45	47
TOTAL	2021	4	5	168	160	17	11	78	77	19	8	6	6	292	267		
	2020	4	4	165	159	12	13	112	112	9	8	6	7	308	303		

d) Activité des juges de commune / Tätigkeit der Gemeinderichter

		Citations en conciliation (art. 201 al. 1 CPC) Vorladungen zum Schlichtungsverfahren	Séances en conciliation Durchgeföhrte Schlichtungsverhandlungen	Conciliations intervenues Einigungen	Reports année suivante Übertrag	Autorisations de procéder délivrées										Requêtes du demandeur de statuer au fond (art. 212 CPC) Anträge auf einen Entscheid in der Sache (Art. 212 ZPO)	Jugements rendus Gefällte Entscheide	Recours Beschwerden	Autre liquidation Andere Erledigung	Reports année suivante Übertrag
						Klagebewilligungen	Propositions de jugement soumises (art. 210 al. 1 let. c CPC) Unterbereite Urteilsvorschläge (Art. 210 Abs. 1 lit. c ZPO)	Propositions de jugement acceptées Akzeptierte Urteilsvorschläge	Oppositions et autorisations de procéder délivrées Abgelehnte Urteilsvorschläge	Autre liquidation Andere Erledigung										
Goms	2021	17	16	2	1	12	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	
Östlich Raron	2021	8	5	1	3	4	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Brig	2021	57	53	3	4	45	0	0	0	8	5	3	0	1	1	1	1	0	0	
Visp	2021	67	55	9	9	42	2	1	1	8	4	1	1	2	0	0	0	0	0	
Westlich Raron	2021	14	11	2	2	8	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Leuk	2021	30	24	5	8	18	0	0	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Sierre	2021	155	133	15	26	114	0	0	0	19	8	5	0	2	1	1	1	0	0	
Sion	2021	138	98	8	40	88	2	0	0	8	12	1	0	3	3	0	0	0	0	
Hérens	2021	35	24	14	4	19	0	0	0	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	
Conthey	2021	91	77	13	11	54	3	3	0	11	4	4	0	0	0	0	0	0	0	
Martigny	2021	170	137	35	11	79	1	1	0	9	3	2	0	1	2	0	0	0	0	
St-Maurice	2021	26	19	5	3	13	1	1	0	4	1	0	0	0	0	0	0	0	0	
Entremont	2021	40	36	4	2	32	0	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	
Monthey	2021	145	125	21	11	83	10	7	2	17	3	3	1	0	0	0	0	0	0	
Total	2021	993	813	137	135	611	19	13	4	95	45	19	2	10	7					

7. Organisation

Etat au 1^{er} mars 2022 / Stand 1. März 2022

Tribunal Gericht	Juges Richter/-innen	Greffiers-ères Gerichtsschreiber/-innen
Brig - Östlich Raron - Goms	Dr. Philipp Näpfli, doyen (100 %) Michael Steiner (100 %) Elsbeth Imoberdorf (54 %)	Sophia Murmann (100 %) Birgit Summermatter (100 %)
Visp	Dr. Rochus Jossen, doyen (100 %) Dr. Adrian Walpen (100 %)	Stefanie Gruber (60 %) Caroline Ebener (90 %)
Leuk - Westlich Raron	Marie-Luise Williner, Doyenne (100 %) Elsbeth Imoberdorf (36 %)	Petra Vonschallen (100 %)
Sierre	Stéphane Epiney, doyen (100 %) Claude Métral (100 %) Nicolas Pont (100 %) Bénédicte Balet (80 %)	Francois Meilland (80 %) Philippe Bertholet (100 %) Aude Roduit (60 %) Christina Gaist (100 %)
Sion	François Vouilloz, doyen (100 %) Lionel Henriot (100 %) Sophie Bartholdi Métrrailler (60 %) Emmanuelle Felley (60 %) François Fardel (100 %)	Michèle Fellay (50 %) Isis Lambiel (100 %) Elodie Fournier (50 %) Loïc Barras (80 %) Samuel Nussbaumer (100 %)
Hérens - Conthey	Isabelle Boson, doyenne (100 %) Christophe Pralong (100 %) Valentin Réturnaz (100 %)	Sylvie Carruzzo (100 %) Cendrine Rudaz (50 %) Veronica Trani (50 %)
Martigny - St-Maurice	Dr Stéphane Abbet, doyen (100 %) Stéphanie Spahr (100 %) Mériem Moisan (80 %) Laurence Vorpe Largey (60 %) Agathe Tornay-Luisier (60 %)	Christiane Besson (80 %) Nadine Barben (60 %) Marie Delaloye Jotterand (60 %) Martine Défayes (60 %) Céline Volluz Agra (60 %) Delphine Orsat (80 %)
Entremont	Pierre Gapany, doyen (100 %)	Sandra Delaloye Vocat (100 %)
Monthevy	Valérie Sauthier, doyenne (100 %) Stéphane Udry (100 %) Florent Boissard (100 %)	Gilles Zufferey (100 %) Isabelle Locher (50 %) Sandra De Amicis Carron (50 %) Jena Cattin-Chablais (50 %) Aline Produit (50 %) Diana Freitas Pereira (50 %)
Juges itinérants Valais romand	Nicolas Biner (100 %) Marie Bidaud-Fellay (50 %) Diane Kronbichler (50 %)	

Rapport du tribunal des mesures de contrainte et de l'application des peines et mesures

Bericht des Zwangsmassnahmen- sowie Straf- und Massnahmenvollzugsgerichts



1. Considérations générales

Du point de vue du nombre de dossiers enregistrés, l'année 2021 a été stable pour le TMC/TAPEM (1155 dossiers en 2021 contre 1136 en 2020, soit une augmentation de moins de 2%). On note par contre des fluctuations sensibles des entrées dans les deux domaines de compétence du tribunal: si les dossiers TMC (796 dossiers en 2021 contre 711 en 2020) ont connu une hausse de 11%, les dossiers TAPEM (359 dossiers en 2021 contre 425 en 2020) ont eux accusé un recul de 15%.

La hausse des entrées TMC résulte de l'augmentation de quasiment tous les types de dossiers traités dans ce domaine de compétence. On mentionnera une augmentation significative des recours au sens du droit civil contre les placements à des fins d'assistance (PAFA) (83 dossiers en 2021 contre 62 en 2020, soit une augmentation de 33%); c'est probablement là la conséquence du fait que, en 2021, le nombre de PAFA ordonnés par les médecins urgentistes a augmenté en Valais (augmentation d'environ 15%). Ces chiffres sont inquiétants si on songe qu'on avait déjà noté en 2020 une augmentation de 22% de ces recours PAFA par rapport à 2019 (ce qui donne une augmentation de 62% entre 2019 et 2021). Quant à la baisse des entrées TAPEM, elle résulte essentiellement de la diminution drastique des dossiers de conversion d'amende en arrêts (212 dossiers en 2021 contre 274 en 2020, soit une baisse de 23%). Toutes ces fluctuations ont finalement eu pour conséquence une augmentation de la charge de travail du tribunal dès lors que les dossiers de conversion d'amende en arrêts ne demandent que peu de temps de traitement, au contraire des dossiers TMC dont le nombre a quand même sensiblement augmenté.

1. Allgemeines

Die Anzahl der Dossiers ist im Jahr 2021 für das ZMG/StMVG stabil geblieben (1155 Dossiers im Jahr 2021 gegenüber 1136 im Jahr 2020, was einer Zunahme von unter 2% entspricht). In den zwei Kategorien, für die das Gericht zuständig ist, wurden jedoch nennenswerte Schwankungen festgestellt: sowohl bei den ZMG-Dossiers (796 Dossiers im Jahr 2021 gegenüber 711 im Jahr 2020, was einer Zunahme von 11% entspricht) als auch bei den StMVG-Dossiers (359 Dossiers im Jahr 2021 gegenüber 425 im Jahr 2020, was einer Abnahme von 15% entspricht).

Eine Zunahme der ZMG-Dossiers wird in praktisch allen Verfahrensarten in diesem Zuständigkeitsbereich registriert. Es wird eine wesentliche Zunahme der zivilrechtlichen Berufungen gegen die ärztlichen Anordnungen von fürsorgerischen Unterbringungen (FU) festgestellt (83 Dossiers im Jahr 2021 gegenüber 62 im Jahr 2020, was einer Zunahme von 33% entspricht). Dies ist wahrscheinlich das Resultat einer Zunahme der ärztlichen FU um ca. 15% im Jahr 2021. Diese Zahlen sind beunruhigend, wurde doch bereits im Jahr 2020 eine Zunahme von 22% dieser FU-Berufungen gegenüber dem Jahr 2019 notiert (was einer Zunahme von 62% zwischen dem Jahr 2019 und dem Jahr 2021 entspricht). Der Rückgang der Eingänge der StMVG-Dossiers kann hauptsächlich mit der drastischen Abnahme der Umwandlungsdossiers "Busse in Haft" erklärt werden (212 Dossiers im Jahr 2021 gegenüber 274 im Jahr 2020, was einer Abnahme von 23% entspricht). All diese Schwankungen haben schlussendlich zu einer Zunahme der Arbeitslast des Gerichts geführt. Dies insbesondere aufgrund der empfindlichen Zunahme der ZMG-Dossiers, die im Gegensatz zu den erwähnten Umwandlungsdossiers viel mehr Zeit zur Behandlung benötigen.

Les mesures de lutte contre la pandémie de coronavirus n'ont pas du tout impacté le travail du TMC/TAPEM. En effet, vu le grand nombre de dossiers à traiter dans des délais très courts avec obligation légale de tenir une audience (notamment en matière de détention avant jugement), le personnel du tribunal ne peut guère avoir recours au télétravail.

Dans les rapports des dernières années, les juges du TMC/TAPEM ont toujours insisté sur le problème du manque de places pour l'exécution des mesures thérapeutiques institutionnelles. On rappellera que tant qu'une solution durable n'aura pas été donnée à ce problème, l'État du Valais continuera à ne pas respecter dans certaines situations les droits fondamentaux des condamnés (cf. rapport 2017 p. 98), ce qui engage sa responsabilité. A ce titre, le TAPEM a ainsi constaté en 2021 qu'un condamné a subi une détention illicite de 1203 jours, ce qui lui ouvre la voie à une indemnisation pécuniaire que l'on peut estimer à une centaine de francs par jour. Comme les années précédentes, on insistera sur le fait que le manque de places pour les thérapies a pour conséquence une absence de traitement pour certains condamnés et donc une péjoration de leur état de santé, ce qui ne peut que se ressentir sur le risque de récidive qu'ils représentent.

Il a été mentionné dans les rapports 2019 et 2020 que le traitement des dossiers de levée des scellés commençait à très sérieusement poser problème. Ce constat ne peut qu'être fait à nouveau en 2021. On rappellera que ces dossiers ne sont pas nombreux mais qu'ils demandent un investissement en temps énorme, se prolongeant dans la durée, vu la masse souvent colossale de documents sous forme papier ou sous forme électronique à trier. Afin de pouvoir mener à son terme un de ces dossiers pendant depuis fin

Die Massnahmen zur Pandemiebekämpfung hatten keinerlei Auswirkungen auf den Arbeitsablauf des ZMG/StMVG. In Be rücksichtigung der Tatsache, dass eine grosse Anzahl der Fälle in sehr kurzen Fristen zu behandeln sind und zudem eine gesetzliche Verpflichtung zur Durchführung einer Anhörung besteht (insbesondere in Haftsachen), war es für die Gerichtsmitarbeiter die Telearbeit keine Option.

In den Berichten der letzten Jahre haben die ZM-StMVG-Richter immer wieder auf das Problem des Mangels an Plätzen für den Vollzug der institutionellen therapeutischen Massnahmen hingewiesen. Es sei daran erinnert, dass der Staat Wallis, solange keine Lösung für dieses Problem gefunden wird, die Grundrechte von verurteilten Personen in bestimmten Situationen weiterhin nicht respektiert (vgl. Bericht 2017 S. 98), was dessen Verantwortlichkeit nach sich zieht. Das StMVG hat im Jahr 2021 in einem solchen Fall festgestellt, dass eine verurteilte Person 1203 Tage unrechtmäßige Haft verbüßt hat. Diese Feststellung ebnet den Weg für die Geltendmachung einer finanziellen Entschädigung, welche sich auf etwa hundert Franken pro Tag belaufen kann. Wie bereits in den letzten Jahren erwähnt, führt dieser Therapieplatzmangel dazu, dass einige dieser Straftäter keine Behandlung erhalten und somit eine Verschlechterung ihres Gesundheitszustandes erleiden, was sich in der von ihnen ausgehenden Rückfallgefahr, bemerkbar macht.

In den Berichten der Jahre 2019 und 2020 wurde erwähnt, dass die Bearbeitung von Ent siegelungsdossiers ein sehr ernstes Problem darzustellen beginnt. Diese Beobachtung konnte im Jahr 2021 erneut gemacht werden. Es wird in Erinnerung gerufen, dass diese Dossiers zwar nicht zahlreich sind, aber angesichts der oft kolossal Masse an zu sortierenden Doku-

2017 et particulièrement sensible d'un point de vue médiatique, le Tribunal cantonal a alloué au TMC/TAPEM des ressources extraordinaires en personnel pour un temps limité, à savoir un juge ad hoc pendant dix mois, un stagiaire employé de commerce pendant six mois et trois stagiaires-juristes pendant trois mois chacun (soit un total de vingt-cinq mois de travail). Ce n'est que grâce à l'engagement de ce personnel supplémentaire que la cause a enfin pu être liquidée au 31 août 2021. On doit retenir de ce qui précède que les ressources en personnel habituelles du TMC/TAPEM ne permettent pas de faire face au traitement des dossiers de levée des scellés dans les cas où il s'agit d'examiner des masses énormes de documents.

Il convient de revenir sur un problème déjà soulevé dans le rapport 2016, qui n'a pas trouvé réponse depuis mais qui commence désormais à sérieusement entraver le travail du TMC vu l'augmentation récurrente des recours contre des décisions de PAFA. Il s'agit de la difficulté de trouver, dans le Haut-Valais, des experts psychiatres disponibles pour rendre à très bref délai les expertises nécessaires pour statuer sur les recours contre les décisions de placement à des fins d'assistance prises par des médecins. En effet, il n'y a pas d'autre choix que de chercher de tels experts à l'extérieur du canton, ce qui est cependant très difficile car ceux-ci refusent presque toujours le mandat. Cela a pour conséquence que le délai de cinq jours fixé par la loi pour traiter ces recours ne peut jamais être respecté. Une solution à ce problème ne peut que consister dans le renforcement du service d'expertises psychiatriques de l'Hôpital du Valais par un expert germanophone. Le Conseil d'Etat est ainsi invité à étudier cette question avec toute l'attention et la célérité voulues.

menten in Papier- oder in elektronischer Form einen enormen Zeitaufwand erfordern, woraus eine lange Behandlungsdauer resultiert. Um ein seit Ende des Jahres 2017 hängiges und medial besonders sensibles Dossier abschliessen zu können, hat das Kantongericht dem ZMG/StMVG ausserordentliche Personalressourcen für eine befristete Zeit zugesprochen: ein Richter ad hoc für zehn Monate, ein kaufmännischer Praktikant für sechs Monate sowie drei juristische Praktikanten für je drei Monate (was ein Total von insgesamt fünfundzwanzig Monaten ausmacht). Nur dank der zusätzlichen Anstellung dieser Personen konnte das Dossier per 31. August 2021 abgeschlossen werden. Aus den obigen Ausführungen kann geschlossen werden, dass die normalerweise dem ZMG/StMVG zur Verfügung stehenden Ressourcen auch weiterhin nicht ausreichen, Entsiegelungsfälle, bei welchen eine grosse Masse an Dokumenten zu untersuchen sind, innerhalb angemessener Zeit zu erledigen.

Bereits im Bericht des Jahres 2016 wurde auf ein Problem aufmerksam gemacht, welches bis dato noch immer nicht gelöst ist und welches die Arbeit des ZMG in Bezug auf die Anzahl der Berufungen gegen eine FU stark erschwert: Im Oberwallis ist es aufgrund der geringen Anzahl deutschsprachiger Psychiater äusserst schwierig, einen Experten zu mandatieren. Dieser Experte müsste im Falle der Einreichung einer Berufung eines Patienten - gegen den vorgängig eine FU durch einen Arzt angeordnet wurde - innerhalb kürzester Frist eine psychiatrische Kurzbegutachtung vornehmen. Es bleibt daher keine andere Wahl, als solche Experten ausserhalb des Kantons zu suchen, was jedoch sehr schwierig ist, da diese das Mandat fast immer ablehnen. Dies hat zur Folge, dass die gesetzlich festgelegte Frist von fünf Tagen für die Bearbeitung dieser Berufungen nicht eingehalten werden kann. Die Lösung müsste

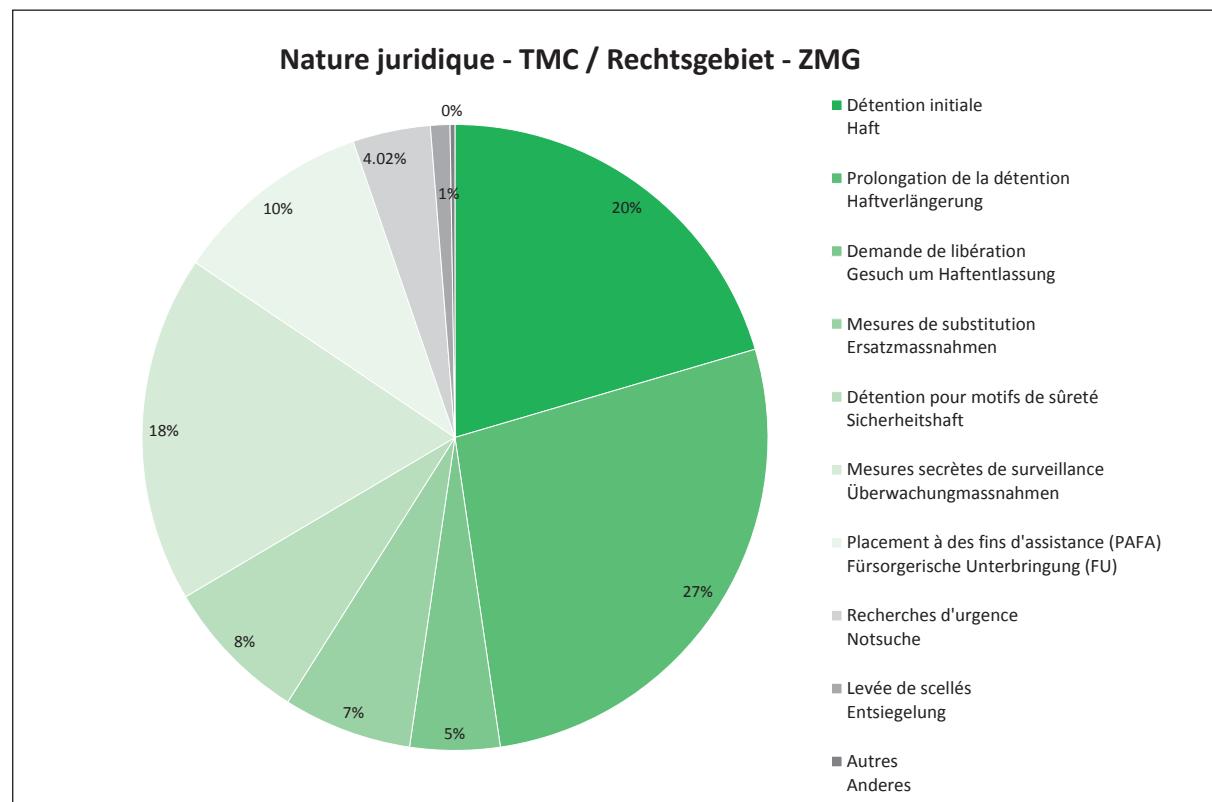
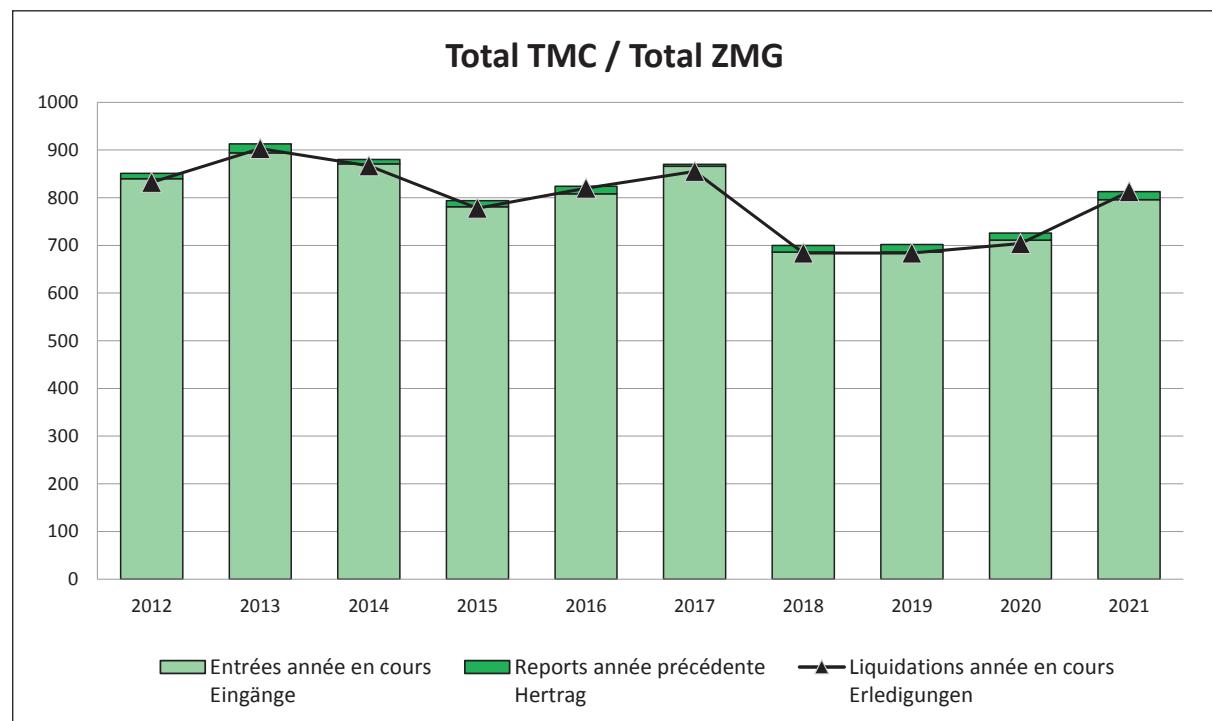
En résumé, la charge de travail du TMC/TAPEM a augmenté en 2021. Quant aux problèmes dénoncés avec régularité dans les précédents rapports, deux - et non des moindres - subsistent : (1°) le manque de places pour l'exécution des mesures thérapeutiques institutionnelles et (2°) la difficulté du traitement des dossiers de scellés.

darin bestehen, dass der bestehende "medizinische Expertisenservice" des Spitals Wallis durch einen deutschsprachigen Experten verstärkt wird. Der Staatsrat wird somit eingeladen, diese Problematik mittels der gebotenen Dringlichkeit zu untersuchen.

Zusammenfassend kann konstatiert werden, dass die Arbeitslast des ZMG/StMVG im Jahr 2021 zugenommen hat. Was die in früheren Berichten regelmässig angeprangerten Probleme betrifft, so bleiben zwei - und nicht die geringsten - bestehen: (1.) das fehlende Platzangebot für den Vollzug von stationären therapeutischen Massnahmen und (2.) die erwähnten Schwierigkeiten bei der Behandlung von Entsiegelungsdossiers.

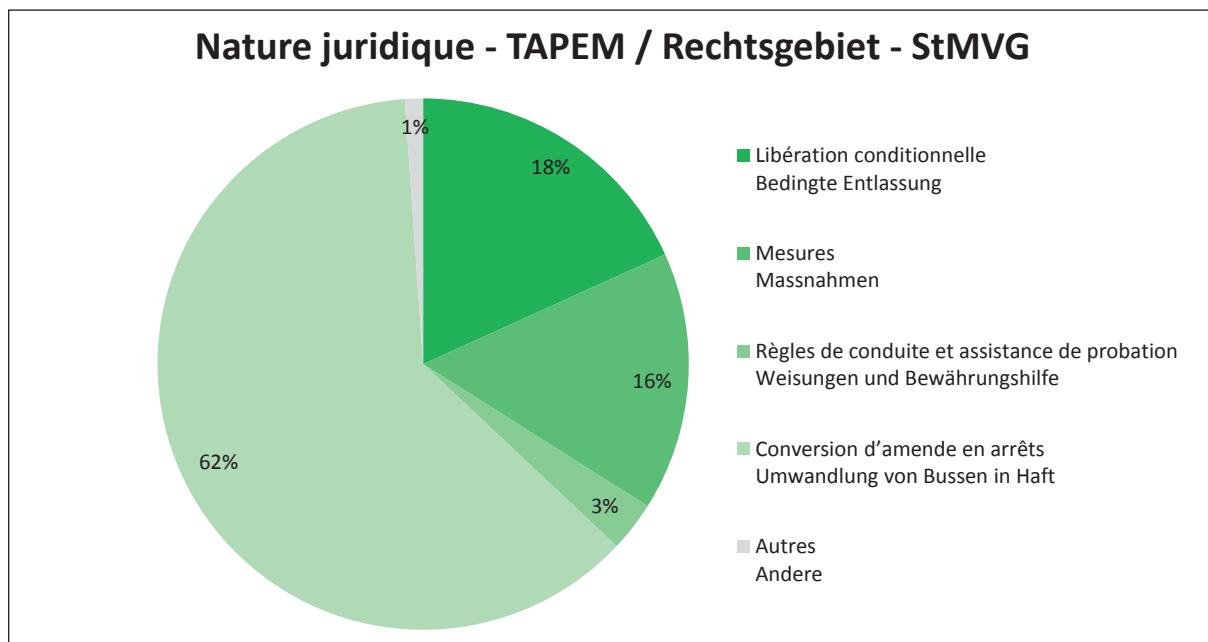
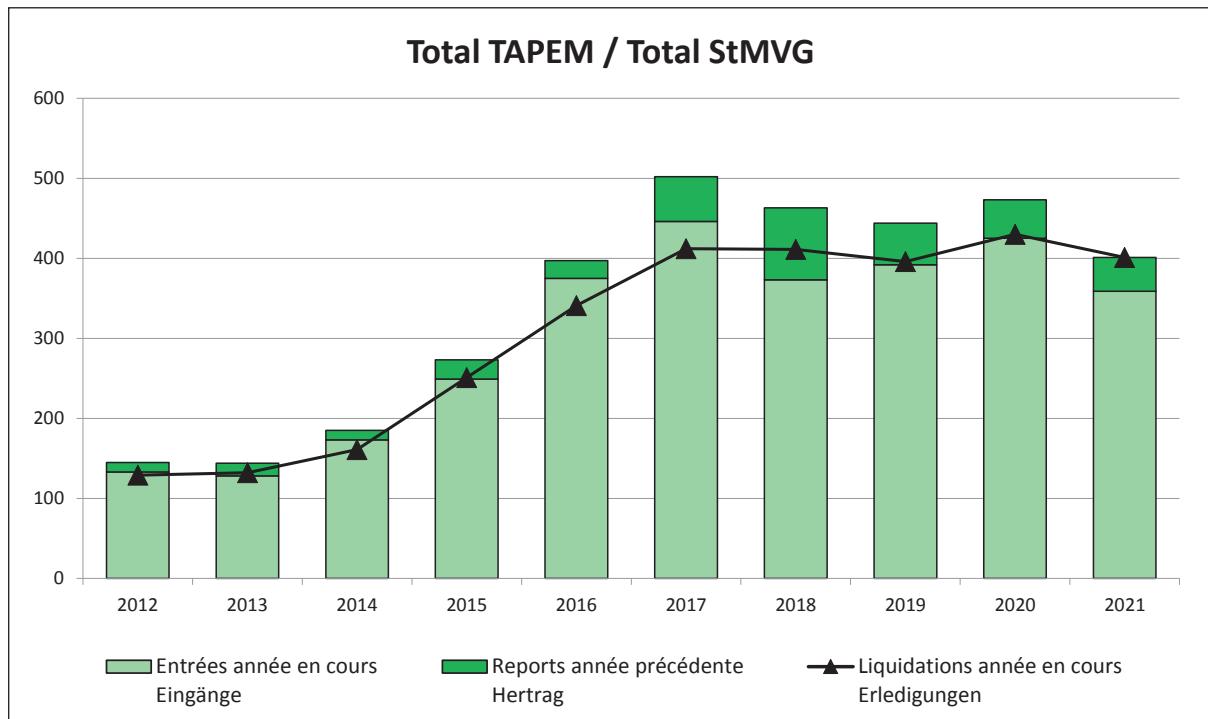
2. Statistiques / Statistiken

a) Récapitulation des causes traitées par le tribunal des mesures de contraintes Zusammenfassung der durch das Zwangsmassnahmengericht erledigten Fälle



Détention initiale Haft	2021	0	163	163	163	0	0	161	2
	2020	0	148	148	148	0	0	148	0
Prolongation de la détention Haftverlängerung	2021	8	214	222	217	5	-3	213	4
	2020	1	194	195	187	8	7	184	3
Demande de libération Gesuch um Haftentlassung	2021	2	35	37	37	0	-2	34	3
	2020	0	46	46	44	2	2	41	3
Mesures de substitution Ersatzmassnahmen	2021	0	53	53	53	0	0	52	1
	2020	2	49	51	51	0	-2	50	1
Détention pour motifs de sûreté Sicherheitshaft	2021	0	61	61	60	1	1	60	0
	2020	0	52	52	52	0	0	47	5
Mesures secrètes de surveillance Überwachungsmassnahmen	2021	0	143	143	143	0	0	136	7
	2020	0	112	112	112	0	0	109	3
Placement à des fins d'assistance (PAFA) Fürsorgerische Unterbringung (FU)	2021	1	83	84	82	2	1	46	36
	2020	0	62	62	61	1	1	29	32
Recherches d'urgence Notsuche	2021	0	33	33	32	1	1	32	0
	2020	0	39	39	39	0	0	39	0
Levée de scellés Entsiegelung	2021	6	8	14	8	6	0	6	2
	2020	11	6	17	11	6	-5	8	3
Autres Anderes	2021	0	3	3	2	1	1	2	0
	2020	1	3	4	4	0	-1	4	0
Total	2021	17	796	813	797	16	-1	742	55
	2020	15	711	726	709	17	2	659	50

b) Récapitulation des causes traitées par le tribunal de l'application des peines et mesures
Zusammenfassung der durch das Straf- und Massnahmenvollzugsgericht erledigten Fälle



				Reports année précédente Hertrag	Entrées année en cours Eingänge	Total à traiter Total zu behandeln	Liquidations année en cours Erledigungen	Reports année suivante Übertrag	Variation des reports Differenz Hertrag/Übertrag	Affaires terminées par jugement Durch Urteil erledigt	Autre liquidation Andere Erledigung
Libération conditionnelle Bedingte Entlassung	2021	1	68	69	66	3	2	66	0		
	2020	5	71	76	75	1	-4	74	1		
Mesures Massnahmen	2021	13	65	78	57	21	8	53	4		
	2020	11	73	84	71	13	2	71	0		
Règles de conduite et assistance de probation Weisungen und Bewährungshilfe	2021	2	10	12	11	1	-1	11	0		
	2020	1	6	7	5	2	1	5	0		
Conversion d'amendes en arrêts Umwandlung von Bussen in Haft	2021	26	212	238	224	14	-12	174	50		
	2020	30	274	304	278	26	-4	206	72		
Autres Anderes	2021	0	4	4	4	0	0	3	1		
	2020	0	1	1	1	0	0	1	0		
Total	2021	42	359	401	362	39	-3	307	55		
	2020	47	425	472	430	42	-5	357	73		

3. Organisation

Etat au 1^{er} mars 2022 / Stand 1. März 2022

Juges	Richter / Ersatzrichterin
Dr Christian Roten, doyen (100 %) Patrick Schriber (100 %) Véronique Luisier (100 %)	Marc Anthamatten (100 %) Elsbeth Imoberdorf (10 %)



Rapport du tribunal des mineurs

Bericht des Jugendgerichts



1. Dénonciations

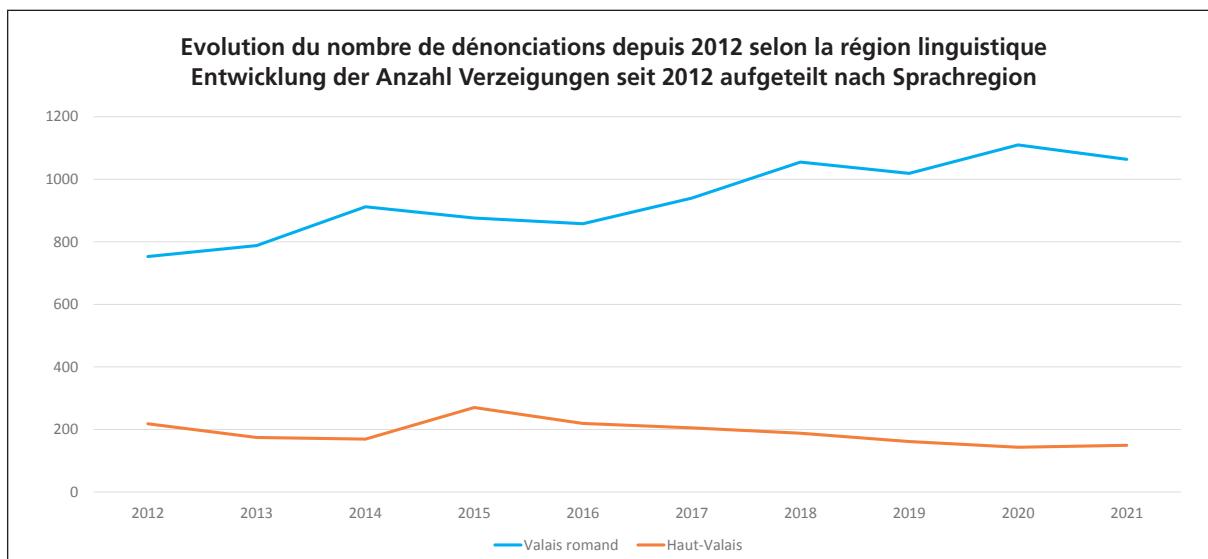
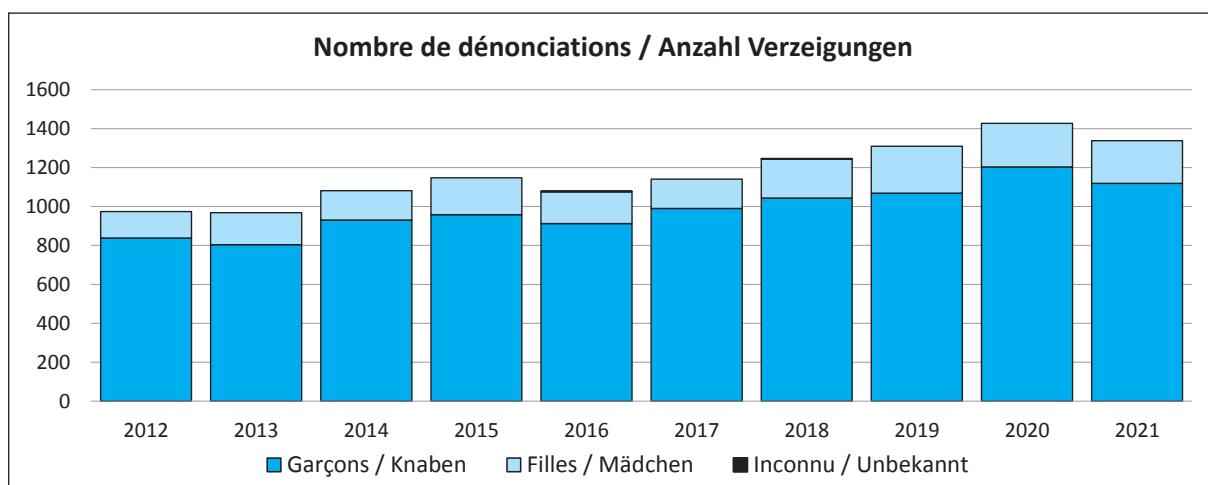
(statistiques p. 77)

Le tribunal des mineurs a ouvert 1338 procédures en 2021, soit une diminution de 89 par rapport à l'année précédente. 571 d'entre elles concernent des mineurs domiciliés dans les districts du Valais central, 493 des mineurs domiciliés dans les districts du Bas-Valais, 149 des mineurs domiciliés dans les districts du Haut-Valais et 125 des mineurs domiciliés hors canton. La diminution du nombre de dénonciations résulte de baisses dans les districts du Valais central (-51) et des dossiers concernant des jeunes domiciliés hors canton (-49). La situation est globalement stable dans le Bas-Valais (+5) et dans le Haut-Valais (+6). Les dénonciations concernent 16,37 % de filles, 83,63 % de garçons.

1. Verzeigungen

(Statistiken auf S. 77 ff.)

Im Jahr 2021 eröffnete das Jugendgericht 1338 Verfahren, d.h. 89 weniger als im Vorjahr. Davon betrafen 571 Fälle Jugendliche mit Wohnsitz in den Bezirken des Mittelwallis, 493 Fälle Jugendliche mit Wohnsitz in den Bezirken des Unterwallis, 149 Fälle Jugendliche mit Wohnsitz in den Bezirken des Oberwallis und 125 Fälle Jugendliche mit Wohnsitz ausserhalb des Kantons. Im Vergleich zum Vorjahr nahmen die Verzeigungen gegen Jugendliche mit Wohnsitz im Mittelwallis (-51) und ausserhalb des Kantons (-49) ab. Die Situation im Unterwallis (+5) und im Oberwallis (+6) ist weitgehend stabil. Die Verzeigungen betrafen zu 16,37 % Mädchen und zu 83,63 % Jungen.



2. Décisions

(statistiques p. 78)

a) Décisions d'instruction

Les décisions d'instruction - répertoriées dans le tableau statistique « b. Instruction/Untersuchung » - sont à nouveau en augmentation en 2021: Les juges des mineurs ont ainsi prononcé 63 mesures provisoires de protection (surveillance, assistance personnelle, traitement, placement ouvert ou fermé, interdiction de contact ou géographique selon l'art. 16a DPMin), 40 enquêtes sociales et observations institutionnelles. 58 médiations ont été ordonnées en 2021 - 40 dossiers ont pu être classés à la suite de médiations réussies durant cette même année.

643 « autres décisions » ont été rendues en 2021, soit une nouvelle augmentation significative par rapport à 2020 (+206; pour rappel, ce chiffre comprend toutes les décisions d'instruction, mandats divers, défense d'office, etc.). Sont en particulier répertoriées dans cette rubrique les décisions de mise en détention avant jugement (54 en 2021) et les demandes de prolongation de la détention (37 en 2021). Le nombre total de jours passés en détention provisoire sur décision d'un juge des mineurs se monte à 998 en 2021, alors que ce chiffre était de 296 l'an dernier.

La hausse de ces deux derniers chiffres - nombre de décisions d'instruction et des jours de détention avant jugement - est le signe que l'instruction des affaires soumises au tribunal des mineurs s'est notablement complexifiée, puisque de nombreux mandats ont été nécessaires; elle est également signe que le tribunal des mineurs est saisi d'affaires d'un niveau de gravité plus élevé qu'auparavant, nécessitant des mises en détention provisoire plus nombreuses et plus longues.

2. Entscheide

(Statistiken auf S. 78 ff.)

a) Instruktion

Die Instruktionsverfügungen - in der Statistik aufgeführt unter "b) Instruktion/Untersuchung" - nahmen im Berichtsjahr erneut zu. Es wurden 63 vorsorgliche Schutzmassnahmen (Aufsicht, persönliche Betreuung, ambulante Behandlung, offene oder geschlossene Unterbringung, Kontakt- und Rayonverbot gemäss Art. 16a JStG) sowie 40 ambulante Abklärungen und institutionelle Beobachtungen angeordnet. Schliesslich wurden 2021 58 Mediationen angeordnet, wovon 40 erfolgreich beendet und die Verfahren eingestellt werden konnten.

Zudem wurden 643 "andere Entscheide" erlassen, d.h. wieder eine signifikante Zunahme im Vergleich zum Vorjahr (+206; zur Erinnerung: darunter fallen sämtliche Instruktionsverfügungen, Zwangsmassnahmenbefehle, Verfügungen betreffend die amtliche Verteidigung usw.). Insbesondere werden darunter auch die Anordnungen von Untersuchungshaft (54 im Jahre 2021) und die Haftverlängerungsgesuche (37 im Jahre 2021) erfasst. Die Gesamtzahl der Tage in Untersuchungshaft auf Anordnung eines Jugendrichters beläuft sich im Jahr 2021 auf 998, während diese Zahl im letzten Jahr 296 betrug.

Der Anstieg der beiden letzten Zahlen - Anzahl der Instruktionsverfügungen und der Tage in Untersuchungshaft - ist ein Zeichen dafür, dass die Instruktion der dem Jugendgericht unterbreiteten Fälle deutlich komplexer geworden ist, da eine Vielzahl von Zwangsmassnahmen erforderlich waren; er zeugt auch davon, dass die Fälle, mit denen sich das Jugendgericht befasst, einen höheren Schweregrad als früher aufweisen und somit häufiger und längere Untersuchungshaft erfordern.

Le nombre de jours de détention avant jugement est également influencé par le manque de places en institution fermée: En effet, lorsqu'un mineur devrait être placé en milieu fermé en raison de sa dangerosité pour autrui, si aucune place n'est libre, le juge devra garder l'intéressé en détention provisoire en attendant de pouvoir le transférer dans une institution éducative fermée, adaptée à ses besoins.

b) Jugements

1324 dossiers ont été liquidés en 2021; 693 décisions de condamnation ont été rendues (684 ordonnances pénales; 9 jugements). Le nombre de mesures de protection prononcées est supérieur à celui de 2020 (42; +10). Sur le plan des sanctions, la plus utilisée reste la prestation personnelle (environ 52%). Viennent ensuite les amendes (près de 29%), puis la réprimande (environ 12%) et la privation de liberté (environ 5%).

c) Décisions d'exécution

Une fois le jugement ou l'ordonnance pénale rendus, le juge des mineurs doit veiller à l'exécution des sanctions et des mesures de protection. Dans ce cadre, il sera amené à rendre des décisions de révocation de sursis, de libération conditionnelle, de conversion de sanction. Le nombre de ces décisions est stable par rapport à l'année précédente, avec 122 décisions d'exécution (5 de plus qu'en 2020).

3. Infractions jugées

(statistiques p. 78)

Le nombre d'infractions jugées est en légère hausse (1269; +35 par rapport à 2020).

Les infractions le plus fréquemment retenues sont celles commises contre la loi fédérale sur la circulation routière (env. 22 %), puis celles contre la loi fédérale sur

Die Anzahl der Tage in Untersuchungshaft wird auch durch den Mangel an Plätzen in geschlossenen Einrichtungen beeinflusst: Soll ein Jugendlicher aufgrund einer Fremdgefährdung in einer geschlossenen Einrichtung untergebracht werden und ist in einer solchen Institution kein Platz verfügbar, muss der Richter den betroffenen Jugendlichen in Untersuchungshaft lassen, bis er ihn in eine geschlossene, auf seine Bedürfnisse zugeschnittene Erziehungseinrichtung verlegen kann.

b) Urteile

Im Jahre 2021 wurden 1324 Fälle abgeschlossen. Davon kam es in 693 Fällen zu Verurteilungen (684 Strafbefehle; 9 Urteile des Jugendgerichts). Die im Endentscheid ausgesprochenen Schutzmassnahmen nahmen im Vergleich zum Vorjahr zu (42; +10). Hinsichtlich der Strafen bleibt die persönliche Leistung die am häufigsten ausgesprochene Strafe (ca. 52 %), gefolgt von der Busse (ca. 29 %), dem Verweis (ca. 12 %) und dem Freiheitsentzug (ca. 5 %).

c) Vollstreckung

Nach Erlass des Urteils oder Strafbefehls ist der Jugendrichter für die Vollstreckung der Strafen und Schutzmassnahmen zuständig. In diesem Rahmen hat er auch über den Widerruf von Strafen, bedingte Entlassungen und Umwandlungen von Strafen zu entscheiden. Die Zahl dieser Vollstreckungsverfügungen blieb mit 122 im Vergleich zum Vorjahr stabil (+5).

3. Beurteilte Straftaten

(Statistiken auf S. 78 ff.)

Die Zahl der abgeurteilten Straftaten ist leicht gestiegen (1269; +35 im Vergleich zu 2020).

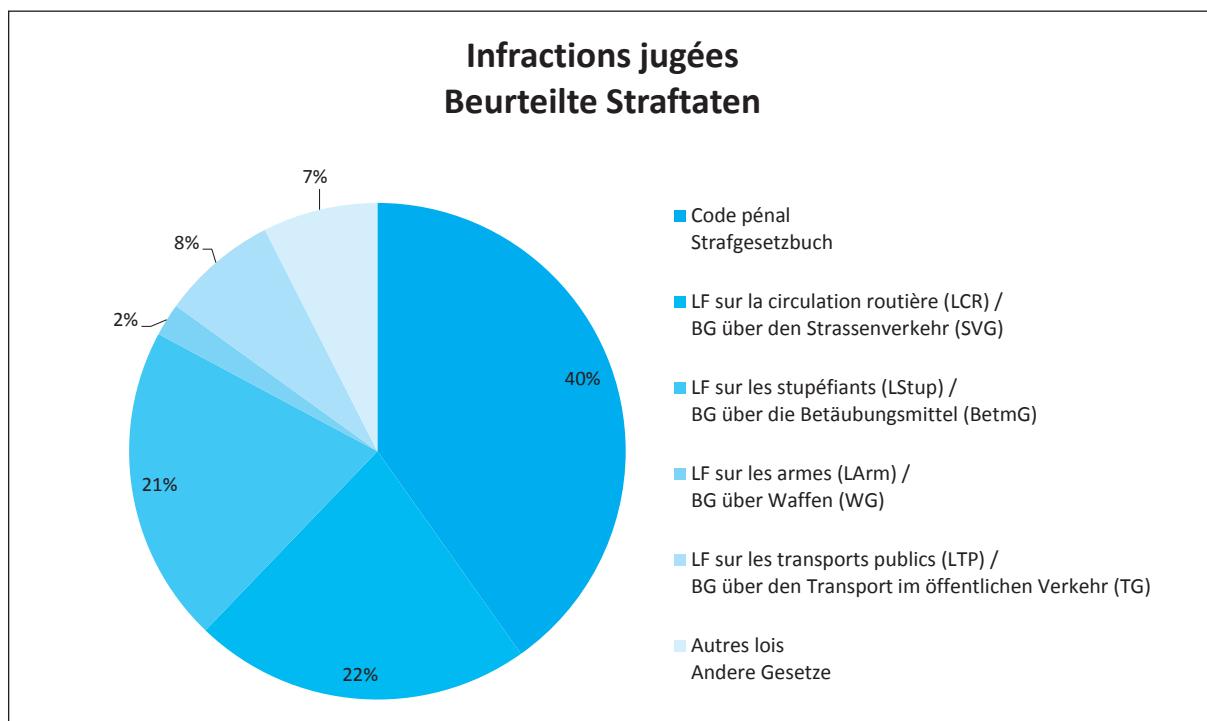
Am häufigsten kam es zu Straftaten gegen die Strassenverkehrsgesetzgebung (ca. 22 %), gegen das Betäubungsmittel-

les produits stupéfiants (environ 21 %) et celles contre le patrimoine (environ 19 %). Le nombre d'infractions contre l'intégrité sexuelle augmente de manière significative, passant de 48 en 2020 à 78 en 2021. Cette hausse s'explique presque exclusivement par une augmentation du nombre de cas de pornographie, qui passe de 21 en 2020 à 53 en 2021.

L'année 2021 a vu également une recrudescence conséquente des infractions à l'art. 57 de la loi fédérale sur le transport des voyageurs - il s'agit de voyages en transport public sans billet: cette contravention a été retenue à 96 reprises dans les condamnations du Tribunal des mineurs en 2021, alors que cela avait été le cas 75 fois en 2020, et 38 fois seulement en 2019. Cette infraction n'étant poursuivie qu'en cas de plainte du lésé, la hausse pourrait s'expliquer, en partie du moins, par un changement de pratique de certaines entreprises de transports publics.

gesetz (ca. 21 %) und gegen das Vermögen (ca. 19 %). Die Sexualstraftaten steigen deutlich an, von 48 im Jahr 2020 auf 78 im Jahr 2021. Dieser Anstieg ist fast ausschliesslich auf eine Zunahme der Fälle von Pornografie zurückzuführen, die von 21 im Jahr 2020 auf 53 im Jahr 2021 stiegen.

Im Jahr 2021 kam es auch zu einem beachtlichen Anstieg der Verstöße gegen Art. 57 des Bundesgesetzes über die Personenbeförderung - es handelt sich dabei um Reisen mit öffentlichen Verkehrsmitteln ohne Fahrausweis: Dieses Delikt wurde 2021 96 Mal in den Verurteilungen des Jugendgerichts festgehalten, während dies 2020 75 Mal und 2019 nur 38 Mal der Fall gewesen war. Da diese Straftat nur verfolgt wird, wenn der Geschädigte Anzeige erstattet, könnte der Anstieg zumindest teilweise auf eine Änderung der Praxis einiger Unternehmen des öffentlichen Verkehrs zurückzuführen sein.



4. Perspectives

Le nombre de dossiers accuse un repli mais le volume de travail n'a pas diminué, preuve en est l'augmentation importante du nombre de décisions d'instruction.

Le problème du manque de places en milieu fermé, déjà souligné à plusieurs reprises dans les rapports annuels précédents, est toujours actuel et pèse de manière inacceptable sur les situations des mineurs: certains d'entre eux attendent en détention provisoire durant des mois avant de pouvoir débuter un placement en milieu fermé. Ils n'accèdent ainsi qu'avec beaucoup de retard aux ressources éducatives auxquelles la loi leur donne pourtant droit. Or, en matière d'éducation, la rapidité d'intervention est primordiale. Il faut encore relever que ces mineurs occupent ainsi des places dédiées à la détention provisoire et, à une reprise au moins en 2021, plus aucune place de détention avant jugement n'était disponible.

L'octroi de ressources est toujours urgent, tant pour renforcer le tribunal des mineurs que pour augmenter le nombre de places dans les institutions. Le rapport final ECOPLAN du 17 novembre 2021 (Analyse du Pouvoir judiciaire du canton du Valais) le relève clairement (cf. ledit rapport pts 4.3.2 et 4.3.3, p. 57-58).

Conscient de la situation, le Grand-Conseil a décidé d'allouer des ressources supplémentaires au tribunal des mineurs. Le défi à venir consistera bien sûr à optimiser l'utilisation de ces ressources mais également à améliorer la situation concernant la capacité d'accueil des lieux éducatifs dédiés aux mineurs.

4. Aussichten

Die Zahl der Fälle ist zwar zurückgegangen, das Arbeitsvolumen ist jedoch nicht gesunken, was sich im deutlichen Anstieg der Anzahl an Instruktionsentscheide widerspiegelt.

Der Mangel an Plätzen in geschlossenen Einrichtungen, welcher bereits in früheren Jahresberichten mehrfach hervorgehoben wurde, ist nach wie vor aktuell und belastet die Situation der Minderjährigen in unzumutbarer Weise: Einige von ihnen warten monatelang in Untersuchungshaft, bevor sie in einer geschlossenen Einrichtung untergebracht werden können. So erhalten sie nur mit grosser Verzögerung Zugang zu den erzieherischen Schutzmassnahmen, auf die sie von Gesetzes wegen ein Anrecht haben. Im Bereich der Erziehung ist jedoch schnelles Handeln von entscheidender Bedeutung. Zudem belegen diese Jugendlichen Plätze, die für die Untersuchungshaft vorgesehen sind, was im Jahr 2021 mindestens einmal dazu führte, dass kurzfristig kein Platz für Untersuchungshaft verfügbar war.

Die Gewährung von zusätzlichen Ressourcen ist nach wie vor dringend notwendig, sowohl für die Personalverstärkung des Jugendgerichts als auch für die Schaffung neuer Plätze in den Institutionen. Dies wird auch durch den Schlussbericht ECOPLAN vom 17. November 2021 (Analyse der Justizbehörden des Kantons Wallis) untermauert (vgl. den genannten Bericht Pkt. 4.3.2 und 4.3.3, S. 57-58).

Der Grossrat ist sich dieser Situation bewusst und hat dem Jugendgericht zusätzliche Ressourcen zugesprochen. Die zukünftige Herausforderung wird darin bestehen, die Nutzung dieser Ressourcen zu optimieren und die Aufnahmekapazität der Erziehungseinrichtungen zu verbessern.

5. Statistiques / Statistiken

a) Dénonciations / Verzeigungen

Nombre de dénonciations Anzahl Verzeigungen	2021	2020
Garçons / Knaben	1119	1203
	83.63 %	84.30 %
Filles / Mädchen	219	224
	16.37 %	15.70 %
Inconnu / Unbekannt	0	0
	0.00 %	0.00 %
Total	1338	1427

Répartition par district / Aufteilung nach Bezirken	2021	2020
Goms	1	2
Östlich Raron	7	5
Brig	62	62
Visp	41	41
Westlich Raron	9	8
Leuk	29	25
Sierre	161	203
Sion	279	285
Hérens	14	21
Conthey	117	112
Martigny	211	200
Entremont	30	25
St-Maurice	64	58
Montheys	188	206
Autres cantons / Andere Kantone	116	150
Domicile hors de Suisse / Wohnsitz ausserhalb der Schweiz	9	24
Sans domicile connu / Wohnsitz unbekannt		0
Total	1338	1427

b) Décisions / Entscheide

Instruction / Untersuchung	2021	2020
Observation ambulatoire et institutionnelle / Ambulante und institutionelle Beobachtung	40	38
Surveillance provisoire / Vorsorgliche Aufsicht	0	0
Assistance personnelle provisoire / Vorsorgliche Persönliche Betreuung	9	8
Traitemet ambulatoire provisoire / Vorsorgliche Ambulante Behandlung	4	9
Placement provisoire en établissement ouvert / Vorsorgliche Unterbringung in einer offenen Einrichtung	25	18
Placement provisoire en établissement fermé / Vorsorgliche Unterbringung in einer geschlossenen Einrichtung	25	22
Mesures 16a DPMin / Massnahmen im Sinne von Art. 16a JStG	0	0
Médiation / Mediation	58	39
Autres décisions / Andere Entscheide	643	437
Non-entrée en matière / Nichtanhandnahmeverfügung	116	79
Classement / Einstellung	196	190
Dessaisissement / Abtretungsentscheid	95	144
Total	1211	984
Détention préventive (en jours) / Untersuchungshaft (in Tagen)	998	296
Jugements / Urteile	2021	2020
Mesures / Massnahmen		
Surveillance / Aufsicht	0	1
Assistance personnelle / Persönliche Betreuung	34	18
Traitemet ambulatoire / Ambulante Behandlung	7	10
Placement en établissement ouvert / Unterbringung in einer offenen Einrichtung	1	3
Placement en établissement fermé / Unterbringung in einer geschlossenen Einrichtung	0	0
Mesure 16a DPMin / Massnahme im Sinne von Art. 16a JStG	0	0
Total	42	32
Peines / Strafen		
Exemption / Strafbefreiung	12	1
Réprimande / Verweis	90	74
Prestation personnelle / Persönliche Leistung	372	364
sans sursis / unbedingt	267	266
avec sursis / bedingt	72	79
avec sursis partiel / teilbedingt	33	19
Amende / Busse	205	280
sans sursis / unbedingt	152	234
avec sursis / bedingt	42	27
avec sursis partiel / teilbedingt	11	19
Privation de liberté / Freiheitsentzug	37	51
sans sursis / unbedingt	9	8
avec sursis / bedingt	26	40
avec sursis partiel / teilbedingt	2	3
Total	716	770
Exécution / Vollzug	2020	2021
Révocation de sursis / Widerruf des bedingten Strafvollzugs	1	1
Modification de mesure / Änderung der Massnahme	10	18
Fin de mesure / Beendigung der Massnahme	37	37
Autres / Anderes	74	61
Total	122	117

c) Infractions jugées / Beurteilte Straftaten

Code pénal / Strafgesetzbuch	2021	2020
Infractions contre la vie et l'intégrité corporelle / Strafbare Handlungen gegen Leib und Leben	54	83
Infractions contre le patrimoine / Strafbare Handlungen gegen das Vermögen	236	251
Crimes ou délits contre la liberté et l'honneur / Verbrechen oder Vergehen gegen die Freiheit und Ehre	100	103
Infractions contre l'intégrité sexuelle / Strafbare Handlungen gegen die sexuelle Integrität	78	48
Crimes ou délits créant un danger collectif / Gemeingefährliche Verbrechen oder Vergehen	8	9
Autres / Anderes	34	31
Total	510	525

LF sur la circulation routière (LCR) / BG über den Strassenverkehr (SVG)	2021	2020
	279	276
LF sur les stupéfiants (LStup) / BG über die Betäubungsmittel (BetmG)	2021	2020
	262	226
LF sur les armes (LArm) / BG über Waffen (WG)	2021	2020
	27	34
LF sur les transports publics (LTP) / BG über den Transport im öffentlichen Verkehr (TG)	2021	2021
	96	75
Autres lois / Andere Gesetze	2021	2020
	95	98

6. Organisation

Estat au 1^{er} mars 2022 / Stand 1. März 2022

Juges	Richterinnen
Anne-Catherine Cordonier Tavernier, doyenne (100 %) Pierre-André Charvet (100 %)	Petra Zimmermann-Williner (50 %) Julie Voide (50 %)
Juges assesseur-e-s	Beisitzer-innen
Anne Praz Pierre-Alain Héritier Philippe Lamon Sophie Pitteloud Jean-Michel Tornay Laure Clivaz Strehmel René Duc Dr Thomas Gehrke Arlette Délèze	Christian Bayard Stefanie Imseng Renata Kreuzer Edgar Zurbriggen
Greffières	Gerichtsschreiber-innen
Romaine Favre De Palma (50 %) Isabelle Garin (50 %) Anne-Cécile Fauquex-Moret (50 %) Caroline Philippoz (50 %)	